

V nedeljo pri proseški postaji svečanost v spomin na talce, ki so jih nacifašisti pred 63 leti usmrtili



Alessandro Podobnik po upokojitvi Claudia Brajnika nov direktor Zadrúžne kraške banke

26

Delavci po nekajtedenski zapori sprostili vstop v tovarno Ineos



gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGUJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.it

Primorski dnevnik

TOREK, 5. JUNIJA 2007

št. 132 (18.915) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Nejasno in tudi zaskrbljujoče zakulisje

VOJMIR TAVČAR

V pričakovanju jutrišnje razprave v senatu o primeru Visco-Speciale, je na italijanski politični sceni opaziti velike manevre. Medtem ko Unija skuša strniti vrste in preprečiti, da bi glasovanje o primeru, ki je izzval ostro politično polemiko, ogrozilo vlado, opozicija pili svoj predlog resolucije tako, da bi lahko prikladal nekaj glasov nezadovoljnih v vrstah leve sredine. Zato naj bi spremenila težišče svojega dokumenta, ki naj ne bi bilo več spor med podministrom Vincenzom Viscom in generalom Robertom Specialejem, ampak vprašanje institucionalnega odnosa politične oblasti do poveljstva finančnih stražnikov.

To sodi očitno v parlamentarno taktiko in opozicija skuša izkoristiti vsakršno možnost, da bi zrušila vlado, ki ima v zgornjem domu pičlo in tudi majavo večino. Potek dogajanj pa vzbuja sum, da primer Speciale ni bil naključna banina lupina, na kateri je zdrsnil podminister, ki kroji vladno davčno politiko, ampak da je bil incident zrežiran in da so v desni sredini poznali scenarij, najbrž so ga celo pomagali pisati, v upanju, da Visco ne bo edini, ki bo padel.

V ozadju pa ni samo to, ampak je mogoče zaznati še veliko več. Ali gre za neke vrste novo P2, kot piše La Repubblica ali za kaj drugega, manj zaskrbljujočega, je v tem trenutku težko reči. Ozadje je vse prej kot transparentno, pa tudi izjave politikov ne prispevajo k jasnosti. Kljub temu pa je zelo verjetno, da je to, kar se dogaja danes, tudi posledica dejstva, da v tem letu leva sredina nekaterih zakulisnih vozlov ni hotela ali pa si ni upala presekati. Sedaj pa se mora spoprijeti s posledicami.

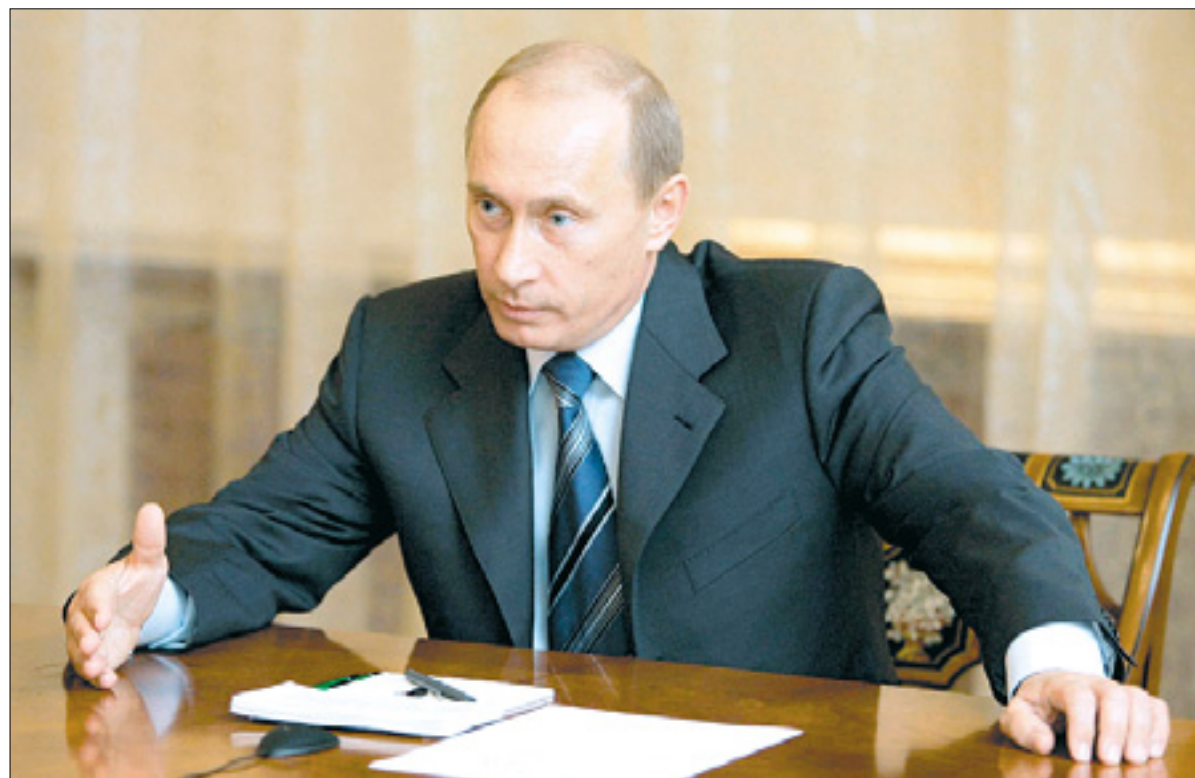
RIM - General Roberto Speciale zavrnil imenovanje v Računsko sodišče

Unija v senatu spet na preizkušnji

Desnica hoče na vsak način spraviti vlado v manjšino

MOSKVA - Če bodo ZDA namestile protiraketni ščit

Putin: Rusija bi lahko svoje rakete znova usmerila proti Evropi



MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je pred vrhom skupine osmih najrazvitejših držav (G-8) še zaostрил stališče do Evrope in ZDA. Kot je poudaril v pogovoru z novinarji iz držav članic G-8, bi lahko Rusija ob morebitni postavitvi ameriškega protiraketnega ščita v

Evropi svoje rakete znova usmerila na evropske tarče. »Če bodo Američani namestili svoje jedrske zmogljivosti na evropskem ozemlju, bomo morali najti nove tarče v Evropi,« je zažugal Putin. Takšne pripombe "ne pomagajo", je menil svetovalec Bele hiše za nacionalno var-

nost Stephen Hadley, medtem ko je ameriška zunanja ministrica Condoleezza Rice opozorila, da groziti Evropejcem ni koristno, ker sta »varnost ZDA in varnost (ameriških) evropskih zaveznikov sta neločljivi«.

Na 29. strani

RIM - Z vrhovnega poveljstva finančne straže odstavljeno general Roberto Speciale je odklonil funkcijo v računskem sodišču, ki mu jo je ponudila vlada. Obenem je napovedal, da ne bo delal prizivov, da ne bi kdorkoli mislil, da je bolešno navezan na funkcijo.

S tem v zvezi pa se je včeraj nadaljevala ostra politična konfrontacija med poloma, Desna sredina hoče izkoristiti priložnost in sesuti Prodijevo Unijo, ki jo bo poskušala postaviti v manjšino ob jutrišnji razpravi v senatu.

Na 28. strani

Štirinajstim šolskim uslužbencem priznali doklado za dvojezičnost

Na 7. strani

Švedski astronaut Christer Fuglesang v Novi Gorici poudaril, da si želi poleteti na Mars

Na 24. strani

V Črničju, v severozahodnem delu Devina, so tatovi zadnje čase vlomili že v številne hiše

Na 6. strani

BORDON IMPIANTI ELETTRICI
BORDON ELEKTRICNE INŠTALACIJE

NUDIMO TUDI:

- CIVILNE IN INDUSTRIJSKE ELEKTROINŠTALACIJE
- NAPRAVE ZA PODATKOVNO OMREŽJE
- AVTOMATIZACIJA VRAT

FOTOVOLTAIČNI in TERMIČNI sistemi

Specializirani smo v projektiranju, inštalaciji in vzdrževanju fotovoltaičnih in termičnih sistemov majhne, srednje in velike zmogljivosti. Nudimo vam vso potrebno dokumentacijo in načrte za izkoriščanje odloka "Conto energia" z dne 19.02.07 in davčno olajšavo do 55% na podlagi finančnega zakona 2007 za prihranek energije.

IDROSYSTEM
SKERK PAOLO

NUDIMO TUDI:

- PLINSKE INŠTALACIJE
- VZDRŽEVANJE
- KLIMA NAPRAVE
- HIDRO-SANITARNE INŠTALACIJE
- TALNO IN STENSKO OGREVANJE
- POOBlašČENI SERVIS BUDERUS

Šempolaj, 15 - 34011 Devin-Nabrežina (TS)
Tel. 040.200727 Mob. 3482251122
www.bordonimpianti.com - info@bordonimpianti.com

Proseška postaja 29/F - Zgonik
Tel. 040.225035 Mob. 3332811793
www.idro-system.it - info@idro-system.it

ISTRSKI ZORNI KOT

Energetski načrti in dileme

MIRO KOCJAN



Kakor je po eni strani bistvene-ga pomena za razmere na našem planetu varstvo okolja, tako je na drugi strani čedalje bolj žgoč problem novih čim manj škodljivih energetskih virov in ustreznih naprav. Ob tem domala povsod nastajajo dileme, pri katerih so na eni strani strokovnjaki s kapitalom, marsikje seveda tudi oblastjo (vendar ne povsod), na drugi strani pa okolje-varstvene organizacije, ki imajo tudi svojo in še kako pomembno »raison d'être«. Severni Jadran pa je tudi ključno energetsko področje ne samo za de-zele, ki ga sestavljajo, marveč tudi za druge. Dileme seveda pridobivajo na ostrini.

Nazoren primer boja za energetiko, pa tudi za ustrezen dobiček, nam nudi relacija Hrvaška - Rusija. Vemo, da je Moskva že pred tremi leti ponujala Hrvaški izgradnjo naftovoda od Kaspijskega morja do otoka Krk, vendar se je hrvaška oblast uprla, ker je spoznala, da so zaščitniki okolja odločno proti in bi privolitev lahko vplivala na politično stabilnost v državi. Podjetje DružAdria se je moralo umakniti. Zdaj pa nekatera znamenja razkrivajo, da postaja ta ponudba spet aktualna, za njo pa stojijo celo ruski državni vrhovi.

Dejstvo je, da pride v kratkem na Hrvaško na obisk ruski predsednik Putin in da bo hrvaški strani spet razgrnil ponudbo z nekaterimi pojasnili v zvezi z varstvom okolja. To bo menda eno glavnih vprašanj, ki jih Putin namerava obelodaniti na pogovorih. Seveda je nekoliko preuranjeno sklepati, kakšen bo rezultat, predstavniki doma-

glasje, da je geopolitika tega letališča na čudovitem tudi prometnem kraju. Letos naj bi pristalo 60 odstotkov tujih turistov več kot lani, zvečine iz severno-evropskih držav, obratovala pa naj bi seveda zlasti letala, ki pripadajo firmam »low cost«. Posodobljeno in razširjeno letališče na Krku nameravajo odpreti prvega julija, pri tem pa naj bi usposobili še »info-pointe« na Delnicah, v Opatiji in Vukovi Gorici.

In še ena novica, ki sodi v turizem, vendar s kritičnim prizvokom. Znano je, da že nekaj časa odnosi med mestnim svetom v Opatiji in osrednjo oblastjo v Zagrebu niso najbolj zgledni. Opatijski župan Amir Muzur vseskozi naglaša, da je Opatija pač perla Kvarnerja in da zasluži od vlade drugačen odnos. Zdaj je na vrsti prodaja nekaterih hotelov privatnikom, ki naj bi postali popolni lastniki, Muzur pa opozarja, da se Opatija ne more kar tako odpovedati temu turističnemu bogastvu in zahteva, da ji hrvaški sklad za privatizacijo nameni 25 odstotkov delnic, razen tega pa še »zlato«, to je prednostno delnico, da bi mestna uprava na ta način lahko le bdela nad tem, če bodo zasebniki ravnali turistično koristno.

Istrski in kvarnerski mediji poročajo o Primorskem sejmu v Kopru v glavnem z oceno, da je bil živahnejši od prejšnjih let, pa tudi finančno bolj donosen. Značilnost letošnjega sejma je bila v tem, da so organizirano dajali obiskovalcem tudi podatke o možnostih zaposlitve tako v podjetjih, ki so razstavljala, kakor tudi širše. Prav tako časniki intenzivno naglašajo strasbourški obisk Istrskega krožka, pobudnika turistične, v bistvu pa tudi politične, akcije pod naslovom »Od Cresa do Krasa«, v kateri sodelujejo občine Tržič, Milje, Koper in drugih istrskih središč poleg slovenskih občin na tržaškem Krasu. Predstavniki krožka so namreč na srečanju v Evropskem svetu predstavili program, v bistvu skrajno človeški, ki si v tem delu Evrope prizadeva za tesnejše prijateljske stike, ki naj bi jih krepili zlasti s turizmom, gospodarstvom nasploh in z večjo zavestno pozornostjo do manjšin. Na srečanju v Strasbourgu je govoril tudi Ivan Jakovčič, predsednik istrske vlade, tokrat v italijanski, češ, da namenoma želi poudariti navzočnost italijanske manjšine v Istri.

Italijanska manjšina pa je tudi letos obudila dragoceno tradicijo delitve priznanj »Istria nobilissima«. Za »opero omnia« je tokrat prejel priznanje časnikar in publicist Bruno Bonetempo (Panorama, ki izhaja na Reki), ki je med drugim obsodil stanje, da je na Hrvaškem žal zmeraj manj dejansko svobodnih časnikov, saj so zvečine podrejeni lastnikom, politikom in kapitalu. Priznanje za prispevek na področju glasbe pa je prejel Vlado Benussi, to pa z muzikološkim esejem, ki zadeva sloviti zgodovinski rovinjski čoln »Batana«. Benussi pravi, da se mu je ideja porodila, ko je lani odkril rokopis z leta 1907, ki plastično razgrinja pomen tega čolna, ki je z leti postal vseistrski, hkrati pa še zmeraj posebejla, pravi, »pomorsko civilizacijo«.

La voce del popolo objavlja pregleden prikaz projekta Sapeva, ki ji teži, kar je bilo potrjeno na zadnjih srečanjih v Trstu in Kopru, za programsko še tesnejše, iskrene, obojestransko koristne stike med slovensko in italijansko manjšino. Objava zasluži pohvalo, saj vzorno prikazuje sinergijska pota, ki naj še bolj sproščajo vzajemno sodelovanje.

In na koncu: berem o neki novi italijanski knjigi, ki menda pripoveduje, da je po končani vojni 50 tisoč Italijanov končalo v Titovih zaporih. Mislim, da navaden bralec takega nepojmljivega pretiravanja ne more sprejeti. Pišimo o čemer koli, vendar vsaj del te literature pričnimo kulturno pa tudi objektivno obračati v smer sožitja na Jadranu.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

V slovenskem leksikonu Pravo CZ iz l. 2003 sem našla pravni izraz davčna amnestija, ki pa ni popolnoma v skladu z ital. condono, o katerem sem pisala prejšnji teden. **Davčna amnestija se uporabi, ko država ob neizpolnitvi davčnih obveznosti odstopi od njihove prisilne izterjatve in kaznovanja davčnih zavezancev.** Največkrat se to zgodi, ko država bistveno spremeni svoj davčni sistem in »pozabi« na neparavnane davke po prejšnjih predpisih. **Država torej kršitelje pomilosti in od njih ne zahteva ničesar.**

Poleg davčne utaje pozna slovenski pravni sistem **davčno zatajitev, to je dajanje krivih podatkov za odmero davščin.** SP iz l. 2001 davčne zatajitve ne omenja. **Kadar davčni zavezanec zataji davke, steče proti njemu davčnokazenski postopek po davčnopravnih predpisih.**

Bolj zapleten je davčni umik, ki ga tudi ni, ne v SP ne v SSKJ, to je poskus izoginitve plačila davka, ki pa ni vedno v nasprotju s predpisi. Zato ločujejo zakonite umike od nezakonitih. Če to doseže večje razsežnosti, davčne oblasti pristopijo k reformi davčnega sistema. Davčni umik sem zabeležila, ker imajo naši ljudje večkrat davčne obveznosti tudi onstran meje. Zato je prav, da poznamo tudi ta slovenski pravni izraz.

Posebna oblika zatajitve je poneverba, ki smo jo pri nas že skoraj pregnali, vendar se še vedno tu pa tam vtihotapi v naše medije. **V pravo je poneverba kaznivo dejanje zoper gospodarstvo, ko si kdo protipravno prilasti denar, vrednostne papirje ali kaj drugega, kar mu je bilo zaupano v zvezi z njegovim delom.** Poneverba velja za hujše kaznivo dejanje, posebno, če je bila

Poneverba velja za hujše kaznivo dejanje, posebno, če je bila z njo pridobljena velika premoženjska korist

z njo pridobljena velika premoženjska korist, pri tem gre za izrabljanje zaupanja, ko je bil npr. blagajniku zaupan (dan na vero) denar.

Nekaj drugega pa je ponarejanje listin. To kaznivo dejanje zagreši storilec, ki napravi krivo (nepravilno) listino ali pravo predruka (prikroji) z namenom, da bi jo uporabil kot pravo. **Vsebinska ponarejene listine je torej lažna. Pravimo ji tudi ponaredek, potvorba ali falzifikat.** Pogosto (tudi velikokrat, ne pa pogostokrat, kakor pišemo pri nas) so ponarejeni obračuni gospodarskih

UPRAVNO OKENCE

Neodvisni urad za varstvo konkurence: v ospredju pravice potrošnikov

UVOD - Pred časom smo v »Upravnem okencu« opisali glavne značilnosti t.i. neodvisnih javnih uradov (it.: »Autorità indipendenti«, obče poznane tudi z angleškim nazivom »Authority«) in poudarili, da se slednji ukvarjajo predvsem z nadzorom spoštovanja pravil na nekaterih občutljivih področjih. Zaradi potrebe po izvajanju prozornega in nepristranskega nadzora se organizacija teh uradov bistveno razlikuje od strukture vseh ostalih javnih uprav. Vodstvene organe namreč ne sestavljajo politični predstavniki, ampak tehniki oziroma strokovnjaki na posameznih področjih. Postopke za izbiro članov vodstvenih organov predpisuje državna zakonodaja na način, ki jamči največjo možno neodvisnost od ostalih državnih političnih organov. V današnjem prispevku se bomo od bliže seznanili z

Številni reklamni posnetki, ki jih zasledimo med televizijskim oddajanjem, se za prepričevanje odjemalcev poslužujejo nekorektnih pristopov, ki temeljijo na izkoriščanju neizkušenosti ali čustvenega pristopa otrok in najstnikov

delovanjem Urada za varstvo konkurence in tržišča (it.: »Autorità garante della concorrenza e del mercato«, znana tudi kot »antitrust«).

ZAŠČITA PROSTEGA TRŽIŠČA - Urad za varstvo konkurence in tržišča je vsedravnega značaja, s sedežem v Rimu. Ustanovljen je bil na osnovi Zakona št. 287/1990 ob ugotovitvi potrebe po modernizaciji in razvoju notranjega tržišča z vsestransko uveljavitvijo načela konkurenčnosti in posledično odpravo monopolnih položajev, ki so jih določena podjetja zasedala na raznih gospodarskih področjih. S tem se je italijanska zakonodaja prilagodila nekaterim temeljnim načelom evropske skupnosti. Pravila Zakona št.

287/1990 pomenijo sicer tudi izvajanje 41. člena republiške ustave, ki zagotavlja slehernemu posamezniku pravico pobude in prostega udejstvovanja na gospodarskem področju. Omenjeni urad je bil od vsega začetka poklican, da zasleduje dva bistvena cilja: na eni strani jamčiti spoštovanje splošnih pogojev, ki omogočajo podjetnikom prost dostop do tržišča in udejstvovanje na enakopravni ravni; po drugi strani pa zagotoviti primerno zaščito potrošnikov ob ugotovitvi, da le uveljavitev prave konkurence pripomore k nižanju cen in višanju kakovosti proizvodov. Med nalogami, ki jih opravlja urad, je vključen tudi nadzor nad t.i. »navzkrižnimi interesi«, ki zadevajo vodilne politične predstavnike. Le-ti morajo, po pridobitvi zaupanja volilcev, skrbeti le za uveljavljanje javnih interesov oziroma ciljev ustanove, katero predstavljajo. Kolikor bi se pri obravnavi določene zadeve izkazalo, da pridejo pri slednji v poštev tudi zasebni interesi političnega predstavnika, se bo moral le-ta vzdržati. Urad mora s tem v zvezi preveriti, da »zainteresirani« politični predstavniki ni na noben način sodeloval pri sprejemanju zadevnih odločitev.

AKTIVNA VLOGA POTROŠNIKOV - Med številnimi pristojnostmi Urada za varstvo konkurence in tržišča bi se posebej osredotočili na tiste, ki pobliže zadevajo potrošnike. Pravilno in uspešno delovanje tržišča je v marsičem odvisno prav od potreb in od pristopa odjemalcev, katerim so tržni proizvodi namenjeni. Pri usklajevanju odnosov med proizvajalci oziroma podjetji in odjemalci odigrava omenjeni urad podoben vlogo, kot jo opravlja državljani pravobranilec (it.: »difensore civico«) v odnosih med javnimi upravami in občani. Vsakemu odjemalcu je tako omogočeno, da se neposredno obrne na urad in ga, v obliki prijave, seznani s konkretnimi primeri kršitve pravic potrošnikov. Predstavitve prijave je popolnoma brezplačna in ni predpisana pomoč odvetnika. Od leta 2005, ko je stopil v veljavo Z.O. št. 206 (t.i. »Kodeks potrošnikov«) beležimo na primer zanimivo delovanje na področju zagotovitve prozornega komuniciranja med podjetji in odjemalci. Dogaja se namreč, da sporočila, s katerimi se večja podjetja obračajo na množico potrošnikov, ne vsebujejo podatkov, ki bi slednjim omogočali, da se predhodno in na zadovoljiv način seznanijo vsaj z



podjetij ali osebni dokumenti.

Naša avtomobilska taksa (po novem taksa od posesti motornega vozila), o kateri sem pisala že pred štirimi tedni, ima v Sloveniji drugo ime in jo urejajo drugačni predpisi. **Imenuje se povračilo za uporabo cest,** kar je nekakšno nadomestilo oz. odškodnina za poravnava škode, ki jo motorno vozilo povzroča na cesti. Odvisna je od kubature motorja, saj vemo, da imajo vozila različne kubature. **V Sloveniji govorijo vsi o registraciji vozila, vendar je to le skupni (pogovorni) izraz za tehnični pregled, podaljšanje prometnega dovoljenja in povračila za uporabo cest.** Hkrati s tem se plačuje tudi zavarovalnina. Za vsako od teh postavk pa se plačuje drugačen denarni znesek. »Registracijo« je treba opraviti vsako leto, le za nova vozila poteče prvi rok šele po treh letih. **Naša avtomobilska taksa je torej v Sloveniji povračilo za uporabo cest, kar je podobno kot je bila bivša ital. tassa di circolazione.**

Lelja Rehar Sancin



osnovnimi sestavinami in značilnostmi posameznih proizvodov. Prav nasprotno ! Reklamni oglasi vsebujejo večkrat povsem neresnična in varljiva sporočila (it.: »pubblicità ingannevole«), ki "spodbujajo" potrošnike k nakupu določenega proizvoda. Tovrstna reklama pa lahko oškoduje tudi ostala podjetja v smislu nelegalne konkurence. Prijava takega reklamnega oglašanja ne odgovarja le interesu oškodovanega posameznika ali podjetja, ampak omogoča uradu, da ukrepa za zaščito vsesplošnih interesov s takojšnjo prekinitev zadevnih sporočil in naprtitvijo visokih denarnih kazni.

PRIJAVA VARLJIVE REKLAME - Bralcem vsekakor svetujemo, da si za poglobitev tematike in za vsestranski pregled raznih pristojnosti Urada za varstvo konkurence, ob prebiranju zgoraj omenjenih zakonskih virov, ogledajo tudi njegovo spletno stran na naslovu: www.agcm.it. Med razpoložljivimi podatki je mogoče zaslediti tudi obrazec za predložitev prijav proti varljivim reklamnim sporočilom. Zadevnih primerov je žal v vsakodnevnem oglašanju na časopisnih in spletnih straneh ali preko drugih sredstev javnega obveščanja (radio, televizija) na pretek. Do kršitve osnovnih pravil prihaja v najrazličnejših oblikah: od namenoma pomanjkljivih podatkov v zvezi s pravilnim zaračunavanjem odkupne cene do prikrivanja možnih nevarnosti oziroma škodljivih posledic, ki izhajajo iz uporabe dotičnega proizvoda. Številni reklamni posnetki, ki jih zasledimo med televizijskim oddajanjem, pa se za prepričevanje odjemalcev poslužujejo nekorektnih pristopov, ki temeljijo na izkoriščanju neizkušenosti ali čustvenega pristopa otrok in najstnikov. Posameznemu potrošniku ali predstavniku združenja potrošnikov, ki hoče aktivno poseči za preprečitev tovrstnih pojavov, je torej omogočeno da predloži ustrezno prijavo. Za to zadošča, kot rečeno, izpolnitev zadevnega obrazca na nekolkovnem papirju ...

Dr. Walter Coren



AVSTRIJSKA ŠTAJERSKA - V Radgoni nekatere moti dvo- in večjezičnost

Zahteva po odstranitvi table pred Pavlovo hišo

Sturm pa je bolj optimističen glede dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem

GRADEC/CELOVEC - Ne le koroški Slovenci, tudi Slovenci na (avstrijskem) Štajerskem so soočeni s težavami zaradi dvo- in večjezičnih tabel. Obmejna občina Radgona (Radkersburg) ob štajerski-slovenski meji, je namreč pozvala edino društvo štajerskih Slovencev, »Člen 7«, naj nemudoma odstrani večjezično tablo pred Pavlovo hišo v kraju Potrna. Tabla pred kulturnim centrom Štajerskih Slovencev stoji sicer že osem let, njeno odstranitev, na kateri je prisotna seveda tudi slovenščina, pa občinski politiki zahtevajo, ker stoji na zemljišču, ki je v lasti občine...

Predsednica kulturnega društva »Člen 7« Susanne Weitlaner je zaradi takšnega postopanja upravnih in političnih organov mesta Radgona ogorčena. »Sporočili so nam 31. maja, da moramo 1. junija odstraniti tako tablo kot tudi televizijski ekran, ki stojita že več let pred vhodom v naše kulturno središče,« je dejala in pristavila, da so kot rok za odstranitev table in televizijskega ekrana, na katerem vrtijo film o življenju ob meji, postavili vsega skupaj 24 ur. »Obnašanje občine je popolnoma nerazumljivo, je še poudarila predsednica slovenskega kulturnega društva. Za ukrepanjem občinskih oblasti pa stoji verjetno sosed, ki se očitno ne more sprijazniti z dejstvom, da je v zadnjih letih v Potrni nastal kulturni center slovenske manjšine, ki je medtem priznan ne le po širši deželi Štajerski, temveč celo po vsej Avstriji.

V zvezi z zapleti z večjezično tablo in televizijskim ekranom je predsednica društva Susanne Weitlaner še povedala, da je občina zavrnila prošnjo kulturnega društva, ki je hotelo zemljišče, na katerem stojita tabla in televizijski ekran, odkupiti. Naglica, s katero so zdaj izdali odločbo o odstranitvi, pa potrjuje, da je občinskim odbornikom prišlo kar prav, da se je pritožil kak sosed in da so lahko ukrepali, je še menila predsednica edinega slovenskega društva na avstrijskem Štajerskem.

Po mnenju predsednika Zveze slovenskih organizacij (ZSO) in narodnostnega sosveta za koroške Slovence pri uradu zveznega kanclerja na Dunaju Marjana Sturma pa se položaj na Koroškem, kar zadeva dvojezične krajevne napise, počasi bistri. »Pri številkah ni več velikih razhajanj,« je konec prejšnjega tedna Sturm presenetil javnost, ko je komentiral zadnja pogajanja v zvezi z razreševanjem vprašanja dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem. Pri tem je omenil tudi število 195 krajev z dvojezičnimi krajevnimi tablam, obenem pa pristavil, da postaja t.i. razširitvena klavzula »vedno manj potrebna, tem bolj bi se pogajalci približalo številu 195.« Kot je znano, je bila dosedanja pozicija slovenske manjšine zahteva po 173 dvojezičnih tablah ter razširitvena klavzula, ki bi tudi kasneje omogočala postavitev dvojezičnih tabel na južnem Koroškem.

Na splošno je predsednik ZSO najnovejši razvoj pri razreševanju vprašanja dodatnih dvojezičnih krajevnih tabel na Koroškem označil za pozitivnega in izrazil pričakovanje, da bo avstrijski zvezni kancler Alfred Gusenbauer že kmalu predstavil predlog, kako si predstavlja rešitev tega še vedno nerešenega problema. »Vsak bo moral, kar je v demokraciji popolnoma naravno, odstopiti od svoje maksimalne zahteve,« je dejal Sturm in namignil, da se je to tudi že zgodilo. Kdo in v kakšnem obsegu, pa predsednik ZSO ni povedal. Izrazil pa je upanje, da bo nova avstrijska vlada le še uresničila svojo napoved, da bo vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel na Koroškem rešila še pred začetkom letošnjega poletja.

Krog pogovorov, ki jih je vodil avstrijski zvezni kancler v preteklih mesecih in tednih, se bo sklenil prihodnji teden s pogovorom Gusenbauerja s predstavniki Enotne liste (EL), edine politične stranke koroških Slovencev.

Ivan Lukan

V Radgoni na avstrijskem Štajerskem so občinski svetniki sklenili, da je treba večjezično (tudi slovensko) tablo pred Pavlovo hišo v Potrni odstraniti



KOROŠKA - Samostojen nastop na deželnozborskih volitvah

Predsednik EL Smrtnik poziva stranko k enotnosti

CELOVEC - V dokaj kontroverzni notranji razpravi o morebitni samostojni kandidaturi Enotne liste (EL) na naslednjih deželnih volitvah na Koroškem, je predsednik stranke Vladimir Smrtnik v odprtem pismu pozval svoje občinske odbornike in odbornice k večji enotnosti.

»Medsebojni nesporazumi, nepotrebna kreganja in spori so postali v zadnjih letih med slovensko narodno skupnostjo zelo pogosti. Enotna lista se je kot zbirna stranka, ki je odprta za ljudi različnih svetovnonazorskih pogledov, vedno skušala obnašati odprto in povezovalno. To nam tudi kar dobro uspeva, kar med drugim dokazujejo tudi zadnje kmečkozboreske volitve,« poudarja Smrtnik v odprtem pismu, v katerem pa hkrati tudi ugotavlja, da »seveda tudi ne manjka ljudi, ki skušajo vnašati prepir in nesoglasja tudi v vrste Enotne liste.«

»Znotraj vseh frakcij EL, Skupnosti južnokoroških kmetov, Mlade

EL in PUAKE je seveda veliko skupnih točk, včasih pa so na določene zadeve različni pogledi, kar je povsem normalno in običajno. To je tudi moč našega samostojnega političnega gibanja. Zato pozivam vse odbornike in zaupnike EL, da zunaj stranke ne ustvarjajo nepotrebnih nesoglasij, temveč naj se o vseh zadevah domenimo v zato pristojnih gremijih EL. Ker so pritiski na narodno skupnost od zunaj zelo veliki in ker je tudi v sami narodni skupnosti preveč nepotrebnega kreganja, je tembolj važno, da kot zastopniki samostojnega političnega gibanja držimo skupaj in s tem dokazujemo v vsakodnevnem delovanju drugačen, bolj zrel pristop.«

Glede kandidature EL na prihodnjih deželnozborskih volitvah (najkasneje marca 2009) pa so zadeve po Smrtnikovem mnenju zelo enostavne. »Na obeh pokrajinskih sestankih EL, na katera so bili povabljeni vsi občinski odborniki EL in tudi njihovi

namestniki, je bila izrečena močna podpora samostojnemu nastopu EL na volitvah. Hkrati pa je seveda jasno, da bo o tem dokončno odločalo prihodnje deželno zborovanje EL, ki bo potekalo letos jeseni,« je zaključil Smrtnik.

Predsednik EL se je s svojim pismom odzval na 29 podpisnikov izjave, med katerimi sta tudi nekdanja predsednika EL Peter Waldhauser in Pavel Apovnik, ki so pretekli teden izrazili mnenje, da samostojna kandidatura na prihodnjih deželnozborskih volitvah nima nobenega izgleda za uspeh, »ker ne bo dosegla niti 3.000 glasov oz. en odstotek vseh veljavnih glasov. Nadalje - tako skupina podpisnikov - bi uspešen nastop EL že vnaprej preprečila skrajno destruktivna volilna zakonodaja na Koroškem, EL pa bi pri kandidaturi z lastno listo »izgubila še zadnjega zaveznika - Zelene, ki nas na deželni in zvezni ravni vedno podpirajo.« (I.L.)

Na gradu Strmol v petek slovensko-hrvaška zgodovinska komisija

LJUBLJANA - Na gradu Strmol se bo v petek sestala slovensko-hrvaška zgodovinska komisija, ki pripravlja poročilo o zgodovini odnosov med Slovenci in Hrvati od sredine 19. stoletja do leta 1991. Kot je za STA povedal predsednik slovenskega dela komisije Janko Prunk, je slovenski del komisije svoje poročilo pripravil, obsega okoli sto strani, medtem ko ga hrvaški del komisije verjetno še ni končal. Kot je spomnil Prunk, so bili dogovorjeni, da bosta slovenski in hrvaški del komisije pripravili vsak svoje poročilo, ki ga bodo nato objavili skupaj. Če hrvaški del komisije do srede oziroma konca junija ne bo končal dela, pa bo slovenski del komisije verjetno samostojno objavil svoj del poročila, je dodal Prunk. Komisijo sta oblikovali vladi za osvetlitev zgodovine odnosov med Slovenci in Hrvati od sredine 19. stoletja do leta 1991, sestavljajo pa jo zgodovinarji iz obeh držav; hrvaški del vodi Dušan Bilandžić. 14-članska komisija se je na ustanovnem zasedanju sestala 10. junija 2005 v Pulju, poročilo pa naj bi pripravila do konca maja letos.

Domnevna industrijska špijonaža na škodo Danielija

VIDEM - Videmsko tožilstvo je včeraj pooblastilo nekega računalniškega izvedenca (imena ni sporočilo), da strokovno pregleda 70 računalnikov, ki so jih zaplenili v okviru preiskave o domnevni industrijski špijonaži na škodo furlanske jeklarske družbe Danieli iz Buttria. Špijonaže so osumljeni nekateri bivši uslužbenci Danielija. Tožilstvo jih bremeni, da naj bi posredovali novice in nekatere podatke o Danieliju, s katerimi naj bi se okoristila neka druga družba. V četrtek so preiskovalci preiskali prostore dveh družb s severa Italije in stanovanja nekaterih strokovnjakov. Preiskavo vodi namestnica državnega pravdnika iz Vidma Caterina Pace, ki je na spisek preiskovanih oseb za zdaj vpisala dve imeni.

Romun drvel 207 km/h

TRST - V okviru rednih kontrol so prometni policisti prejšnji teden ustavili nekega Romuna, ki je s svojim avdijem po avtocesti pri Trasa-ghisu (Videm), kjer je omejitev hitrosti 130 km na uro, drvel s hitrostjo 207 km/h. Skupno so policisti zaradi prevelike hitrosti v Furlaniji Julijski krajini odvzeli 28 voznških dovoljenj in zaradi prehitre vožnje ustavili 350 voznikov.

TRGOVINA Z UKRADENIMI UMETNINAMI - Karabinjerji zaplenili 93 del velike vrednosti

Med zaplenjenimi deli je tudi milijon evrov vredna slika Giandomenica Tiepola

PORDENON - Karabinjerji iz Pordenona in Portogruara so v obsežni akciji zaplenili 93 umetniških del v vrednosti več deset milijonov evrov. Med temi nedvomno izstopa milijon evrov vredna slika Giandomenica Tiepola (Benetke, 1727 - 1804) Prizor s Karnevala, ki jo je Tiepolo naslikal okoli leta 1765, pred nekaj meseci pa so jo ukradli v hiši nekega rimskega zbiralca umetnin. Zadnji »lastnik« jo je za nekaj tisoč evrov kupil na nekem sejmu v Furlaniji-Julijski krajini. Kriminalna tolpa, ki je vodila trgovino z ukradenimi umetninami, je slike in druge umetniške predmete, ki so jih v glavnem ukradli v hišah in vilah Rimu in okolici, potem prodajala na raznih krajevnih sejmih.

Med 93 zaplenjenimi deli jih je 14 gotovo ukradenih. Samo vrednost teh znaša več kot 2,5 milijona evrov. Med ostalimi predmeti pa je tudi grška pravoslavna ikona, ki po vsej verjetnosti izvira iz Konstantinopla in je neprecenljive vrednosti. Dela so karabinjerji odkrili v več kot petdesetih hišnih preiskavah v Venetu, FJK, Laciju, Emiliji Romagni in Lombardiji.

Med ukradenimi slikami je tudi Tiepolov Prizor s karnevala





LIPICA - Prireditev ob zaključku šolskega leta

Na Krasu in v Brkinih skoraj 90 zlatih bralnih značkarjev

Značke je podelil avtor knjige Sežana - sonce nad prestolnico Krasa Pavel Skrinjar

LIPICA - Z ogledom Kobilarne Lipica in in z glasbeno točko, ki sta jo izvedla gojenca sežanske glasbene šole Ana Šemrov in Aljoša Krt, se je v poročni dvorani v Lipici pričela svečana podelitev zlatih bralnih značk, ki jo je tudi letos organiziralo Medobčinsko društvo prijateljev mladine (MDPM) Sežana. Na prireditvi je blizu 90 učencem, ki so vseh devet let osnovne šole pridno prebirali knjige za bralno značko, prejelo priznanja in dve knjižni nagradi Distorzija Dušana Dima in Pavček.doc-izbor poezije Toneta Pavčka, zraven pa še vodnik Križem Kras.. po Sežani s podnaslovom Znamenite osebnosti in Vidmašče.Slavnostni gost prireditve je bil Pavel Skrinjar, avtor knjige Sežana-sonce nad prestolnico Krasa.

»Da so otroci in mladi v času obiskovanja OŠ vzljubili branje, je zasluga mentorjev v OŠ in knjižnicah, ki pri mladih bralcih spodbujajo in razvijajo bralno kulturo. Zasluge pa imajo tudi starši, saj bi bil otroški domišljjski svet brez njihovega vztrajnega pripovedovanja pravljic gotovo revnejši,« je v nagovoru čestital predsednik sežanskega MDPM Miha Ravbar Vidmar.

Filip Graziola in Jernej Jensterle, ki sta se pogovarjala s Pavlom Skrinjarjem, pa sta predstavila tudi vodnik Križem Kras... po Sežani, ki predstavlja deset najbolj znamenitih osebnosti Sežane, hkrati pa tudi zemljevid Vidmašča. Ta vodnik je skupaj z mentoricama in knjižničarkama Kosovelove knjižnice Marijo Godnič in Majo Razboršek ustvarila skupina sedmošolcev, ki je sodelovala v projektu Kras z igro skozi čas.

Gost prireditve Pavel Skrinjar pa je povedal marsikaj zanimivega iz življenja v Sežani nekoč. Obiskovalci so izvedeli marsikatero zanimivo zgodbo, ki jo bo moral avtor še zapisati in pripraviti novo knjigo. Povedal je zanimive zgodbe o sežanskih gostilnah, kje so bili občinski uradi, šole, knjižnica, pa o svoji sestrični Jolki Milič in katere turistične znamenitosti Sežane bi pokazal turistu.

Skrinjar je podeli priznanja zlatim bralnim značkarjem vseh petih osnovnih šol Krasa in Brkinov. Na OŠ Dragomira Benčiča Brkina Hrpelje, ki jih vodi mentorica Marijanca Ajša Vižintin, je bilo 16 bralnih značkarjev, v Dutovljah pod mentorstvom Danile Kocjan 11, v Komnu pod mentorstvom Vlaste Metlikovec štiri, v Divači pod mentorstvom Borisa Mahniča 19, največ pa na OŠ Srečka Kosovela v Sežani, kjer so imeli 32 zlatih bralnih značkarjev, njihove mentorice pa so bile Nives Mohorčič Lipanje, Sandra Furlan in Marija Štekar Košuta.

Olga Knez

Na OŠ Srečka Kosovela iz Sežane so imeli kar 32 zlatih značkarjev

OLGA KNEZ



BISTRA - V Tehniškem muzeju Slovenije

Odpri razstavo o izumitelju Ressleru

BISTRA - Ob sto petdeseti obletnici smrti Josefa Resslera, tehničnega izumitelja češko-nemškega rodu, ki je služboval tudi v Sloveniji, so v Tehniškem muzeju Slovenija v Bistri pri Vrhniki odprli razstavo Od vijaka do junaka, ki osvetljuje njegovo življenje in delo. Zanimivo razstavo je pripravil profesor umetnostne zgodovine in doktor zgodovinskih znanosti Sandi Sitar ob pomoči sodelavcev iz tehniškega muzeja v Bistri in tehniških muzejev v Pragi in na Dunaju, mesta Chrudim iz Češke ter pomorskih muzejev iz Trsta in Pirana.

Čeprav si je svet Resslera zapomnil predvsem po izumu ladijskega vijaka, je znanstvenik pomemben tudi zato, ker si je prizadeval za pogozdovanje Krasa v Sloveniji in Istri. Razstava bo na ogled do 3. decembra. Ekspoziti v Bistri osvetljujejo življenje in delo znan-

stvenika, ki je deloval predvsem na področjih gozdarstva in lesarstva, velik del svoje izumiteljske dejavnosti pa je posvetil tudi energetiki in prometu. Razstavo bodo spremljala predavanja o Ressleru in njegovem času ter delavnice, muzej pa bo izdal tudi knjigo o njegovem življenju in delu.

Čeprav je Ressler najbolj znani izum ladijski vijak, ki ga je izpeljal od začetne zamisli do praktične uporabnosti, je s svojimi idejami posegel na različna področja tedanje tehnike, od rudarstva in metalurgije do kemije, gradbeništva, agroživilstva in vojne tehnike. Ukvarjal se je na primer z izboljšavami tal in prišel do zamisli, kako bi egiptovske pušče ve z namakanjem lahko postale plodne.

Josef Ressel se je rodil leta 1793 v češkem mestu Chrudim, umrl pa je leta 1857 v Ljubljani.

POKOJNINE Ministrica umaknila predlog zakona

LJUBLJANA - Ministrica za delo, družino in socialne zadeve Marjeta Cotman je včeraj povedala, da predlog novega zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju, ki ga je v petek javnosti predstavil državni sekretar Marko Štrovs, nikoli ni bil predlog ministrstva, ampak predlog strokovne delovne skupine. A ker je bila 16 ur zaposlena z zakonom o delovnih razmerjih, je šele kasneje vide-la, da predlog ni bil usklajen z njenimi in vladnimi stališči. Zato ga je z dnevnega reda seje Ekonomsko socialnega sveta umaknila šele včeraj, je dejala. Umaknjeni predlog je že takoj po predstavitvi naletel tudi na odločno nasprotovanje sindikatov.

Cotmanova je še povedala, da je bila vedno proti temu, da bi bil delavec, ki dela 40 let, potem še kaznovan. Proti državnemu sekretarju Štrovsu pa ne bo ukrepala.

IZOLA - Varstvo okolja

Modra zastava za izolsko Marino



IZOLA - V Marini Izola so v nedeljo v prisotnosti župana Tomislava Klokočovnika, predstavnikov Doves-a in gostov Marine dvignili modro zastavo, ki jo podeljuje Fundacija za okoljevarstveno vzgojo FEE (Foundation for environmental education), v Sloveniji pa jo zastopa društvo Doves. V Marini so to priložnost izkoristili tudi za priredi-

Slovenske ceste minuli teden terjale štiri življenja

LJUBLJANA - Na slovenskih cestah se je minuli teden zgodilo 186 prometnih nesreč, v katerih se je poškodovalo 244 oseb, štiri pa so umrle. Na cestah so tako v letošnjem letu umrle že 104 osebe, v enakem obdobju lani pa jih je umrlo 93, so danes sporočili z Generalne policijske uprave. Samo zadnji konec tedna se je zgodilo 16 prometnih nesreč, v katerih se je poškodovalo 20 oseb, 2 pa sta umrli. Najpogostejša dejavnika nesreč sta bila neprimerno hitrost in neupoštevanje prednostnih pravil v cestnem prometu, so še sporočili z Generalne policijske uprave. Tudi ta teden se ni začel spodbudno, saj je včeraj že prišlo do prve smrtni nesreče. Pri Hotizi je namreč umrl voznik motornega kolesa. Do nesreče je prišlo na lokalni cesti med Veliko in Malo Polano, kjer sta nekaj pred 17. uro trčila voznik delovnega stroja in voznik motornega kolesa.

Na Postojnskem našli zogleleno truplo

POSTOJNA - Na Bloški planoti, v gozdu ob potoku Iška, je v nedeljo popoldan občan našel zgoreli avtomobil, v katerem je bilo zogleleno truplo. Kraj so si že ogledali policisti ter okrožna preiskovalna sodnica in okrožna državna tožilka. Zaradi identifikacijskega postopka so truplo prepeljali na Inštitut za sodno medicino v Ljubljani.

KOPER - Jutri v knjigarni Libris

Spominski večer o Josipu Agnelettu

KOPER - V koprski knjigarni Libris nadaljujejo zanimiv niz prireditev, ki so jih poimenovali »Trije stebri Istre«. Gre za obuditev spomina na tri pomembne može, ki so zaznamovali kulturno in gospodarsko življenje v Istri na prelomu 19. in 20. stoletja. Predvsem so se zavzemali za slovenstvo in na različne načine izražali svoje domoljubje. Ti trije može so Avguštin Zlobec, dr. Josip Agneletto in France Ravnik.

Po izredno odmevnem in zelo dobro obiskanem večeru, ki so ga namenili duhovniku Avguštinu Zlobcu, bodo jutri (začetek ob 19. uri) v koprski knjigarni Libris osvetlili lik dr. Josipa Agneletta. Zanimivega gospodarstvenika in narodnega buditelja bo predstavil publicist Milan Gregorič. Večer bo vodil novinar Ivo Jevnikar.

»Dr. Josip Agneletto je ena najvidnejših osebnosti, ki jih je Slovenska Istra dala Primorski in Sloveniji. Po končani osnovni šoli v Trseku in Trstu ter gimnaziji v Ljubljani je doktoriral na Pravni fakulteti na Dunaju in nato še diplomiral iz gospodarskih ved na dunajski Eksportni aka-

demiji. Deloval je kot pravnik, gospodarstvenik, politik, publicist, kulturnik in narodni buditelj. V Trstu je prevzel in vzorno vodil napre v znano odvetniško pisarno prvaka tržaških Slovencev Otokarja Rybarja. Bil je ustanovitelj in dolgoletni vodja Združne zveze v Trstu ter predsednik Tržaške posojilnice in hranilnice. Kot politik je organiziral volitve najprej v dunajski parlament (1911) in po prihodu Italije še v italijanski parlament (1924). Po drugi svetovni vojni pa je ustanovil stranko Slovenska demokratska zveza in časopis Demokracija. Bil je več mandator zapored občinski svetnik v Trstu. Za njegovo delo smo se mu Istrani oddolžili s simpozijem, pravo zbornika in postavitevjo spominske plošče na njegovi rojstni hiši v Trseku,« je med rugim zapisal Milan Gregorič.

Tretji večer, v nizu prireditev »Trije stebri Istre«, bo v Kortah v četrtek, 21. junija 2007, ob 19. uri, ko bodo namenili pozornost Francetu Ravniku. Prireditev bo sodila v okvir praznovanj, ki ga pripravlja Iniciativni odbor za proslavljanje 175-letnice Ravnikovega rojstva iz Kort.

tev družabnega večera in zabave, ki jo podjetje Porting d.o.o., upravitelj marine, že tradicionalno prireja za svoje goste ob začetku sezone. Na večerni prireditvi so med drugim razglasili rezultate jadrane regate v posameznih razredih za pokal Marine v Izoli, ki so jo organizirali že peto leto v spomin na preminulega sodelavca Ivana Lekšiča.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.it

Primorski
dnevnik

ZGONIK - 43. občinska razstava vin bo še to soboto in nedeljo

Ob lepem vremenu pohod in poklon Lojzetu Spacalu

Tradicionalnega pohoda iz Pliskovice do Zgonika se je udeležilo veliko ljudi

Slabo vreme je naposled le prizaneslo nedeljskemu programu 43. izvedbi Razstave vin v Zgoniku. Tridnevna prireditev se je prva dva dni, in sicer v petek, 1. in v soboto, 2. junija, borila proti neusmiljenem dežju. Res je, da so vsi kulturni dogodki, vključno s strokovnimi posveti, privabili veliko ljudi, vendar dež in vlaga nista dopuščala prijetnega druženja in kramljanja na odprtem. V nedeljo pa sta sončen dan in tople večer pritegnila številne obiskovalce, ki so za uro večerje napolnili vsa razpoložljiva mesta. Vendar napovedano nagrajevanje vinogradnikov je bilo premeščeno na naslednjo nedeljo. Uprava Občine Zgonik se je namreč odločila, da se bo praznik nadaljeval tudi naslednjo soboto, 9. in nedeljo, 10. junija z namenom, da bo lahko več interesentov sodelovalo v ljudskem ocenjevanju vin.

Preden so v nedeljo ob 15. uri udeleženci pohoda Odprta meja 2007 iz Pliskovice do Zgonika krenili z zbirališča v Pliskovici, sta skoraj stotero množico sodelujočih pozdravila podžupan Občine Sežana Božo Marinac in župan Občine Zgonik Mirko Sardoč. Marinac je izrazil željo, da se bi tradicija Odprte meje nadaljevala tudi v prihodnosti, ko meja ne bo več obstajala. Udeleženci pohoda so se lahko med hojo večkrat okrepčali s kozarcem toplega ali ledenega čaja. Letošnji pohod je v spremstvu glasbe, za katero je poskrbel harmonikar Gregor Bratož, zabil tudi v Salež. Pri občinskem vodnjaku je namreč potekal krajši kulturni program, posvečen edinemu častnemu občanu Občine Zgonik, Lojzetu Spacalu. Vodnjak je bil restavriran leta 1999 in okrašen z detajlom Spacalove grafike oziroma petelinom. Najprej je oktet Odmevi zapel Zdravljico in pesem Petelinček, nato je besedo prevzel odbornik za kulturo Igor Gustinčič. Odbornik je poudaril močno vez, ki je Spacal, kljub njegovim diskreditni naravi, čutil in izražal do Krasa. Zaradi tega je zgoniška uprava smatrala primerno obeležiti Spacalovo 100-letnico rojstva prav pri vodnjaku, ki so ga domačini preimenovali v Spacalov vodnjak.

Pohod se je nato nadaljeval do

Pohod je primeren za udeležence vseh starosti

KROMA



Zgonika, kjer sta prisotne ponovno pozdravila župan Občine Zgonik Mirko Sardoč in podžupan Občine Sežana Božo Marinac. Sardoč je izpostavil namen vseh prirejenih kulturnih srečanj in posvetov, ki so sestavljali letošnji program Razstave vin, saj se je osrednja nit pobude vila prav okoli naravnega okolja Krasa, njegovega spoštovanja, pravilnega vzdrževanja teritorija in spodbujanja turizma. Namen skost razstave se kaže v prizadevanju dosege ekonomske rasti tega območja, s poudarkom na kakovostni proizvodnji in spoštovanju naravnega ravnoesja. Kras razpolaga z edinstvenimi značilnostmi (naravno okolje, kultura in tipična eno-gastronomska ponudba), ki lahko dosežejo popolno udejanjane le s prijateljskim sodelova-

njem in v medsebojnem spoštovanju ter sožitju, je zaključil Sardoč. Ob 18. uri je nastopila folkloristična skupina Kraški šopek iz Sežane. Za nastop je poskrbelo razvojno društvo Pliska iz Pliskovice. Od 19. ure dalje pa je udeležence razvedrila glasbena skupina Venere Barique in ansambel Sonce. Veliko zanimanje je vzbudil tudi priložnostni poštni žig, ki ga je po Spacalovi grafiki pripravil Peter Suhadolc. Na voljo so bile tudi razglednice z reprodukcijo dveh Spacalovih grafik: Petelin in Sneg na Krasu.

Razstava vin v Zgoniku se bo torej nadaljevala tudi ta konec tedna. V soboto, 9. junija je odprte pliskov predvideno ob 18. uri, od 19.30 se bo začelo ljudsko ocenjevanje vin, ob 20. uri bo za popestritev poskrbel ansam-

bel Venera Barrique. Nedeljski program, se bo začel ob 17. uri z odprtjem kioskov, ob 18.30 bo sledilo nagrajevanje enajstih vinogradnikov, od 19. ure dalje pa bo na oder stopil ansambel Trije Prašički. Od 18. ure do 21. ure bodo odprti dve razstavi: v Vinoteki v Zgoniku, kjer razstavljajo umetniki Kraškega okraja, in na županstvu, kjer bo potekala fotografska razstava otrok iz vrtca v Gabrovcu ter osnovnih šol iz Saleža in Zgonika, ki so ovekočili naravo, domače živali in tipično kraško arhitekturo. Medtem kot na dvorišču šole 1. maj 1945 si bo mogoče ogledati razstavo kmetijske opreme in orodja, ob razstaviščnem prostoru pa živinorejsko razstavo, kjer si bodo otroci lahko privoščili kratek voden sprehod na konju. (js)

ŽUPAN DIPIAZZA

Verdi: dva milijona deficita

Tržaško operno gledališče Verdi bo zaključilo letošnje leto z 2 milijonoma evrov primanjkljaja. Zaskrbljujočo novico je sporočil tržaški župan in predsednik gledališča Verdi Roberto Dipiazza med sinočnjo občinsko sejo.

Povod za razpravo o mestnem opernem gledališču je dal občinski svetnik Občanov Roberto Decarli, ki se je obregnil ob polemiko med umetniškim vodjo gledališča, dirigentom Danielom Orenom in intendantom Giorgiom Zanfagninom. Dirigentu je očital, da ni izpolnjeval pogodbenih obveznosti in da je - namesto da bi dirigiral v Verdiju - nastopil drugje. Bilo je kratko, ko je posređoval tržaškemu opernemu gledališču zdravniško spričevalo o bolezni, da je glasbeni večer v Verdiju odpadel, isti večer pa je dirigiral v drugi operni hiši.

Dipiazza je obnovil »kratek stik« med Orenom in Zanfagninom. Ta naj bi sredi februarja letos poslal dirigentu telefonsko sporočilce, v katerem mu je sporočil, »da ga je odslovil«. Intendant naj bi o svoji nameri obvestil župana-predsednika šele naslednji dan. Vsaj tako je sinoči izjavil sam Dipiazza.

Po mnenju tržaškega župana je prišlo v zadevi do vrste formalnih in vsebinskih napak. Zanfagnini bi moral prej obvestiti upravni svet, in nato ukrepati. Odločal pa naj bi samosvoje.

Sedaj Oren grozi s prijavami sodstvu in zahtevami po večmilijski odškodnini. Dipiazza je ponovil, da spoštuje dirigenta, in ocenil, da je tržaško operno gledališče doseglo svoje največje uspehe prav pod njegovo taktirko. Napovedal pa je tudi, kako naj bi vodstvo gledališča kljubovalo visokemu primanjkljaju: v drugi polovici leta bo štedilo in krčilo stroške. Decarli je v repliki priznal, da je Oren »velik glasbenik«, pridal pa je, da »nerad spoštuje dogovore.«

PROSEŠKA POSTAJA - Slovesnost ob 63-letnici usmrtnitve desetih talcev

Gabrovec: Za novimi metodami in obrazi desnica skriva vedno isto nestrpnost in nazadnjaško mračnjaštvo

»Svoboda je samoumevna, dokler jo uživaš. Svoboda je neprecenljiv zaklad, ki ga moramo negovati, braniti in, če je potrebno, na novo uresničiti dan za dnem. Svoboda in demokracija družbena ureditev nista enkrat za vselej priborjeni.«

Tako je poudaril pokrajinski predsednik SKGZ Igor Gabrovec, ko je kot slavnostni govornik nastopil na spominski svečanosti, ki je bila v nedeljo dopoldne na travniku pri Proseški postaji, kjer so 29. maja 1944 nacifašisti obesili deset mladih in nedolžnih jetnikov za represalijo proti uspešno izvedeni partizanski akciji.

Slovesnost sta priredila proseško-kontovelska sekcija VZPI-ANPI in Mladinski krožek Prosek-Kontovel, na njej pa se je zbralo precej ljudi, med njimi tudi zgoniški župan Mirko Sardoč in predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta Bruno Rupel. Svečanost sta uvedla godba na pihala s Proseka pod vodstvom Mirana Furlana in domači moški pevski zbor Vasilij Mirk pod vodstvom Mirana Žitka, na njej pa so sodelovali tudi člani društva Jaka Štoka, civilna zaščita zgoniške občine in taborniki Rodu modrega vala.

Gabrovec je v prvem delu svojega govora razmišljal o nasilnem dogodku, ki je pred 63 leti pretresel Prosek in širšo okolico, pri čemer je izpostavil trajne za-

sluge tistih, ki so darovali svoja življenja za svobodo. Ob koncu pa se je dotaknil tudi sedanjega političnega trenutka v prepričanju, da je treba vrednote odporništva negovati in utrjevati tudi prihodnje pomladi... Ljudem bi morali v zadnjem letu toliko bolj dokazovati složnost in učinkovitost. Občini Gorica in Devin-Nabrežina nam enkrat več dokazujeta, da je desnica nabrusila nože in zna še kako izkoristiti vsako našo tudi najmanjšo napako - kaj šele velike bedarije,« je še dejal pokrajinski predsednik SKGZ.

Udeležence je v italijanščini nagovoril predstavnik VZPI-ANPI Roberto Birs. Poudaril je, da je sedanja italijanska ustava sad žrtve tisočih mož in žena, izrazil pa je zaskrbljenost zaradi vse bolj revanšističnih teženj nekaterih sil ter za primer omenil številne aktualne dogodke. Slovesnost je sklenila skupna pevsko-godbena izvedba Vstajenja Primorske.

Mladi polagajo vence k spomeniku

KROMA





ZAHODNI KRAS - Prihodnji teden premestitev gostov v dom Gregoretti pri Sv. Ivanu

Zadnji dnevi doma za ostarele Don Marzari

V četrtek na dvorišču doma družabno srečanje z mladimi



Dom za ostarele Don Marzari v Naselju S. Nazario bo kmalu zaprl vrata

KROMA

Kar so na zahodnem Krasu zaskrbljeno pričakovali, to se bo - na žalost - zgodilo. Prihodnji teden bo občinska uprava začela premeščati goste doma za ostarele Don Marzari iz Naselja S. Nazario v preurejeni dom Gregoretti pri Sv. Ivanu. Tako je prejšnji teden na srečanju s predsednikom in nekaterimi svetniki zahodnokraškega rajonskega sveta sporočil tržaški občinski odbornik za socialne zadeve Carlo Grilli.

Rajonski svet je zaprosil za srečanje že pred nekaj tedni, čim so njegovi svetniki iz dnevnega časopisja izvedeli za odločitev desnosredinske občinske uprave o preselitvi gostov zaradi skorajšnjega zaprtja doma za ostarele Don Marzari. Grilli se je bil namreč svojčas obvezal, da bo svetnike seznanil z vsemi novostmi o usodi edinega javnega doma za ostarele na zahodnem Krasu. Zatem se je opravičil, ker so svetniki izvedeli za zaprtje doma iz časopisja, in obljubil srečanje z njimi.

Odbornik je prejšnji teden sporočil, da se bo premeščanje nekaj več kot 70 sedanjih gostov začelo prihodnji teden, v ponedeljek, 11. junija, do petka, 15. junija pa naj bi prepeljali vse goste v obnovljeno strukturo na območju nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu. Svetniki so hoteli izvedeti, kaj bo s poslopjem sedanjega doma za ostarele. Odbornik Grilli se ni izjasnil o usodi strukture: dejal je, da se bo zavzel, naj poslopje ostane za socialne zadeve, dokončno besedo

pa bo izrekel občinski odbor, je napovedal.

Predsednik Rupel in ostali rajonski svetniki so podčrtali, da ni na zahodnem Krasu nobene tovrstne strukture, zato so zahtevali, naj v poslopju uredijo prostore za socialne usluge krajevemu prebivalstvu.

Ob taki novici - skorajšnjemu zaprtju doma za ostarele - postaja prireditev, ki jo bodo v četrtek popoldne priredili na dvorišču doma, pravcata poslovilna manifestacija. "Igrajmo se skupaj na dvorišču doma Don Marzari" vabita - v italijanščini in slovenščini plakata. Srečanje prirejajo tržaška občina, ATI Basaglia, Zadruga La Quercia, Rajonski svet za zahodni Kras, tržaška zdravstvena služba, prostovoljci Rdečega križa, slovenska osnovna šola Avgusta Čerenigoja s Proseka, italijanska osnovna šola Giacomo Venezian, in združenje Amici del Borgo.

Mladi in manj mladi bodo na dvorišču doma za ostarele poslušali in pripovedovali pravljice, iskali zaklad, tekali v vrečah, tekmovali v risanju, igrali z zastavico, tekmovali z zamaški in v vleki vrvi, igrali odbojko, zadevali tarčo, poleg tega pa se sladkali s sladoledom, slaščicami, karamelami, ter se okrepčali s picami, krompirčkom in lubenicami, poleg tega pa bodo prejeli tudi bogate nagrade.

To bo, verjetno, zadnji živahni utrinek doma za ostarele Don Marzari pred njegovim dokončnim zaprtjem.

DEVIN - Sredi noči v eni od vil v Črničju

Gospodar se je prebudil, vendar so tatovi pobegnili



V Črničju so tatovi zadnje čase večkrat na delu

KROMA

Občani v Črničju, na severozahodnem delu Devina, se še niso pomirili po nedavnih tatvinah, ko so jih nezaželeni gostje spet obiskali. Tatovi pa niso samo spretni, temveč tudi sila predrzni: čeprav so policija in karabinjerji okrepili kontrolo nad teritorijem, so se vseeno upali vrniti na področje, kjer so bili pred kratkim. Morda pa so računali, da jih na istem kraju v tako kratkem času ne bodo pričakovali. V akcijo so stopili okrog 3. ure. Izbrali so si poslopje, v katerem nimajo alarmnega sistema in v katerem biva tričlanska družina, mož, žena in sin, ki pa se trenutno mudi v tujini. Na okenskih vratih, blizu kljuke, so z ročnim svetilnikom zvrtili luknjico, skozi katero so vtaknili žico ali primeren kovinski predmet in z notranje strani povlekli za kljuko. Začeli so brskati po sobah, dokler se lastnik ni prebudil, morda so kaj prevrnili. Vstal je in slišal, da nekdo beži. Ko je prižgal luč, je bilo že prepozno, v hiši ni bilo več nikogar. Nemudoma je poklical karabinjerje, prišli so tudi agenti znanstvenega oddelka za iskanje morebitnih prstnih odtisov. Zgleda, da so tatovi odnesli okrog 400 evrov v gotovini in razne dragocenosti v vrednosti okrog štiri tisoč evrov. Družina je preiskovalce zaprosila, da bi njen naslov obdržali v strogi tajnosti, željo smo mi spoštovali.

Iz neke druge hiše v Črničju pa so prejšnjo noč poklicali policijo, opazili naj bi nekoga, ki je švignil mimo s svetilko v roki. Pravijo, da ni šlo za poskus tatvine, morda je bil tat, ki je že opravil »delo« in je bežal s plenom.

SV. JUST - Župan Dipiazza in predsednik Illy sta si ogledala obnovo

Mihec in Jakec v prenovljenem Gradu

Prenovitvena dela se bodo končala čez nekaj mesecev - Poseg je stal skupno 7 milijonov evrov in pol, sredstva nakazala dežela



Originalni Mihec bo dobil svoj dokončni domicil v veži Gradu sv. Justa

KROMA

Obnovitvena dela na Gradu sv. Justa bodo dokončana v nekaj mesecih, medtem ko naj bi restavracijo v osrčju gradu odprli konec leta. Tako je zagotovil tržaški župan Roberto Dipiazza ob včerajšnjem obisku gradu skupno s predsednikom dežele Furlanije-Juljske krajine Riccardom Illyjem.

Obnovitvena dela bodo stala skupno 7 milijonov evrov in pol. Po Illyjevi oceni so bila sredstva, ki jih je leta 2001 nakazala poprejšnja desnosredinska deželna vlada, dobro izkoriščena. Z njimi je bilo opravljeno dobro delo, je dodal.

Med najbolj pomembnimi posegi gre omeniti obnovo in utrditev zunanega zidov, a ki ga je zob časa že nevarno načel. Nadalje so vso električno napeljavo prilagodili varnostnim normam, osrednje grajsko dvorišče je bilo nanovo tlakovano, podobno je bila obnovljena orožarna, ki je že dostopna javnosti. Poleg tega je bila zagotovljena varnost utrdbe, prenovljene so bile sanitarije, predvidena pa je namestitve dveh dvigal ter ureditev nekaterih vhodnih prostorov, ki jih bodo uporabili ob posebnih pobudah in manifestacijah.

Novost v prenovljenem gradu bo prisotnost originalnih restavriranih kipov Mihca in Jakca ter

Tržaški župan Roberto Dipiazza in predsednik dežele Riccardo Illy sta si ogledala Grad sv. Justa

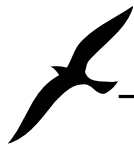
KROMA



nekdanjega zvona s stolpa tržaške občinske palače, ki so jih včeraj prepeljali z vrta mestnega muzeja za zgodovino in umetnost v grajsko vežo.

Župan Dipiazza je bil nadvse zadovoljen nad

obnovo. Menil je, da si bo grad letno ogledalo nekaj 200 tisoč obiskovalcev, na dvorišču pa bo koncertom in drugim prireditvam sledilo skoraj 2 tisoč ljudi.



ŠOLSTVO - Po dolgoletnem prizadevanju pripadnikov neučnega osebja šol Prešeren in Zois

Končno priznana doklada za dvojezičnost

Uspešen dvajsetletni boj štirinajstih sedanjih in nekdanjih uslužbencev

Štirinajst nekdanjih in sedanjih pripadnikov neučnega osebja Liceja Franceta Prešerna in Trgovskega tehničnega zavoda Žige Zoisa je v teh dneh prejelo oz. prejema denar iz dokončno izbranjene doklade za dvojezično poslovanje s strani Pokrajine Trst. Zaključila se je tako (oz. naj bi se bila zaključila, saj obstajajo še nekatere nejasnosti) dvajsetletna borba uslužbencev s tržaško Pokrajino za priznanje doklade, pri čemer jih je pot vodila do Deželnega upravnega sodišča in Državnega sveta. Na koncu jim je uspelo in zdaj je doklada za dvojezično poslovanje dosežena pravica ter tudi predmet pogajanj za obnovo delovne pogodbe za javne uslužbence v šolstvu.

Čeprav se izdajanje doklade nanaša na odstop Pokrajine s pritožbe na Državni svet (in posledično na ugodno razsodbo slednjega, ki je bila položena sredi aprila letos) v okviru pravde, ki so jo bili uslužbenci s pomočjo odvetnika Petra Močnika začeli pred osmimi leti, je bila pot do tega uspeha precej daljša in težavna. Vse se je začelo leta 1987, ko je bil 13. maja tistega leta izdan odlok predsednika republike št. 268. Ta v svojem 60. členu priznava pravico do doklade za dvojezično poslovanje javnim uslužbencem, ki delujejo v strukturah, kjer je dvojezičnost po pravih uprave obvezna. Doklada je vezana na ustrezna določila pri sprejemanju v službo, kjer je treba upoštevati poklicni profil uslužbenca. Plačevanje doklade je vezano tudi na pravila, ki veljajo za Južno Tirolsko. Uslužbenci liceja Prešeren in zavoda Zois so od tistega leta naprej na pokrajinsko upravo stalno naslavljali zahteve po izplačilu doklade, a brez uspeha, medtemčasom so v 90. letih prejšnjega stoletja izpod pokrajinske prešli pod državno upravo. Obrnili so se na odvetnika Petra Močnika, da jim pomaga pri dosegu priznanja doklade za obdobje, ko so še bili pokrajinski uslužbenci. Močnik se je takrat obrnil na tedanjega senatorja Oljke Fulvia Camerinija in na rimski urad za obmejna območja. Po začetnem pozitivnem odzivu je Močnik leta 1999 prejel dopis takratnega tržaškega prefekta Micheleja De Feisa, ki je izpodbijal pravico do doklade (kako je zadeva prišla do prefekta, si Močnik ne zna razlagati), svoje stališče pa je posredoval tudi tedanjemu desnosredinskemu predsedniku Pokrajine Renzu Codarinu. Ta se je pri negativnem odgovoru pokrajinske uprave skliceval ravno na prefektovo izpodbijanje pravice do dvojezične doklade.

Istega leta 1999 so se uslužbenci pritožili na Deželno upravo sodišče. Slednje je o zadevi razpravljalo 10. marca 2000, razsodbo pa izdalo komaj 28. maja 2001, pri čemer je, čeprav upoštevajoč vsa predhodna negativna mnenja, ugodilo pritožnikom. Upravni sodniki so namreč ugotovili, da so bili izpolnjevani vsi pogoji za priznanje dvojezične doklade: takratni statut Pokrajine Trst je namreč predvideval dvojezično osebje za slovenske šole, dalje se je na vseh natečajih zahtevalo znanje slovenščine, pogoj za službo so bile tudi različne preizkušnje glede na poklicni profil kandidata. Na teh preizkušnjah je bil v komisiji vedno prisoten tudi izvedenec za slovenski jezik, nepoznavanje slovenščine pa je pomenilo razlog za zavrnitev kandidata. Celo v ministrskih aktih je bila vedno predvidena posebna kategorija uslužbencev za slovenske šole, slednje pa tudi poslujejo dvojezično. Razsodba pa ni pripravila pokrajinske uprave, ki jo je takrat že vodil ravno tako desnosredinski predstavnik Fabio Scoccimarro, da prizna uslužbencem pravico do dvojezične doklade. Pokrajina se je namreč z novim odvetnikom (na mesto Alessandro Dapas je prišel Cosimo D'Alessandro) pritožila na Državni svet s stališčem, da ni nikjer zapisano, da morajo uslužbenci na slovenskih šolah govoriti slovensko. Od Državnega sveta je zahtevala prekinitve izvršilnosti sodbje upravnega sodišča in pri tem uspela. Nova obravnava v Državnem svetu je bila napovedana za 28. november 2006, medtem pa so na Tržaškem potekale volitve za obnovo pokrajinskega sveta, na katerih je zmagala leva sredina s predsednico Mario Terezo Bassa Poropat. Zato je stekla prepričevalna akcija, naj nova pokrajinska uprava umakne svojo pritožbo. Po precej težkih pogajanjih, tako Močnik, so ugotovili, da je v pokrajinski bilanci bil dan h kraju določen znesek, pokrajinski svetniki in odborniki leve sredine pa so bili takoj pripravljeni priznati pravico do doklade za dvojezičnost. Dan pred razpravo v Državnem svetu, se pravi 27. novembra lani, je predsednica Pokrajine preko faksa sporočila, da pokrajinska uprava odstopa od pritožbe proti priznanju doklade, 12. aprila letos je Državni svet položil ugodno razsodbo, v četrtek popoldne pa so bili bančni čeki za uslužbence pripravljeni, tako da so jih upravičenci začeli prejemati v petek.

Tako je oz. bo štirinajst uslužbencev (nekateri so medtemčasom že stopili v pokoj) prejelo skupno 137.000 evrov bruto, za dosego katerih pa so morali biti na trnjih do zadnjega. Kljub politični volji levosredinske uprave so se namreč po Močnikovih besedah stvari zataknila pri funkcijarjih, saj je bilo treba počakati na imenovanje novega generalnega direktorja in novega tajnika Pokrajine, da se zadeva premakne. Pokrajinski svet je moral namreč kar trikrat sklepati, ker so se vsakič pojavljale napake v zvezi z izračuni in seznamom upravičencev, določene nejasnosti pa je treba še rešiti. Vsekakor bodo zmagoviti uslužbenci in njihov zastopnik nazdravil uspehu v petek na zavodu Žige Zoisa.

Ivan Žerjal

LICEJ PREŠEREN - Obisk dijakov Gimnazije Vič Ljubljancani so se seznanili s položajem Slovencev v Italiji

V prostorih liceja so se srečali tudi s pesnikom Miroslavom Košuto



Miroslav Košuta je na svojstven način prikazal zgodovino Trsta in tukajšnjih Slovencev

KROMA

Dijaki v Ljubljani ne čutijo, kakšen je položaj Slovencev za državno mejo v sosednjih državah, zato je prav, da se danes gradijo mostovi z zamejstvom, ker bodo sedanjí dijaki jutri na pomembnih oz. vodilnih položajih. Tako razmišljajo na ljubljanski Gimnaziji Vič, kjer so med drugim tudi pripravili nov učbenik, v katerem skrbijo, da zamejstvo ni pozabljeno. Gimnazija Vič že dalj časa sodeluje z Licejem Franceta Prešerna iz Trsta, npr. v okviru projekta Comenius, ravno včeraj pa je bila skupina kakih tridesetih dijakov tretjega letnika te gimnazije v spremstvu profesorjev na obisku na tržaškem liceju. V veliki dvorani v četrtem nadstropju sta ljubljanskim gostom orisali zgodovino in položaj Slovencev v Italiji in njihovega šolstva ravnateljica Loredana Guštin in prof. Majda Cibic, ki je opozorila tudi na pomemben doprinos Trsta k razvoju slovenske kulture, zlasti književnosti, z avtorji, kot so Vladimir Bartol, Boris Pahor, Alojz Rebula, Igor Škamperle in Dušan Jelinčič, pa tudi na nekdanje normalne kulturne stike med srcem in pljuči slovenstva - Ljubljano in Trstom.

Podobno tematiko, a z njemu lastno poetično in pripovedniško žilico, je ljubljanskim dijakom razgrnil gost dneva, pesnik Miroslav Košuta, ki je leta 1948 v okviru kolonije tudi sam nekaj časa prebival v stavbi Gimnazije Vič (v sobi Bled na vogalu v prvem nadstropju), zato se je rad odzval vabilu na srečanje z dijaki te gimnazije. Košuta je poskrbel za dobro uro trajajočo svojevrstno lekcijo iz zgodovine Trsta in njegovega slovenskega elementa, katerega osamljenost, v kateri ga prevečkrat zapuščata Ljubljana, je plastično opisal primerjavo s samotnim brijem sredi morja v pesmi Okna moje hiše. V pogovoru z ljubljanskimi dijaki je razgrnil tudi svoj pogled na življenje, ki je zanj predvsem v knjigah: če imaš pred sabo bel list papirja in je v tebi kaj talenta, je dejal, boš namreč ustvaril nekaj, kar je zate tudi življenje. Kar ustvarimo, tudi s pravljico, je po Košutovih besedah resničnejše od življenja, ker v to človek prinese svoje izkušnje. Najtežji trenutek v življenju je za pesnika bil, ko so mu aretirali očeta, da vojne pa, ko so mu v Ljubljani očitali, da svoje pesmi piše v slovenščini, a misli po italijansko. Zato se je z vso vnemo vrgel na slovenščino, pri čemer je pripomnil, da je pisanje predvsem garanje.

Dijaki Gimnazije Vič so v spremstvu svojih tržaških gostiteljev v nadaljevanju opravili sprehod po tržaških ulicah, obisk pa so nadaljevali in zaključili na kraški planoti. (iz)

OKROGLA MIZA - Ob 10-letnici smrti

Msgr. Lovrenc Bellomi škof bolečine, a tudi upanja



Z desne: T. Simčič, F. Purini, msgr. Ravignani, S. Paroni, G. Barbierini Amidei in C. Bianchi KROMA

»Trud«, »bolečina«, »žrtev«: te besede so se še najbolj ponavljale na okrogli mizi, ki je bila sinoči posvečena škofovanju msgr. Lovrenca Bellomija v Trstu v letih 1977-1996. Diskusijsko srečanje se je odvijalo v kongresnem središču na pomorski postaji, ob 10-letnici Bellomijeve smrti ga je priredil krožek, ki nosi po njem ime, vodil pa ga je časnikar Sergio Paroni.

»Škof Bellomi se je trudil, da bi bila Cerkev odprta do mesta in v njegovi službi,« je uvo doma dejal njegov naslednik msgr. Evgen Ravignani. »Prizadeval si je, da bi bila enotna in da bi na tak način prispevala k enostnosti mesta. Prepričan je bil, da sprejemanje raznolikosti pomeni obogatitev in v tem duhu se je obračal do Slovencev. Tedaj ga niso vsi razumeli, kar je priložilo bolečino k bolečini,« je pristavil. Sicer pa je msgr. Ravignani izpostavil, da trpljenje njegovega predhodnika ni bilo zamen. »Ko sem prišel kot škof v Trst in v stolnici spregovoril nekaj besed v slovenščini, sem tudi jaz doživel manjši protest,« je dejal. »Toda pred seboj sem v tem oziru našel odprto pot,« je poudaril.

O Bellomijevem odnosu do slovenskega življa je na okrogli mizi podrobneje govoril prof. Tomaž Simčič. V svojem prispevku je razgrnil nekaj osebnih spominov. Povedal je, da je bil tudi on v stolnici sv. Justa tistega 8. decembra 1977, ko je msgr. Bellomi ob prevzemu škofije izrekel stavek v italijanščini in slovenščini, ki je postal nekakšen motto njegovega kasnejšega

dvajsetletnega delovanja: »In molti formiamo un solo corpo. La compattezza della nostra unità poggia sulla ricchezza della nostra diversità. Čeprav nas je več, smo eno telo v Kristusu; trdnost naše edinosti sloni na bogastvu naše mnogoterosti.« Stavek je izzval nekaj protestov in nekateri so demonstrativno zapustili cerkev. »Malo jih je,« je tedaj nekdo olajšano prišepnil Simčiču. »Glavnina obratni katoliške skupnosti je očitno hotela trdnosti stati,« je komentiral slovenski govornik. Sicer pa je Simčič opozoril, da je včasih tudi slovenska stran zahtevala od Bellomija preveč, še zlasti ko je iskal kompromise za vzpostavitev dialoga z večinskim prebivalstvom.

Na okrogli mizi so seveda prišle do izraza tudi druge plati Bellomijevega škofovanja. Claudio Bianchi je govoril o njegovih ekumenski širini in o prizadevanjih za vzpostavitev medverskega dialoga. Nekdanji predsednik združenja katoliških delavcev ACLI Franco Purini je opozoril na Bellomijevo socialno občutljivost, ki je prihajala do izraza npr. v solidarnosti z delavci v težavah. Prof. Guido Barbierini Amidei pa je razgrnil nekaj osebnih spominov o tem, kako je msgr. Bellomi prihajal na tržaško univerzo, da bi gojil stike s tem kulturnim središčem, a tudi in predvsem, da bi se srečeval z mladimi. »Kadar je bil med mladimi, je upanje preraščalo njegovo bolečino,« je dejal. (mb)

Odprtje enotnega večnamenskega okenca

Okraj 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Tržaško podjetje za zdravstvene storitve št. 1 (Okraj Nabrežina) sporočata začetek delovanja enotnega večnamenskega okenca. Slednje nudi informacije, sprejem, usmerjanje in okvirne ocene o socialnozdravstvenih problemih. Namenjeno je občanom vseh starosti s stalnim prebivališčem na ozemlju okraja. Okence bo delovalo po sledečem urniku: torek: 8.30-10.30 sedež socialne službe občine - Naselje Sv. Mavra 124 - Sesljan - tel.: 040-2017387-389; četrtek: 8.30-10.30 sedež nabrežinskega okraja PZS - Nabrežina 108/D - 1. nadstropje - tel.: 040-3997939.

Sprememba urnika za javnost

Socialne službe Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) sporočajo sledeče spremembe urnika za javnost. Uradi bodo odprti po sledečem urniku: PONEDELJEK: 8.30 - 10.30 v občini Zgonik - županstvo - tel.: 040-229101; torek: 8.30-10.30 v občini Repentabor - županstvo tel.: 040-327122; sredi in petek: 8.30-10.30 na sedežu socialne službe občine Devin Nabrežina - Naselje Sv. Mavra 124 - Sesljan - tel.: 040-2017387-389.

Danes na SISSA zvoki, plesi in okusi iz Irana

Na miramarski visoki šoli SISSA bodo danes od 16.30 dalje na sporedu zvoki, plesi in okusi iz Irana. Srečanje prireja Interdisciplinarni laboratorij SISSA v okviru programa spoznavanja dežel studentov in raziskovalcev, ki delujejo v Trstu. Vstop prost.



NABREŽINA - Društvo Gruden

Plesno-gledališki dogodek v izvedbi mladih interpretov



Program je bil plesno in gledališko zasnovan

KROMA

Kulturni program pretekle nabrežinske nedelje je bil gledališko in plesno obarvan. Krajšo prireditev, ki je potekala v organizaciji domačega društva Igo Gruden, in sicer pod geslom Moliere za mlade, sta namreč oblikovali plesna skupina pod umetniškim vodstvom Raffaele Petronio in mladinska dramska skupina SKD Igo Gruden pod mentorstvom igralca Gregorja Geča.

Po krajšem uvodnem nagovoru predsednice društva Marize Škerk je beseda šla štirim plesalkam, ki so na odru uprizorile krajšo plesno točko. Oder so nato prevzeli mladi igralci dramske skupine nabrežinskega društva, ki so uprizorili dva prizora francoskega dramatika iz sedemnajstega stoletja Jeana Baptisteja Poquelina Moliera, in sicer Žlahtnega meščana ter Namišljenega bolnika.

Žlahtni meščan je zgodba o novo-pečenem bogatašu, ki skuša na vsak način postati imeniten gospod. Igra je parafraza, ki ponazarja puhlost in površnost jare gospode, ki skuša svojo veljavo pokazati z zunanjim bliščem. Odlomek, ki so ga uprizorili mladi igralci, je prepir gosposkega para mladih zaljubljenecv, in

sicer Lucile in Kleonta ter Nikolaje in Koviela. Ljubimca očitno na neprav način razumeta obnašanje njunih izvoljenk, zato drug drugemu zaprisežeta, da ju bosta nehala ljubiti. Ko se na odru pojavita mladi gospodični, se stvari zapletejo, ob koncu pa se vse srečno izteče.

Namišljeni bolnik pa je zgodba o hipohondru Arganu, ki ne more živeti, če ni obkrožen z zdravniki in zdravili. Namišljeno Arganovo bolezen podpira njegova žena Belina, saj upa, da ga bo ta prejal slej bolezen spravila s tega sveta. Najmočnejši lik je prav gotovo služabnica Tonieta, ki s razkrije grabežljivost Arganove žene Beline, hkrati pa se preoblečena v zdravnika ponorčuje iz gospodarja. Tonieta se namreč preobleče v zdravnika, ki gospodu Arganu zabiča, naj je goveje meso, saj je bolan na pljučih. Predlaga mu, naj si da odsekati eno roko, zato da bo druga bolje rasla, ter izdreti eno oko, da bo z drugim videl bolje. Namišljena zdravnica naposled Argana pripravi na to, da se naredi mrtvega. Njegova žena Belina se navidezne moževe smrti takoj poveseli, njeno veselje pa traja le kratek čas, in sicer dokler se njen soprogr čudežno ne prebudi. (ps)

SDD JAKA ŠTOKA

Otroška skupina prikazala igrico Narobe stvari v mestu petpedi



SDD Jaka Štoka se je v petek predstavilo z novo otroško igrico. Tokrat je na odrske deske stopilo sedemnajst najmlajših gledališnikov, ki je uprizorilo otroško igro Leopolda Suhodolčana Narobe stvari v mestu Petpedi v režiji Nicole Starc.

Pred natanko enim letom se je otroška skupina predstavila z ekološko igrico Do tiste stezice Vike Grobovšek, ki je požela velik uspeh tudi na mavhinjskem festivalu, kjer je odnesla nagrado za najboljšo glavno in stransko moško vlogo. Tokrat pa je izbira spet padla na priznanega mladinskega dramatika Leopolda Suhodolčana. Že leta 2001 so mladi gledališniki SDD Jaka Štoka pod taktirko Gregorja Geča uprizorili njegovo delo Čudežna srajca dopetajca, sedaj pa je režiserka Nicole Starc izbrala igro slovenskega mladinskega dramatika predvsem zaradi živahne in razgibane zgodbe ter zaradi zadostnega števila vlog.

Vaje za novo uprizoritev so stekle že septembra z enotedenskim tečajem z igralcem in režiserjem Gregorjem Gečem, ki že vrsto let vodi starejšo skupino igralcev dramskega društva, nato pa jih je vse do premiere vodila domača režiserka Nicole Starc, ki je v petek podpisala že njeno tretjo režijo.

Mesto Petpedi je posebno mesto, saj je v njem petje prepovedano. Mojster za strašila Tintan in njegova pomočnika Desnaroka in Levaroka

strašijo vse meščane. Ker si mojster ne želi, da bi meščani peli, plesali in se veselili, postavlja strašila. Nekega dne pa pride v mesto Gledališče najlepših mask, ki pa so zaradi njihovega veseljačenja in petja v mestu skrajno nezaželeni. Tintan jim ukrade kostume in pripomočke, nanje pa naščuva še župana ter policaja. S pesmijo in s pomočjo županove hčerke Mini gledališnikom uspe rešiti ravnatelja gledališča, ki sta ga Desnaroka in Levaroka ujeli, ter premagati mojstra Tintana. V mesto povrnejo veselje, smeh in petje ... tako da lahko vsi meščani spet svobodno zadihajo in uživajo v stvarih, ki jih bogatijo in plemenitijo.

Narobe svet v mestu Petpedi so prikazali: Dean Ghira (župan), Johanna Milič (županija), Martina Husu (Mini), Jasna Vitez (policaj), Petra Sossi (Tintan), Breda Ban (Levaroka), Sara Žerjal (Desnaroka), Tanja in Martin Rupel (strašila), Jana Prašelj (ravnatelj gledališča), gledališniki: Katarina Jazbec (Miki), Luisa Vescovi (-Ahac), Hailin Starc (Barbara), Ylenia Pagan (Nina), Tamara Orlich (Tika), Irina Bezin (Taka), Ilenja Sedmak (Teka).

Izvirna glasba Petra Klobasa je skladno dopolnjevala otroško igrico, ki so jo obogatili tudi raznobarni kostumi, za katere je poskrbel Betty Starc. Ivana Terčon in Zinajda Kodrič sta pripravili sceno, za osvetlitev in ton pa je poskrbel Jan Sossi. (V.S.)

Predstavitev knjige Ženska obrobja

Jutri ob 17.30 uri bo v konferenčni dvorani Narodne in študijske knjižnice v Narodnem domu v Trstu, predstavitev knjige Marte Verginella, priznane slovenske tržaške zgodovinarke. To je zadnja publikacija avtorice in nosi naslov Ženska obrobja, vpis žensk v zgodovino Slovencev. Knjiga obsega 200 strani in je izšla pri založbi Delta (Delta: knjižna zbirka za ženske študije in feministično teorijo) v letu 2006.

Prireditelja srečanja sta Narodna in študijska knjižnica in Slovenistični oddelek Visoke šole za moderne jezike (za tolmače in prevajalce). O avtorici in knjigi bosta spregovorili Marija Pirjevec in Taja Kramberger. Knjiga se deli na osem poglavij oziroma študij. V posameznih študijah, ki so sicer dopolnjeni ali predelani ponatis že objavljenih prispevkov, V študijah so objavljene vsebine na temo zamolčane zgodovine žensk. V osmih poglavjih se avtorica sintetično dotakne najvažnejših aspektov kolektivne zgodovine slovenskih žensk tudi z orisom posameznih likov žensk, ki so v preteklosti emancipirano delovale tako na kulturnem kot na gospodarskem polju.

Naslovi posameznih prispevkov od nosno poglavij, ki so bili objavljeni v obdobju 1997/2005, so naslednji: 1. Ženske med idealom in resničnostjo; 2. Naše žene volijo: o volilni pravici žensk v Jugoslaviji in Sloveniji; 3. Čast naroda in ženske »svetinja«; 4. »Pošast in lepotica«: o katolicizmu in vzgoji čustev v delu Luise Accati; 5. Od narodnih dam do emancipiranih deklet; 6. O »pripadnih ženskah« in nevidni ženski delovni sili; 7. »Žensko poglavje« med nacionalnim angažmajem in bojem za žensko emancipacijo; 8. Na poti k matrilinearni genealogiji.

Pred uvodom je natisnjena misel Gisele Block (iz publikacije Ženske v evropski zgodovini): » Zgodovina brez polovice človeštva je manj kot polovica zgodovine, kajti brez žensk ta zgodovina tudi do moških ne bi bila pravična - in narobe.« Skratka izredno zanimiva snov, Vse to je premalo poznano. V Narodnem domu se tako obeta zanimiv večer v znamenju ženske problematike v sklopu vsesplošne zgodovine. (mp)

Koncert na Borznem trgu

Steinerjevo Pedagoško društvo vabi na koncert, ki bo danes ob 18. uri, na Borznem trgu (v bližini Tergestea). Skupina mladih Waldorfske nižje srednje šole iz Salzburga bo izvajala skladbe klasične in folklorne glasbe. Koncert bodo ponovili jutri, ob 13.30, na Waldorfski šoli v Zgoniku za učence in njihove starše.

VEJNA - Po treh letih je ponovno zagrmelo na strehi svetišča

Kamnite plošče popustile

Tokrat so popadale z druge strani strehe - Na srečo ni bil nihče ranien - Stroški za popravilo so zelo visoki - Iščejo rešitve

Bilo je samo vprašanje časa, kdaj se bo ponovilo, kar so doživeli pred tremi leti, 26. maja 2004: župnik svetlišča na Vejni, Sergio Vazzoler, je opozarjal, da vdira voda in da se ob dežju kamnite plošče dvigajo, poleg tega so tudi slišali zaskrbnjujoče škripanje. V nedeljo popoldne je takoj spet zagrmelo, kamnite plošče, »škrle«, so se zrušile še z drugega in obenem najvišjega dela svetišča, ostala jih je le okrog četrtnina, na zgornjem delu.

Tudi tokrat na srečo ni bil nihče poškodovan, iz previdnosti pa so zatem gasilci zaprli dostop do oltarjev, ki so v spodnjem delu cerkve in so posvečeni istrskim skupnostim. Obstaja namreč nevarnost, da plošče prebijajo šipe in padejo v spodnji prostor. Poleg tega so morali zapreti tudi kuhinjo in jedilnico, saj je nekaj kamnov že našli v kuhinji, in prekinili dobavo plina. »Izgnani smo«, se je pošalil župnik Vazzoler, »vendar so župljani pokazali svojo radodarnost, povabili so nas k svoji mizi.«

Plošče so popustile v nedeljo ob

16.45, Vazzoler je takoj obvestil škofa Evgena Ravignanija, ki je kmalu zatem na Vejno. Posegli so tudi gasilci, pričakujejo še inšpekcijo civilne zaščite. Prav člani civilne zaščite so z dela, ki je bil poškodovan maja 2004, odstranili plošče še z zgornjega dela. Sedaj mora jo enako storiti tudi na delu strehe, kjer so popustile v nedeljo.

Župnik Vazzoler prihaja iz Rima, 28 let je služboval v baziliki sv. Ivana. Službo v Trstu je nastopil septembra 2004 in je že tedaj predvidel, kaj se bo zgodilo še na drugi strani strehe. Dejal je, da je pešalo tudi vzdrževanje. Predvideli so, da cerkve ne bi več pokrili s težkimi ploščami, saj jih beton ne zmore zadržati na tako strmi površini, ki je bila poleg tega prekrita še s folijo katrana. Predlagali so, da bi uporabili baker ali pa aluminij in titanij, torej razmeroma lahke, a odporne kovine. Obrnili so se tudi do univerze, do fakultete za arhitekturo in inženirske fakultete. Neka študentka je celo diplomirala s tezo o obnovi svetišča na Vejni. Pri spomeniš-

kem varstvu pa so predlog zavrnili, češ da je treba ohraniti plošče, ki se skladajo s kraškim okoljem. To pa bi predstavljalo zelo velik strošek, okrog 3,5 milijona evrov, ker je treba plošče odstraniti tudi s štirih sicer manjših površin (na dveh od teh »škrle« že popuščajo). Zgornjemu znesku pa je treba prišteti še strošek za steklena okna, ki jih je že načel čas, in druga nujna popravila.

Sedaj proučujejo možnost, da bi plošče pritrdili z nekakšnimi jeklenimi rešetkami. O vsem tem bo tekla beseda na prefekturi, kjer je bil sicer že napovedan sestanek, a je prefekt še bolj pospešil sklicanje. Sestanka se bodo poleg oblasti udeležili tudi izvedenci, arhitekti in drugi. Tržaška cerkev pa sama ne zmore tako velikih stroškov, zato se obračajo do občine in zlasti do dežele, da bi priskočili na pomoč. Kot je napovedal župnik Vazzoler, bodo poleg tega odprli tudi tekoči račun, na katerega bodo občani lahko nakazali prispevek, ki bo namenjen izključno obnovi svetišča na Vejni.

Ogromna črna površina že od daleč opozarja na novo škodo, ki je v nedeljo nastala na svetišču na Vejni

KROMA





Slovenski klub
in
Agrarna skupnost jusov in srenj v tržaški pokrajini
vabita na debato o

POMENU SKUPNE LASTNINE VČERAJ, DANES IN JUTRI

Spregovorili bodo:
Karlo Grgič, Tomaž Fabec, Marko Legiša,
Marko Milkovič in Peter Močnik.

Danes, 5. junija ob 20.30
v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20



NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

vabi

SVOJE ČLANE na REDNI OBČNI ZBOR

v četrtek, 14. junija 2007 ob 17. uri v prvem sklicu
ter ob 18. uri v drugem sklicu

v Trubarjevo čitalnico Narodne in študijske knjižnice
v Trstu, v Ulici sv. Frančiška 20.

Dnevni red

1. Poročila
2. Pozdravi in razprava
3. Odobritev poročil, obračuna in proračuna
4. Volitve
5. Razno

Založništvo tržaškega tiska vabi na

VRAČANJE
18. JUNIJA

jutri, 6. junija ob 20.30
na kmetijo pri Miliču v Zagradcu

pod zvezdnatim nebom, ob poeziji,
glasbi in vinu, bosta svoji novi
pesniški zbirki predstavila

Ace Mermolja
TO NI ZAME
in
Marij Čuk
ZIBELKA NEBA IN DNA

Sodelujejo: Ines Cergol, Marsell
Marinšek, Jernej Bufon, Vesna
Hrovatin, Jan Sossi, Nicole Starc

Pod pokroviteljstvom občine Zgonik

Včeraj danes

Danes, TOREK, 5. junija 2007
VALERIJA

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.50
- Dolžina dneva 15.33 - luna vzide ob
0.38 in zatone ob 9.02.

Jutri, SREDA, 6. junija 2007
NORBERT

temperatura zraka 25,5 stopinje C, zračni
tlak 1015,6 mb pada, brezvetrje, vlaga 60-
odstotna, nebo spremenljivo oblačno,
morje skoraj mirno, temperatura morja
20,9 stopinje C.



Od ponedeljka, 4. junija,
do sobote, 9. junija 2007
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16. ure

Ul. Bernini 4 (040-309114), Ul. Felluga
46 (040-390280), Lungomare Venezia 3
- Milje (040-274998), Proseška ul. 3 -
Opčine (040-422478) - samo s pre-
dhodnim telefonskim pozivom in z nu-
jnim receptom.

Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30

Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Largo Pia-
ve 2, Lungomare Venezia 3 - Milje, Pro-
seška ul. 3 - Opčine (040-422478) - sa-
mo s predhodnim telefonskim pozivom
in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Largo Piave 2 (040-361655).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstve-
na služba (od 20. do 8. ure, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in praznična od
8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom,
tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega pod-
jetja in bolnišnic: 040 399-1111.



Slovensko deželno gospodarsko združenje



INFORMATIVNO SREČANJE
Projekt IMPRENDERO' (Podjetnik bom)

Danes, 5. junija, ob 18.30
Dvorana KD I. Gruden, NABREŽINA (TS)

Sodelujejo:

SERVIS doo - srl Trst
DTT Ž. Zois Trst
Zadružna kraška banka
Zadružna banka Doberdob
in Sovodnje

Predstavitve možnosti
in posegov projekta:

Funkcija 2
generacijski prehod in prenos podjetij
Funkcija 3
podjetniško izobraževanje in
ustanovitve novega podjetja
Funkcija 4
razvoj in upravljanje mikropodjetij
Obračun Funkcije 1
simulacija podjetja v šoli

Vabljeni mladi "bodoči podjetniki",
podjetniki, profesionalci in
kmetovalci s Trsta in Gorice

Info: tel. 0406724824 in 0406724828
Epošta: imprendero@servis.it



rana 3: 11.00 »Mr. Bean's holiday«; 16.00, 19.00 »Cardio fitness«; 17.30, 20.30, 22.15 »The Darwin Awards«; Dvorana 4: 11.00, 15.20, 17.15, 19.30 »Spider-man 3«; 15.40, 22.15 »Turistas«. **SUPER** - 16.40, 19.20, 22.00 »Zodiac«. **TRŽIČ - KINEMAX** - dvorana 1: 14.30, 17.30, 20.30 »I pirati dei caraibi: Ai confini del mondo«; Dvorana 2: 15.30, 18.30, 22.00 »I pirati dei caraibi: Ai confini del mondo«; dvorana 3: 15.40, 17.50, 20.10, 22.15 »Grindhouse-a prova di morte«; dvorana 4: 15.10, 17.40 »Spider-man 3«; 20.00, 22.10 »La città proibita«; dvorana 5: 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Turistas«.



Šolske vesti

OSNOVNA ŠOLA AVGUST ČERNIGOJ

vabi na zaključno prireditev »Bom na morje vsak dan hodil«, ki bo v telo-
vadnici na Kontovelu v sredo, 6. junija,
ob 19. uri. Vsi tople vabljeni!

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH sporoča datume odprtih
vrat družinam otrok, ki so vpisani v
š.l.2007/08 v prvi letnik vrtnice: 4.6. od
11.30 do 12.30 vrtec Prosek, 5.6. od
10.00 do 11.30 vrtec A. Fakin na Colu,
5.6. od 9.30 do 11.00 vrtec E. Kralj v
Trebčah, 11.6. od 10.00 do 11.30 vrtec
J. Košuta v Križu, 12. in 13.6. od 10.00
do 11.30 vrtec U. Vrabec v Bazovici,
septembra vrtec A. Čok na Opčinah.

ZAVODNI SVET ŽIGA ZOIS vabi vse
deželne svetnike slovenskega zamej-
stva, podtajnika ministrstva za med-
narodno trgovino in predstavnike sin-
dikatov na sejo, ki bo na sedežu zavo-
da danes, 5. junija, ob 18.00 uri. Raz-
prava bo tekla o problemu krčenja stol-
ic na našem zavodu.

PRAZNIŠKI KRUHA V ŠKEDNJU - malčki
otroških vrtec Škednja in Jakoba Uk-
marja ter učenci osnovnih šol Ivan
Grbec in M. G. Štepančič vabijo na ot-
voritev razstave »Biserčki preteklosti v
današnjem življenju« s spletno iger, pe-
smi in plesov »Iz krušne peči«, v sre-
do, 6. junija, ob 18.30 v Domu Jakoba
Ukmarja. Urnik razstave: v soboto, 9.
junija, od 17.00 do 19.00, v nedeljo, 10.
junija, od 11.30 do 12.30 in od 17.00 do
19.00.

**DIJAKI SREDNJE ŠOLE SREČKA KO-
SOVELA** z Opčin vabijo na zaključno
šolsko prireditev s petjem in celo-
večerno igro Antona Ingoliča »Tajno
društvo PGC«. Priredba in režija Lučka
Susič. Vabljeni starši profesorji, bivši
učenci in vsi prijatelji mladine. Pred-
stava bo v Prosnetnem domu na
Opčinah v četrtek, 7. junija, ob 19. uri.
**OSNOVNA ŠOLA ALBERTA SIRKA IN
VRTEC JUSTA KOŠUTE** iz Križa vabi-
ta na zaključno prireditev s pravljico



SKD V. VODNIK
vabi na koncert

MoPZ Valentina Vodnika

Zbor vodi Anastazija Purič
Med odmorom bo kabaretni nastop
Ingrid Werk in Petra Terčona

V petek, 8. junija ob 21. uri
na domačiji
pri Blažonovih, v Dolini 221

Narodna in študijska knjižnica
in
Slovenistični oddelek
Visoke šole za moderne jezike
vabita na predstavitev knjige

MARTA VERGINELLA
ŽENSKA OBROBJA
Vpis žensk v zgodovino Slovencev

Jutri, 6. junija 2007, ob 17.30 uri
v konferenčni dvorani NŠK
v Narodnem domu v Trstu, Ulica Filzi 14

O avtorici in knjigi bosta spregovorili
prof. MARIJA PIRJEVEC
in TAJA KRAMBERGER

»Po Evropi«, ki bo v četrtek, 7. junija,
ob 19. uri v šolskih prostorih.

SREDNJA ŠOLA IVANA CANKARJA pri
Sv. Jakobu, Ul. Frausin 12, prireja v pe-
tek, 8. junija 2007, ob 20. uri, zaključno
šolsko prireditev. Prisrčno vabljeni vsi
starši in prijatelji.

V SOBOTO, 9. JUNIJA 2007 ob 11. uri
v Marijinem domu pri Sv. Ivanu bodo
učenci nižje srednje šole Sv. Cirila in
Metoda uprizorili izvirni muzikal »Ar-
takademija« - »Vsak v sebi nosi spret-
nost, samo tvoja je odločitev: mar boš
sam ga sebe izkazal, al bo v meglo vse
zavito?«.



Čestitke

*Bila je fešta vesela, ko sta se DU
in FA vzela. 25 let je že minilo a z va-
jino ljubeznijo se ni nič spremenilo. Ra-
da DU ukazuje v hiši in FA naredi
»finto«, da ne sliši. Ko se DU na son-
cu peče, FA prav rad na Nanos teče.
ENDADAMA smo veseli, da smo lepo
vabilo prejeli, ker prisotnost je obvez-
na bomo vabilu se odzvali in vsi sku-
paj praznovali. Kozarčke zdaj nalijmo,
naj družba ta živi, do dna ga le izpij-
mo na mnoge zdrave dni.*

*Srebrna je obletnica in roman-
tična kot vrtnica! 25 let je že minilo, ko
sta si roko objubila in s poroko vaji-
no ljubezen slavila! Skupaj z vama se
veseliva in še nešteto let želiva! Debo-
rah in Sandra.*

*DENISE IN MILKO ob srebrni
obletnici Vama želimo še mnogo zdrav-
ja in veselja ter, da bi se Vama ure-
sničila vsaka želja. Jaš, Darko, Mag-
da in Jan.*

*Draga DUNJA in FABIO, za
vaših prvih 25 let skupnega življenja
vama želimo še mnogo sreče, razume-
vanja, potrpljenja in še najmanj dru-
gih 75 let ljubezni. Iz vsega srca PA-
NARILJ.*

*Rojstvo malega MATIJE je
osrečilo Miriam in Aleša. Srečni
družinici čestitajo in želijo vso srečo v
življenju Saša, Anuška, Katjuša in Ja-
smina.*

*Mirjam je Alešu povila malega
korenjaka....Staršem želimo veliko
živahnih dni in mirnih noči, MATIJI
pa vso srečo v življenju. Severino in So-
nia.*

*SACKO je letel in letel, dokler se
ni na Opčinah v njeno mrežo pošteno
ujel. Tam že 25 let srečno živi in
DUNJA ga vedno na špagu drži. Da bi
se vedno tako rada imela in kot dva go-
loba skupno živela, vama želijo IZ-
PAJA.*

*Danes praznujeta 25. obletnico
poroke DUNJA in FABIO. Veliko sreče,
zdravja in ljubezni jima želijo Miran-
da, Miriam, Pasquale, Maddalena in
Mara.*

Prispevki

V spomin na dragega Ladija Miliča da-
ruje družina 50,00 evrov za KRD Dom
Brišički.

*Danes slavita 25. let skupnega
življenja*

Dunja in Fabio

*Želimo vama veliko zdravja, ve-
selja in družinske sreče. Še dolgo let
v vaši sredi, naj mirno plava vaji-
na barka po sladkem morju in pod
sončnim nebom.*

Jelka, Majna in Daša

Alešu in Mirjam se je rodil sinček

Matija

nona Anica
in teta Erika z možem Robijem
*se tega rojstva veselijo in mali
družinici želijo mnogo srečnih in
zdravih dni.*

V spomin na Silvano Grgič daruje se-
strična Marija Križmančič - Lajtova
20,00 evrov za MePZ Skala-Slovan.
V spomin na gospo Irene Pegan por.
Gruden, darujeta Sara Gruden in Mit-
ja Terčon 50,00 evrov za AŠD Sokol.
Ob 13. obletnici smrti naše ljubljene
hčerke Majde, darujeta mama in oče
25,00 evrov za godbeno društvo Na-
brežina.



Mali oglasi

LESNO PODJETJE V GORICI išče
vajenca starosti do 23 let, po
možnosti z vozniki dovoljen-
jem B kategorije. Tel. 333-
5247553, 0481-521197.

GOSTILNA NA KRASU išče izkušene-
ga kuharja. Nudimo dobre delovne po-
goje. Tel. 320-1922872.

V PIVNICI KARIŠ NA PESKU bo v so-
boto, 9. junija, živo in veselo! Dj Pink
bo poskrbel za prijetno vzdušje, zapel-
jive kelnere pa za suha grla. Med
večerom bo žrebanje dveh listkov za
Heineken Jammin' Festival v Benetkah.
Toplo vabljeni!

**DRUŠTVENA PRODAJALNA NA
OPČINAH** išče za takojšnjo zaposlitev
prodajalca za določeno delovni čas. Tel.
040-211054 od 8.30 do 10.30.

MIZARSKA DELAVNICA v obrtniški co-
ni Zgonik nujno išče vajenca ali delav-
ca. Zainteresirani prosimo naj po-
kličejo na tel. 335-285063.

OBIETTIVO LUCE zaposli izkušenega
električarja. Tel. 335-6024673.

PRODAJAM nove gume Dunlop šport
št. 195/60 r15. Ugodna cena. Tel. št.
3349580949.

PRODAM AVTO citroen saxo van dizel,
letnik 2002 (december), prevoženih
115.000 km, edini lastnik, redno servi-
riran, kupcu podarim 4 zimske gume.
Tel. na št. 335-387517.

PRODAM dvosobno stanovanje v oko-
lici Trsta, približno 90 kv. metrov, z
vrtom in garažo. Klicati v večernih urah
na št. 333-3620620.

PRODAM enosobno stanovanje s ku-
hinjo in kopalnico, 40 kv. m, v bližini
ljudskega vrta, v popolnoma obnovlje-
nem poslopju. Tel. 335-6002920.

PRODAM motor honda dominator 650,
letnik 90, dobro vzdrževan, cena po do-
govoru. Tel. 329-8012528.

PRODAMO KMEČKO DOMAČIJO v
Novelu pri Kostanjevici (7 km od me-
je). Domačija ima 180 kv. metrov stan-
ovanjske površine, dve štali, pod-
zemno kantino, vrt, vodnjak in 600 kv.
metrov dvorišča. Tel. 0038-641739346.

**PRODAMO KOMPLET OTROŠKO
OPREMO** in sicer: kombinirani otroški
voziček z avtosedežem, s torbo in
zimsko vrečo (abcdesign), hojico, sta-
jico, gugalnik z igralnim centrom. Ce-
na po dogovoru. Dele lahko kupite po-
samezno. Kličite na tel. št. 040-212649
ali 347-9637896.

V DEVINSKO-NABREŽINSKI OBČINI
iščemo 1-krat tedensko gospo za nego
starejše osebe. Tel. 338-9714161.

V PREČNIKU dajemo v najem obno-
vljeno in opremljeno hišo, primerno za
3-2 osebi. Tel. 338-9714161.

V PREČNIKU prodam malo hišo, komaj
prenovljeno, kuhinja, 2 sobi, kopalni-
ca in malo dvorišče. Zainteresirani naj
kličejo na tel. št. 040-9220098.

Z DOLGOLETNO PRAKSO iščem delo
za oskrbo starejše osebe. Tel.329-
9289310.



Osmice

OSMICO smo odprli pri Terčonovih v Mavhinjah, na št. 42. Tel.: 040-299450. Toplo vabljeni!

DARJO IN JELKA sta v Ricmanjih odprla osmico.

KMEČKI TURIZEM ŠVARA je odprt ob četrtkih, petkih, sobotah in nedeljah. Tel. 040-200898.

KOCIJANCÍČI smo v Prebenegu osprli osmico. Nudimo domač prigrizek in prej kot ga spijemo prej bo mir v hiši.

NA OPČINAH je odprl osmico Stanko Krtičev.

OSMICO je odprla družina Briščak v Praprotu.

OSMICO so odprli Coljevi v Samatorci 53. Tel. 040-229586.

OSMICO so odprli pri Batkovich, Repen 32. Tel. 040-327240.

PRI ŽUPANOVIH je osmica odprta (Medja vas št. 1). Tel. 040-208166.

PRI REPI na Kontovelu sta odprla osmico Slava Starc in Dušan Križman. Vabljeni!

V SLIVNEM sta odprla osmico Ivo in Andrej Kralj.



Obvestila

KRUT vabi vse tiste, ki so zainteresirani za počitnice v zdravilišču v Strunjanu v juniju, juliju in avgustu, da se čim prej prijavijo. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel. 040-360072.

UMETNIKI KRAŠKEGA OKRAJA predstavljajo razstavo v vinoteki v Zgoniku. Razstava je odprta vsak dan (razen ponedeljkov) od 18. do 21. ure do 12. junija 2007. Razstavljajo: Nadja Bencic in Franka Kovačič Andošek za Občino Devin Nabrežina, Bogdan Butkovič za Občino Sovodnje ob Soči, Milan Bizjak in Štefan Pahor za Občino Repentabor, Paolo Hrovatin in Gianfranco Volk za Občino Zgonik, Tatjana Tavčar in Domine Doctor (Marko Vodopivec) za Občino Dolina, Mirjam Kocjan za Občino Sežana, Božica Mihalčič za Občino Hrpelje/Kozina, Mojca Senegačnik in Damjan Švara za Občino Komen, Milovan Valič - Milo za Občino Miren - Kostanjevica.

ORATORIJ V MARIJANIŠČU 2007 Tudi letos bodo v Marijanišču potekali počitniški dnevi pod imenom ORATORIJ 2007. Za OSNOVNO ŠOLO je določen zadnji teden v juniju in sicer od ponedeljka, 25., do vključno petka, 29. junija. Mladi iz NIŽJE SREDNJE ŠOLE bodo imeli oratoriji prvi teden v juliju. Uradni začetek ob 9. uri. Starši lahko pripeljejo otroke tudi prej. Zaključek ob 16. uri. Za prvo skupino je predviden en dan kopanja na morju in en dan izleta v planine. Druga skupina pa bo imela kot vsa zadnja leta dvodnevni pohod po slovenskih planinah. Prispevek je 70,00 evrov. V to je poleg vsakdanje hrane vključen enodnevni izlet za prvo skupino, ter prevoz druge skupine na dvodnevni izlet v planine (ni vključeno spanje v planinski koči). Prijavite se lahko na tel. tajnico 040-211113 ali na št. 335-8186940.

AŠD SLOGA pripravlja pod pokroviteljstvom ZSSDI odbojškarski kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal ob ponedeljku 11. do srede 20. junija 2007 in je namenjen deklicam in dečkom letnikov '95 in mlajšim. Informacije in prijave v uradih ZSSDI od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00 na telefonsko številko 040-635627 do danes, 5. junija 2007.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da danes, 5. junija 2007, odpade pevška vaja. Naslednja pevška vaja bo v torek, 12. junija 2007, ob 20.45.

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETIKOV v sodelovanju s tržaško občino priredi danes, 5. junija, ob 18. uri v konferenčni hali na Trgu pri Sv. Jakobu št. 10 - vhod iz Ul. Gramsci, predavanje na temo »Sladkorna bolezen in srčna obolenja«. Govoril bo prof. Luigi Cattin, direktor 3. oddelka tržaške bolnišnice, vodil bo dr. Giorgio Laus, prdsednik našega diabetičnega združenja. Vabljeni so vsi.

FOTOVIDEO TRST 80 vabi v sredo, 6. junija, ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano, Ul. sv. Frančiška 20 v Trstu, na predavanje Tatjana Tavčar z naslovom »Vloga fotografije v oglaševanju«.

NK FC KRAS pod pokroviteljstvom OBČINE REPENTABOR vabi na NOGOMETNI KAMP za dečke in deklice letnikov 1996 - 2000 od ponedeljka 11. junija 2007 do sobote 16. junija 2007

na nogometnem igrišču v Repnu. Prijava in informacije: Maurizio 328-9518440, Roberta 333-2939977. Iz organizacijskih razlogov prosimo, da otroke prijavite najkasneje do 06. junija.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOSIR vabi člane in ostale filateliste na redno mesečno srečanje ter izmenjavo mnenj dne 6. junija, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška 20.

TRŽAŠKA KNJIGARNA obvešča, da odpade nastop Vlada Kreslina v sredo, 6. junija 2007.

TRŽAŠKA KNJIGARNA vabi na predstavitev - koncert Vlada Kreslina, ki bo v sredo 6. junija ob 18.30. Sam s kitaro bo predstavil svojo knjigo »Venci-povest o beltiški bandi«. Lepo vabljeni.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA vabi v sredo, 6. junija ob 20.30 k Miliču v Zagradec na večer z naslovom »Vračanje besede« - srečanje ob poeziji, glasbi in kozarcu dobrega vina. O svojih novih pesniških zbirkah bosta spregovorila Marij Čuk in Ace Mermolja, predstavila pa ju bo pesnica in literarna zgodovinarica Ines Cergol.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE vabi na informativno srečanje z Zadržno kraško banko, v četrtek, 7. junija s pričetkom ob 19.30 v društvenih prostorih, Ul. D'Annunzio 62. Na družabnem večeru nam bodo bančni izvedenci spregovorili tudi o aktualni problematiki, ki je vezana na reformo odpravnin (TFR). Toplo vabljeni, vstop prost.

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE in čezmejno info-okence Ad Informandum prirejata izobraževalni tečaj na temo »Od posameznika do skupine«. Tečaj je namenjen vsem mladim in odraslim, ki želijo spoznati pravilne pristope in metode za delo v skupinah in v skupnostih. Predvideno je 40 ur tečaja, ki bo potekal v obliki delavnice. Prvo srečanje z udeleženci bo na sporedu v četrtek, 7. junija, v prostorih čezmejnega info-okenca Ad Informandum na Fernetičih št. 3. Podrobnejše informacije in prijave na elektronskem naslovu HYPERLINK »http://www.adinformandum.eu«

ZDRUŽENJE ZA ZAŠČITO OPČIN vabi člane, da se udeležijo občega zbora, ki bo v četrtek, 7. junija, ob 20.30 v razstavni dvorani Zadržne kraške banke, Ul. Ricreatorio 2, s sledečim dnevnim redom: poročila sopredsednikov, odobritev bilance 2006 in volitve za upravni odbor. Toplo vabljeni.

AŠD-SK BRDINA V SODELOVANJU Z ZSSDI organizira od 23. do 30. junija športni teden v Crmošnjicah na Dolenjskem. Teden predvideva športne priprave v naravi pod strokovnim vodstvom in družabne dejavnosti ter je namenjen otrokom in mladincem. Število mest je omejeno in vpisovanje se zaključijo 8. junija 2007. Za vse informacije in vpisovanje se lahko obrnete na tel. št. 348 470 2070 vsak dan od 18.00 do 20.30. Toplo vabljeni vsi člani in prijatelji.

DRUŠTVO SLOVENCEV MILJSKE OBČINE v sodelovanju z Občino Milje in občinsko knjižnico, vabi na srečanje s pisateljem Borisom Pahorjem v petek, 8. junija ob 17. uri v kulturnem centru »G. Millo« v Miljah, trg Republike 4. Književnika bo predstavila dr. Tatjana Rojc. Toplo vabljeni, vstop prost.

KD FRAN VENTURINI DOMJO vabi na tradicionalno šagro na Krmenki, ki bo 8., 9., 10. in 11. junija na Krmenki. Spored: v petek, 8. junija ob 20. ure dalje ples z ansamblom Happy day. V soboto, 9. junija, ob 20. ure dalje, ples z ansamblom Witz orchestra. V nedeljo, 10. junija ob 18. uri kulturni program, sodelujejo folklorna skupina in tamburaški ansambel iz Predgrada ter OPZ Fran Venturini, sledi ples z ansamblom Mi in v ponedeljek, 11. junija, ob 20. ure dalje ples z ansamblom Sonce. Delovalo bodo dobro založeni kioski z mesnimi in ribjimi specialitetami na boru.

PLAVALNI KLUB BOR organizira od 11. do 29. junija intenzivni tečaj plavanja za otroke od 4. do 11. leta starosti. Vadbba bo potekala v bazenu na Alturi ob ponedeljkih, torkih, četrtkih in petkih od 15. do 16. ure. Za informacije in vpis pokličite na tel št. 040-51377 ali 334-1384216 (ob delavnikih, razen ob sredah, od 18. do 20. ure). Lahko se vpišete še do petka, 8. junija.

KROŽEK AUŠER ZA KRAŠKO OBMOČJE vabi svoje člane na družabno popoldne v soboto, 9. junija s pričetkom ob 17. uri. Srečanje se bo odvijalo v prostorih »Dopolavoro ferroviario« v Nabrežini postaja. Za ples bo igral »Duo melody«.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za poletni center PIKAPOLONICA. Vpisovanje je možno še do 9., 16. in 23. junija.

MLADINSKI KROŽEK PROSEK - KONTOTVEL IN NOGOMETNI KLUB PRIMORJE priredita v nedeljo, 10. junija 2007, tradicionalno nogometno tekmo stari - mladi, s pričetkom ob 16. uri na travnatem igrišču v športnem centru Ervatti (pri Briščkih). Sledili bosta povorka z vozom in družabnost na B'lancu. Sodelovali bosta tudi godbeno društvo Prosek in najjaška skupina Cheerdance Millenium.

ŠKTD ZVEZA OCIZLA vabi v nedeljo, 10. junija na 7. pohod po tigrovski spominski krožni poti. Začetek ob 9. uri pred komunsko hišo v Ocizli.

NK ZARJA GAJA 1997 vabi vse najmlajše ljubitelje nogometa (letnike 97, 98, 99 in 2000) na enotedenski nogometni kamp, ki se bo začel 11. junija v novem športnem objektu Zarje v Bazovici. Za informacije pokličite na tel. št. 040-226608 (Vojko) ali 340-7286859 (Walter).

NORDIJSKA HOJA - POPOLDANSKI TEČAJ se bo začel v torek, 12. junija ob 17.30. Vpisovanje in informacije na sedežu KRUT, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072.

GLASBENA MATICA vpisuje v celodnevno Poletno glasbeno delavnico otoke med 6. in 10. letom, ki bo od 3. do 7. septembra 2007 v Dijaškem domu v Trstu. Prijave sprejemamo do 15. junija. Informacije - tajništvo GM tel. 040-418605.

SKD IGO GRUDEN prireja POLETNE DELAVNICE za mladostnike in odrasle (oblikovanje naravnega usnja) v dneh 18. in 19. ter 25. in 26. junija 2007 od 20. do 22. ure. Nadaljevalne delavnice po dogovoru 2. in 3. ter 9. in 10. julija 2007. Za vpis in pojasnila tel. na št. 333-8980166 - Erika Kojanec ali 040- 200620 - Mileva. Za otroke v dneh 9. 10 in 11. ter 16. 17. in 18. julija 2007 od 9.30 do 11.30 (šivanje bleščic). Za vpis in informacije tel. 338-8475906 Sandra Poljšak.

TPK SIRENA organizira tudi letos tri poletne jadralne tečaje za otroke od 6. do 13. leta starosti. Nudimo teorične in praktične tečaje v razredu OPTIMIST. Potrebna pogoja za vpis sta dobro poznavanje plavanja in zdravniško spričevalo. Klub nudi tečajnikom vso opremo, vpis v Jadralno zvezo in spremstvo na plovbi. Urnik: od ponedeljka do petka od 8.30 do 17. ure, ko morajo starši obvezno prevzeti otroka. 1. tečaj: od 18. do 29. junija; 2. tečaj: od 2. do 13. julija; 3. tečaj: od 16. do 27. julija 2007. Vpisovanje najkasneje 7 dni pred začetkom vsakega tečaja. Podrobnejše informacije so na razpolago v tajništvu pomorskega sedeža, Miramarski dvorored 32, ob ponedeljkih in petkih, od 18. do 20. ure ter ob sredah od 16. do 18. ure ali na tel. št. 040-422696.

ŠZ BOR IN ŠPORTNA ŠOLA TRST organizirata tudi letos tradicionalni športni poletni center na štadionu Prvega maja, ki bo potekal ob 2. do 27. julija v tedenskih izmenah. Namenjen je otrokom od 3. do 10. leta. Vpisovanja sprejemamo do 20. junija na tel. št. 338-6511568 (Valentina) ali v uradu društva na tel. št. 040-51377. Vabljeni!

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA ŠC MELANIE KLEIN IN SLOVENSKA PROSVETA obvešča, da se bo poletni center odvijal v prostorih otroškega vrtca v Bazovici od 2. julija do 10. avgusta. Vpisnine sprejemamo do 23. junija na uradu ŠC Melanie Klein, Ul. Cicerone 8, ob sobotah med 16. in 18. uro. Vpisnine so možne tudi po internetu. Za informacije: info@melanieklein.org, www.melanieklein.org, tel. št. 328-4559414.

ZSKD obvešča, da je v teku razpis za 3. natečaj Ignacij Ota za zborovske skladbe namenjen predvsem mladim skladateljem. Rok prijave zapade 30. junija 2007.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče »Kratko-hlačnik 2007« na Proseku od 2. do 27. julija ob 8. do 17. ure. Informacije na tel. št. 040-212289 v jutranjih urah.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM Srečko Kosovel iz Trsta organizira: od 2. julija do 10. avgusta in od 27. avgusta do 7. septembra poletni središči za otroke od 1. do 3. leta starosti (jasli) in od 3. do 6. leta starosti (vrtec). Od 11. junija do 6. julija poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 27. avgusta do 7. septembra poletno središče za otroke od 6. do 12. leta starosti. Od 29. junija do 8. julija kolonijo v Domu Kavka (Kobarid) za otroke / mladostnike od 6. do 16. leta starosti. Od 24. julija do 31. julija kolonijo v Domu Špadiči (Poreč) za otroke / mladostnike od 7. do 15. leta starosti. Vpisovanje je odprto do zasedbe prostih mest, na sedežu Združenja v Ul. Ginnastica 72, tel. 040-573141. Prijavnice in informacije dobite tudi na spletni strani www.sddsk.org.

ARTEDEEN/07 - LONJER - likovna delavnica za osnovnošolce od ponedeljka, 9. do petka, 13. julija, v jutranjih urah pod mentorstvom umetnikov Društva za umetnost KONS. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

ARTEDEEN/07 - LONJER - Plesna delavnica za mlade od ponedeljka 9. do petka, 13. julija 2007, od 18.00 do 19.30, pod mentorstvom Raffaele Petronio. Informacije in prijave na tel. št.: 3335062494. Vabi SKD Lonjer-Katinara.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV prireja poletne ustvarjalne delavnice 2007, ki se bodo letos odvijale na Vojskem od 27. avgusta do 1. septembra 2007. Okvirne delavnice: lutkovna, likovna in plesna. Namenjene so vsem osnovnošolcem. Prijavnice lahko dvignete na tržaškem uradu ZSKD od ponedeljka do petka od 9. do 14. ure. Prijavnice in plačilo vpisnine sprejema urad ZSKD v Trstu do konca junija.

PESNIKI DVEH MANJŠIN, potujoča fotografska razstava Zveze slovenskih kulturnih društev bo na ogledu v Narodni in študijski knjižnici (Ul. sv. Frančiška 20) do konca poletja.



Prireditve

TK GALERIJA do 12. junija razstavlja Evgen Pancrazi »Utrinki Krasa«. Urnik kot Tržaška knjigarna.

SKD LIPA vabi v okviru večerov Pesem na M'zarju v sredo, 6. junija, na prireditve »Otroci se predstavljajo« ob 19.30 v Bazovski dom na odprtje razstave likovnih izdelkov učencev OŠ Trubar Kajuh in otrok vrtca U. Vrabc, ter ob 20.30 na M'zarju (v primeru slabega vremena v kinodvorano) na nastop učencev osnovne šole in vrtca, otroške folklorne skupine Stu ledi in ansambla Mladi kraški muzikanti; v petek, 15. junija, ob 20.30 na M'zarju zaključni koncert domačih zborov OPZ Slomšek, MePZ Lipa, MoVS Lipa, gost večera bo Godbeno društvo Prosek.

SKD BARKOVLEJ Ul. Bonafata 6, pod pokroviteljstvom Zveze slovenskih kulturnih društev in Slovenske prosvete vabi v četrtek, 7. junija, na koncert Tamburaškega ansambla SKD France Prešeren iz Boljunca, ki ga vodi Ervin Žerjal. Pela bo Marjetka Popovski. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED IN COŠ STANKO GRUDEN vabita ob zaključku šolskega leta 2006/2007 na ogled igre »Pika Noga-vička«, v četrtek, 7. junija 2007, ob 20.30, na šolsko dvorišče v Šempolaju.

V PRIČAKOVANJU KRIŠKEGA TEDNA VABI SKD VESNA iz Križa na družabno srečanje s pisateljem Veitom Heinichenom. Pisatelj bo predstavila prof. Tatjana Rojc. V četrtek, 7. junija, ob 20.30 v Domu Alberta Sirka v Križu.

SKD VALENTIN VODNIK vabi v petek, 8. junija, ob 21. uri na koncert MoPZ Valentina Vodnika. Zbor vodi Anastazija Purič. Med odmorom bo kabaretni nastop Ingrid Verk in Petra Terčona. Nastop se bo odvijal pri Blažonovih v Dolini 221.

KD ROVTE-KOLONKOVEC, ul. Montesernio 27, vabi na zanimiv večer s predvajanjem video filmov, ki sta jih posnela Sergio Zoch - Čok - Naša Katinara, Ključ in Pino Rudež - Kamen. Predvajanje bo v soboto, 9. junija 2007 ob 20.30.

MOPZ VASILIJ MIRK s Proseka in Kontovela v sodelovanju z ZSKD, prireja 35. srečanje Štiriperesna deteljica, ki združuje pobratene zbere s štirih koncev slovenskega narodnega prostora, ki bo v soboto, 9. junija ob 19. uri v športnem centru Ervatti pri Briščkih. To-

plo ste vabljeni vsi prijatelji in ljubitelji zborovskega petja.

OBČINA ZGONIK vabi na 43. razstavo vin v soboto, 9. junija 2007. Ob 18. uri odprtje kioskov, od 19.30 do 23. ure ljudsko ocenjevanje vin, ob 20. uri ples z ansamblom Venera Barrique; v nedeljo, 10. junija 2007: ob 17. uri odprtje kioskov, ob 18.30 nagrajevanje vinogradnikov, od 19. ure dalje ples z ansamblom Trije prasički. V Vinoteki razstavljajo umetniki Kraškega okraja, na Županstvu pa otroci iz vrtca v Gabrovcu ter osnovnih šol iz Saleža in Zgonika. Urnik: od 18. do 21. ure. Na dvorišču šole »1. maj 1945« razstava kmetijske opreme in orodja, ob razstaviščnem prostoru pa živinorejska razstava.

PRAZNIK KOMUNISTIČNEGA TISKA bo v v soboto 9. in nedeljo 10. junija ljudskem domu pri sv. Sergiju (Ul. Peco). Čakajo Vas rdeče zastave in ples, kioski z jedmi na žaru in drugimi domačimi dobrotami.

SOMPD VESELA POMLAD vabi na prireditve »Poj, pleši, igraj,...«, ki bo v soboto, 9. junija, ob 20. uri v prostorih Finžgarjevega doma na Opčinah. Večer bodo oblikovali Otroški pevski zbor in Mlajša mladinska pevška skupina Vesela pomlad pod vodstvom Mire Fabjan ter plesna skupina društva MOSP, ki jo vodi Raffaella Petronio. Gost večera bo Harmonikarski orkester šole GM iz Špetra, ki ga vodi prof. Aleksander Ipavec.



Izleti

PARTIZANSKI KLUB BOLJUNEC priredi v nedeljo, 10. junija 2007, izlet v Ljubljano. Vožnja na grad in plovba s turistično ladjico po Ljubljani. Po kosilu muzika s plesom. Odhod ob 7.30 z glavnega trga v Boljuncu. Podrobnejše informacije dobite v klubu ali na tel. št. 040-228050.

SKUPINA 85 vabi v nedeljo, 10. junija, na avtobusni izlet v Nadiške doline z ogledom naravnih, arheoloških, zgodovinskih in kulturnih zanimivosti. Dodatne informacije na tel. št. 040-77245 ali 348-5289452.

KMEČKA ZVEZA prireja dne 17. junija izlet na Srečanje kmetov treh dežel - FJK, Koroške in Slovenije pri Naklem (Kranj). Cena 30,00 evrov, vključuje prevoz in kosilo. Vpisovanje in informacije na tel. 040-362941.

SPDT vabi v nedeljo, 17. junija, na planinski izlet v Benečijo, kjer se bomo srečali s pobratenim PD Integral iz Ljubljane. Predvidena sta ogled Landerske jame in planinski pohod. Izlet je avtobusni. Člane prosimo, da se čimprej prijavijo na tel. št. 040-220155 (Livio).

KROŽEK KRUT sporoča, da je nekaj prostih mest za Mali Lošinj. Podrobnejše informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8, Trst, tel.040-360072.

DRUŠTVO UPOKOJENCEV DOBERDOB organizira izlet dne 30. junija 2007, v Ptuj in okolico. Prijave sprejema: 0481-78000 (Gostilna Peric), 0481-78398 (Mila), 0481-78121 (Miloš)

4.6.1977 **4.6.2007**

Z ljubeznijo se te spominjamo

Stanko Milič



hčerki Stana in Milka ter sin Stanko z družinami

Zgonik, Repen, 5. junija 2007

Društvo Slovencev miljske občine, zbor Jadran in Zadruga Vesna iz Milj

izrekajo odborniku Branku Žerjalu občuteno sožalje ob izgubi dragega brata.

**Edy Reja**

Večkrat kritizirani trener Napolija je po zmagi nad Leccejem na drugem mestu B lige prehitel Genoa, s katero se bo v nedeljo pomeril v zadnjem krogu. Napoliju zadostuje že neodločen izid, za našega rojaka iz Ločnika pa bi bilo to drugo zaporedno napredovanje s kampanijskim moštvom

**Valentino Rossi**

V preteklih dneh je bilo veliko govora o tem, da se v motociklizmu s Stonerjem že pojavlja nov, mlajši rod boljših motociklistov, Rossi pa je v nedeljo na VN Italije v Mugellu dokazal, da je še vedno daleč najboljši dirkač.

**Marija Šarapova**

V dvoboju na Roland Garrosu je njena nasprotnica Švicarka Patty Schnyder imela v tretjem nizu trikrat začetni servis za zmago in tudi že dve zaključni žogici, vendar se druga nosilka iz Moskve ni vdala in na koncu slavila s 3:6, 6:4 in 9:7.

**Luna Rossa**

Po tretjem zaporednem porazu v finalu izzivalcev so se upanja italijanske jadrnice na Ameriškem pokalu močno zmanjšala. De Angelis in tovariši so doslej nemočno spremljali premoč novozelandske posadke in grozi ponovitev finala izpred sedmih let, ko je Team New Zealand naidgral (zahajajočo) luno

**Damiano Cunego**

Odkritje dirke 2004 je izmed favoritov letošnjega Gira edini, ki mu ni uspelo osvojiti niti etape. 26-letni tekmovalac ekipe Lampre-Fondital ima seveda še veliko časa, da se dokaže, a medtem mu je naziv najbolj perspektivnega mladega kolesarja odvzel 21-letni Luksemburžan Schleck

**Donadoni »azzurri«**

Je bila tokrat kriva slaba forma? So bili italijanski nogometaši utrujeni, ker se je pravkar končala sezona? Mogoče, ampak Del Piero in tovariši proti slabšim ekipam vsakič zatajijo. Ferski otoki (skoraj vsi čisti amaterji) so bili za nekaj razredov slabši nasprotnik. Kako pa bo jutri v Litvi?

POGLED Z VEJE

Le da imamo pečene piške

MARIJ ČUK



Najbolj si ta čas manejo roke gostilničarji. Ne vsi, a mnogi, kajti ta je preddopustni čas in ljudje se že predhodno veselijo počitnic, zato pa zapravljajo z zaključnimi večerjami in srečanji, kar velja predvsem za šolnike, a to sploh ni naključje. Mnogi si bodo morali poiskati svojo stolico v gostilni, ker baje bodo tudi na našiholah ukinili stolice in če ni stolice, kje naj človek sedi? Ali kar na pločniku, asfaltu, v travi, na kamenu? Na pločniku te lahko zalije kužek, ki ne razpozna človeka od kola ali drevesa. Na asfaltu te povozijo motorno vozilo. V travi so klopi in kače. Kamni so ostri kot rezilo in to ne bi prijalo zadnji plati. Ostaja po stari slovenski navadi gostilna, kjer je stolic na pretek. A to je škandalozno in pedagogom neprimerno, še bolj škandalozno pa je, da je manjšinska šola vzpostavljena z večinsko. Ali ne pravijo, da je treba šibke zaščititi? Tega svetopisemskega pravila se ne drži nihče več!

A tudi Triestinini nogometašem se ne godi nič bolje. Povsem očitno je, da so se zasedli na gostilniški stolici in tam trepetajo za svojo usodo. Na igrišču so brez vsakršnega učinka, v tolažbo jim je le to, da za vinsko kapljico poskrbi predsednik in jo uživajo brezplačno, a nemara so se je prenaužili... Sicer pa - kaj nas to briga? Sedaj je v ospredju kupoprodajna borza. Prvoligaški klubi si zagotavljajo najboljše od najboljšega, nobenih pravil ni več, navijači so negotovi in užaljeni, ker si celo moštva, ki so bila in so tradicionalno kot pes in mačka, izmenjujejo igralce. Svet se spreminja, mi ostajamo isti. Zakaj se pri nas nikoli ne zgodi, da bi kdo od SKGZ prestopil v SSO in obratno? Seveda ne zastonj, a mislim, da bi bile dovolj klobase in kislo zelje, pa bi bil posel sklenjen. In zakaj pevec cerkvenega zbora ne prestopi v vrste partizanskega in obratno? Tu bi bila odškodnina že bolj problematična, saj je srp težji od žegnane vode... A to so sanje, ker do takih kupoprodajnih zamenjav ne bo nikoli prišlo, a ne zaradi pomanjkanja volje, marveč zaradi pomanjkanja osnovne surovine - ljudi. Vedno manj nas je in še tisti, ki ostajamo, pustimo, da nam vse beži skozi prste: Gorica, Nabrežina, Devin, kdaj bodo na vrsti še ostale občine? Ne obupajte: kmalu!

Nemara se je zaradi opisanih velikih nevarnosti, ki pretijo celotni naši skupnosti in zato tudi športu, predsednik ZSŠDI Kufersin udeležil zaključnega nastopa kraških karateistov, ki jih vodi Sergij Štoka. Predsednik mora dati zgled in zagotovo bomo v prihodnje videli na tečajih karateja vse več predsednikov in podpredsednikov pa slovenskih ljudi. Z nobenim zaščitnim zakonom se ni mogoče ubraniti nizkih udarcev, to bo mogoče le z osvojitvijo prvin borilnih športov. Med te sodi tudi beseda. Saj se ne znamo več sporazumevati in dvogovarjati, ne znamo se boriti za besedo, pri čemer ne pomaga noben karate, ampak le notranja skupnostna in posameznikova moč. Ali se bomo znali vrniti k besedi? Ah, kaj beseda! V teh časih zmede, pomanjkanja in kreganja na vseh ravneh, bi bili zadovoljni že s pečeni piškami in kakim avtogolom nasprotnikov.

ZAKLJUČNE OTROŠKE PRIREDITVE

Injekcija navdušenja

Pogled na zagnanost otrok vsakogar navdaja z lepimi občutki, da se v šport še izplača investirati

ALTERNATIVNI POGOVOR**Jana Pečar**

Na 13. strani

ATLETIKA

Claudia Coslovich še ne popušča

Na 13. strani

KOLESARSTVO

SK Devin in njegovi najmlajši

Na 14. strani

ŠOLSKI ŠPORT

Vsi izidi olimpiade ŠŠT

Na 15. strani

KOŠARKA

Breg bo še naskakoval C2 ligo

Na 18. strani

KOŠARKA

Rauber, Daneu in Starc prvaki over 40

Na 18. strani

NOGOMET

Juventina bo prenovila ekipo

Na 19. strani

JADRANJE

Pavel Križmančič vadi na Esimitu

Na 22. strani



Slava, denar, uveljavitev za vsako ceno so v marsičem skazili podobno sodobnega športa, tako da človek včasih res ne ve, ali je prav, da mu še vedno namenjamo tolikšno pozornost. Vendar se dvomi hitro razblinijo, komaj obiščeš kako od zaključnih prireditev, ki jih za otroke pri nas prirejajo šole ali športna društva. Neverjetna zagnanost, s katero tekmujejo, pristnost navijanja, navezanost na barve šole ali skupine, vse to slehernega odraslega navdaja z lepimi občutki, za odbornike naših društev, ki se dan za dnem spopadajo s težkimi vprašanji (kakšnega ustvarjajo tudi sami...) pa ob koncu utrjujejo sezono, med katerimi se prostovoljno razdajajo za svoj klub, pomeni pogled na množico otrok in na njihovo iskričnost prepotrebno injekcijo navdušenja, ki jim pomaga, da še naprej vztrajajo.

Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta sta si zagotovila nastop na evropskem prvenstvu



Trener slovenskega prvaka Stojanovič o Domžalah in slovenskem nogometu

Na 21. strani



Preko 200 karateistov na 17. Pokalu Zgonik

18

termoidraulica
IDEALE
 geom. Giancarlo FORAUS

od analize
do svetovanja
in realizacije

Brezplačna tel. št.
800 913 420

**KAKO VARČEVATI
V SODELOVANJU Z NARAVO**
 IN IZKORISTITI 55%
 DAVČNEGA POPUSTA
 NA SONČNIH KOLEKTORJIH
 IN KONDENZACIJSKIH PEČEH
 (na osnovi finančnega zakona 2007
 za zasebnike, podjetja in organizacije)

OTAIMPIANTI
 p.i. Marko Ota

DOMOTECNICA
 installatori in Franchising

**OBRтна CONA
DOLINA**
www.termoideale.it



NOGOMET - Proti Riminiju le točka za Tržačane

Triestina zdaj resno tvega igranje končnice za obstanek

V nedeljo proti Piacenzi mora nujno iztržiti točko, sicer ji grozi play-out proti Arezzu ali Spezii

Branilec Ildefonso Lima je s svojo zagrizenostjo eden izmed ljubljencev tržaške publike, žal pa bo zaradi prejetega opomina preskočil nedeljsko tekmo v Piacenzi, kjer bodo morali soigralci iztržiti odločilno točko v boju za obstanek

KROMA



O bodočnosti Triestine bo (žal) odločal zadnji krog. Tržačanom ni uspelo premagati Rimini (v nedeljo je vrata moštva iz Romagne branil Pugliesi, saj je bil reprezentant Samir Handanovića zaseden s slovensko izbrano vrsto, ki je v Celju nesrečno izgubila proti solidni Romuniji), tako da morajo Varrellovi varovanci osvojiti manjkačo točko to nedeljo v Piacenzi proti ekipi, ki nujno potrebuje zmago, da bi izsilila igranje končnice za napredovanje.

Po pričakovanjih je Triestina nedeljsko srečanje začela udarniško in si priigrala nekaj obetavnih priložnosti, ki pa jih ni morala bolje izkoristiti. Nekako se je ponavljala stara zgodba: manjkal je venomer nekdo, ki bi žogo položil v gol. Obratno je Rimini izkoristil prvo pravo priložnost, igralci Triestine pa so se morali namučiti in iztržili točko sredi drugega polčasa z Graffiedijem.

Nekaj nepričakovanih izidov je privedlo do tega, da bo zadnji krog nadvse pester. Zaradi zapletenega pravilnika je končnica za napredovanje odvisna od tega, ali bo Piacenzi uspelo premagati Triestino v zadnjem krogu. Poglejmo malo bolj podrobno situacijo na vrhu in na dnu razporednice...

KONČNICA ZA NAPREDOVANJE: Juventus je že napredoval, tekma Genoa - Napoli pa bo določila drugo ekipo, ki se bo brez doigravanja preselila v višjo ligo. Napoli napreduje, če igra neodločeno ali zmaga, v primeru poraza pa vseeno neposredno napreduje kot tretjeuvršena ekipa, če Piacenzi ne uspe premagati Triestine (razlika med 3. in 4. uvrščeno bi bila večja od 9 točk in torej ne bi igrali končnice). Genoa napreduje gotovo v primeru zmage, z neodločenim izidom more upati na remi ali poraz Piacenze, s porazom pa

na poraz Piacenze. Če Piacenza zmaga, napreduje le ena ekipa med Genoo in Napolijem. Če zmagajo Genovčani, so to Gasprinijevi varovanci, če pa pride do neodločenega izida ali zmage Napolija, se v A ligo vrne Rejevo moštvo. Končnice je z zmago gotova Piacenza, za ostali dve mesti pa so v boju Rimini, Brescia in Mantova. Brescia je skoraj na varnem, saj najbrž ne bo imela težav odpraviti Ceseno, Rimini in Mantova pa si bosta igrali zadnje razpoložljivo mesto.

KONČNICA ZA OBSTANEK: V boju je še šest ekip, čeprav Vicenzo lahko kar izključimo iz igre, saj ne bo imela težav iztržiti vsaj točko v Crotoneju. Arezzo bi si z zmago v Trevisu v zadnjem krogu najbrž zagotovil igranje končnice za obstanek, saj dvomimo, da bo Spezii uspelo zmagati v Turinu proti Juventus. Modena in Verona najbrž ne bosta imeli težav premagati še

B LIGA 41. KROG

Arezzo - Modena 0:0, Bari - Juventus 1:0, Bologna - Crotone 2:1, Cesena - Verona 0:1, Frosinone - Albinoleffe 2:0, Mantova - Genoa 1:0, Napoli - Lecce 1:0, Pescara - Brescia 1:3, Spezia - Treviso 1:2, Triestina - Rimini 1:1, Vicenza - Piacenza 1:2.

Juventus (-9)	41	28	10	3	81:27	85
Napoli	41	21	15	5	52:29	78
Genoa	41	23	8	10	68:44	77
Piacenza	41	20	7	14	56:49	67
Mantova	41	15	19	7	46:34	64
Rimini	41	16	16	9	53:37	64
Brescia	41	18	10	13	47:41	64
Bologna	41	17	11	13	47:41	62
Lecce	41	16	7	18	55:52	55
Albinoleffe	41	11	20	10	44:43	53
Treviso	41	11	17	13	43:44	50
Bari	41	12	14	15	38:42	50
Frosinone	41	12	14	15	43:52	50
Cesena	41	12	13	16	49:62	49
Vicenza	41	11	14	16	41:43	47
Triestina (-1)	41	11	15	15	36:47	47
Modena	41	11	13	17	36:45	46
Verona	41	11	12	18	30:44	45
Spezia	41	10	13	18	47:59	43
Arezzo (-6)	41	11	15	15	39:45	42
Crotone	41	7	11	23	36:66	32
Pescara (-1)	41	5	10	26	35:73	24

PRIOHODNI KROG (10.6.) Albinoleffe - Bologna, Brescia - Cesena, Crotone - Vicenza, Genoa - Napoli, Juventus - Spezia, Lecce - Pescara, Modena - Frosinone, Piacenza - Triestina, Rimini - Mantova, Treviso - Arezzo, Verona - Bari.

rešena Barija in Frosinoneja, tako da je Triestina pred pravim aut-autom: 1. če v Piacenzi iztrži točko je rešena. Verona jo lahko dohiti, a Tržačani imajo prednost v medsebojnih srečanjih (zmaga in neodločen izid); 2. če v Piacenzi izgubi bo skoraj gotovo igrala dodatne tekme za obstanek proti Arezzu ali Spezii. Toda to še ni vse. Ker je v Italiji sodstvo zelo počasno, in športno ni nobena izjema, saj so še v igri dve pomembni odločitvi: točka odbitka Triestine in šest točk odbitka Arezza. Dokončna odločitev naj bi padla do konca tedna, in tudi od teh odločitev bo odvisno, kdo se bo pridružil Crotoneju in Pescari...

Triestina - Rimini 1:1 (0:1)

STRELEC: Pagano v 42.; Graffiedi v 20.dp.

TRIESTINA (4-3-3): Rossi 6; Pivotto 6, Kyriazis 6, Lima 6,5, Pesaresi 6; Rossetti 5,5 (8.dp Briano 6), Allegretti 5,5 (17.dp Graffiedi 6,5), Gorgone 6; Marchesetti 6,5 (38.dp Cossu), Piovaccari 5, Testini 5. Trener: Varrella.

RIMINI (4-2-3-1): Pugliesi; Vitiello, Baccin, Porchia, Regonesi; Cascione, Cristiano (1.dp Cardinale); Pgano, Ricchiui, Valiani; Jeda'. Trener: Acori.

SODNIK: Gava iz Conegliana Veneta; **OPOMINI:** Pesaresi, Rossetti, Porchi, Lima, Cristiano; **IZKLJUČITEV:** 2.dp Valiani; **GLEDALCEV:** 10.850. (Iztok Furlanič)

DRŽAVNE LIGE IN SLOVENC

Košarka

A LIGA - Polfinalna srečanja končnice za naslov v italijanski A ligi so v znamenju zmag v gosteh. V nedeljo je Armani Jeans iz Milana zmagal sredi Bologne in tako izenačil stanje v zmagah (1:1). Armani je slavil 78:81, odločil pa je Garris s 33 točkami. Tretja tekma bo v sredo v Milanu.

Že danes bo na sporedu tretja tekma med Sieno in Rimom. Tudi ta dvboj je izenačen, ekipi pa sta ravno tako dosegli po enbo zmago v gosteh. Bomo videli, če bo Sieni končno uspelo izkoristiti prednost domačega igrišča.

A2 LIGA - Na četrti in odločilni tekmi končnice za napredovanje je Scavolini iz Pesara v gosteh pred več kot 5000 gledalci premagal Edimes Pavio z 78:93. Po samih dveh letih od stečaja kluba (med drugim so takratnega predsednika Enza Amadia prav pred kratkim zaradi tega aretirali), ki je Scavolini prisilil na igranje v B1 ligi, se tako eno izmed najpomembnejših italijanskih društev vrača med elito. Veliko je k temu uspehu prispeval Carlton Myers, ki se je odpovedal igranju na višji ravni prav iz ljubezni do tega kluba.

Vaterpolo

B LIGA - Po zmagoslavju sredi tedna proti Vigevanu - šlo je za ponovitev že odigranega srečanja, ki pa je bilo zaradi tehnične napake razveljavljeno - je tržaška vaterpolska ekipa doživela poraz v lombardski prestolnici. Domači Geas si je namreč s silovitim začetkom priigral prednost, ki je Tržačani niso več nadoknadili. Na koncu je ekipa iz Milana prevladala z golom prednosti 5:4 (3:1, 0:0, 1:1, 1:2). **Peter Planinšek** je na tem srečanju dosegel en gol, ki pa ni zadostoval za preobrat. Zadnji krog rednega dela (v soboto v bazenu Bianchi proti Cusu iz Milana) pa bo za Tržačane formalnost, saj po tem porazu nimajo več možnosti, da bi se prebili v končnico za napredovanje.

Vrstni red po 17.krogu: Turin '81 46, Vicenza 34, Brescia 33, Geas Milan 32, Pall.Trieste 28, Can.Milan 26, Cus Milan 17, Vigevano 14, Verona 13, Parma 4.

ODBOJKA - »Play-off« za A1 ligo

Sandra Vitez mora le še preko najvišje ovire

Sandra Vitez in soigralke so se po samih dveh tekmah uvrstile v finale za napredovanje. Nekdanja Kontovelka je torej le še korak od elitne A1 lige, zadnja ovira pa je seveda najzahtevnejša. Unicom Starker Sassuolo bo moral namreč v finalu premagati še Lamaro Virtus Rim, ki je redni del prvenstva zaključil na drugem mestu in bo imel torej v finalnem obračunu prednost domačega igrišča. Igralo se bo na tri zmagane tekme. Prvo srečanje bo na sporedu v nedeljo ob 18.uri v Rimu, nato bo v sredo 13.junija gostil Sassuolo. V tej sezoni sta se ekipi srečali že trikrat. V prvenstvu je bila obakrat boljše ekipa iz Rima (3:0 in 3:1) Sassuolo pa se je Rimljankam oddolžil v italijanskem pokalu, kjer jih je v polfinalu premagal s 3:0.

Nedeljska povratna tekma je bila popolnoma enosmerna. Vajeti igre so imele stalno v svojih rokah Türlea in soigralke, ki so nasprotnice dobesedno nadigrale. Učinkovita sta bila zlasti servis in blok. S prvim so onemogočile teknicam iz Lombardije, da bi gradile hitro igro, z drugim pa so jih tudi psihološko uničile. Obratno so lahko



Sandra Vitez (desno) v bloku z Nucujevo

varovanke trenerja Pedullaja izkoriščale igro s centra (Nucu in Devetag skupno 21 točk) in spravile iz tira nasprotnikovo obrambo. Sandra Vitez je zbrala 11 točk.

Izid 2.tekme: Cremona - Unicom Starker Sassuolo 0:3 (12:25, 19:25, 15:25).

ODBOJKA Poraz Černica s Francijo

Italijanska odbojarska reprezentanca je v drugem krogu svetovne lige morala priznati pomeč Francije. Na prvi tekmi je sicer Italija zahodne sosedje premagala po petih nizih igre, tokrat pa so zadostovali le trije seti za določitev zmagovalca. Francozi so se namreč oddolžili »azzurrom« za poraz in jih v manj kot poldrugi uri igre premagali.

V Livornu je bilo srečanje pred več kot 6000 gledalci povsem enosmerno, saj so bili Francozi skozi celo tekmo boljši tekmeec. Italijani so nasprotnikom dihalo za ovratnik le v tretjem nizu, ki so ga Francozi zmagali na razliko (26:28). Za Italijo je igral tudi Matej Černic, ki je na koncu zbral šest točk, med domačimi pa je bil najboljši Savani z desetimi. Pri Francozih sta se izkazala nekdanja igralca AdrieVolley Samica in Granvorka s 15 oziroma 12 točkami. Izid: Italija - Francija 0:3 (20:25, 23:25, 26:28).

NOGOMET - Itala kljub zmagi izločena

Grenak konec odlične sezone



Carli brezhiben izvajalec 11-metrovk

Itala iz Gradišča je doigravanja za napredovanje zaključila z zmago z 1:0 nad Siracusom, vendar Alenu Carliju in soigralcem to ni zadostovalo za preboj v nadaljnjo fazo. Strelec edinega gola deželnega D liga-

ša je bil prav Carli, ki je znova hladnokrvno izvedel 11-metrovko. Slednjo je sodnik dosodil v 11. minuti drugega polčasa, Itali pa je nato zmanjkalo moči, da bi še dvakrat zadela. Po porazu s 3:1 proti Normanu so namreč Gradiščani nujno potrebovali zmago s tremi goli razlike, saj je o uvrstitvi v nadaljnjo fazo odločalo razmerje med danimi in prejetimi goli. Po zmagi z 1:0 pa ima Itala razmerje 2:3 in se mora zaradi tega negativnega izkupička zadovoljiti s tretjim mestom v skupini. Kljub temu je sezona Itale navdušujoča, žal pa je nekaj poškodb v ključnem delu sezone preprečila, da bi se Zorattovi fantje v končnici še bolj izkazali.

Končni vrstni red troboja (v oklepaju razmerje dani prejeti goli): Siracusa (+1), Normanna (0) in Itala San Marco (-1) 3.

Itala S.M. - Siracusa 1:0 (0:0)

STRELEC: Carli v 11.dp iz 11m.

ITALA SAN MARCO: Striatto, Cantarutti, Visintin (Cencig), Blasina, Racca, Pizzutti, Ghirardo, Carli, Bernecich (Zanuttig), Maiano, Rocco (Milocco). Trener: Zoratto.



NAŠ POGOVOR - S slovensko atletinjo Claudio Coslovich

»Če že moram nehati, mora biti konec dober«

Letošnji cilj je nastop na svetovnem prvenstvu v Osaki



Claudia Coslovich (letnik 1972) se je z atletiko pričela ukvarjati pri Boru, stara 14 let. Njen prvi trener je bil pokojni prof. Leopold Toplak, sedanjí pa je Domenico Di Molfetta. V reprezentanci je debitirala leta 1990 v Rostocku, kjer se je z Italijo pomerila z umirajočo Vzhodno Nemčijo. Osební rekord 65,30 m z novim kopjem je dosegla leta 2000 v Ljubljani. Od leta 1993 do leta 2004 je 11-krat zapored osvojila naslov državne prvakinja. Za reprezentanco ima 41 nastopov. Živi z zaročencem Nicolò Vizzonijem (na sliki), metalcem kopja

Lani je napovedovala, da se bo umaknila po evropskem prvenstvu v Göteborgu, a je še zmeraj na svojem mestu. O koncu športne kariere 35-letna slovenska atletinja od Piščancev Claudia Coslovich pravzaprav niti ne razmišlja. Zdaj si želi predvsem doseči met, dolg 61 metrov. Da bi si z njim zagotovila normo za nastop na svetovnem prvenstvu v Osaki konec avgusta. Malo jo mika tudi, da bi si konec julija po treh letih spet prisvojila naslov državne prvakinja, zdaj ko je po dolgih letih nesporne vladavine v metu kopja (od leta 1993 do leta 2004 je na državnem prvenstvu zmagala enajstkrat zapored) dobila v temnopolti Zahri Bani močno konkurentko. Še dobro, kajti Banijeva predstavlja motiv več, da vztraja. Drugi, tako pravi, ni (slaba) plača, ki jo prejema od svojega kluba Fondiaria Sai iz Turina, niti ne problematična perspektiva, ki je posledica dejstva, da ji ni uspelo obleči uniforme gozdne straže ali policije (zdaj je to lažje), kamor država namešča vrhunske atlete, ampak preprosto neomajno in nezmanjšano veselje do športa.

»Zadnje dve sezoni zaradi poškodb rame nista bili takšni, kakršni bi si želela, konec lanske pa mi je šlo bolje, zato sem se odločila, da nadaljujem. Sama sebi sem rekla: če že mora biti kariere konec, mora biti konec dober,« nam je povedala Coslovicheva ob povratku s klubske lige prvakov na Portugalskem, kjer je za svoj klub osvojila dragocene točke za obstanek v elitni družini, met 58,59 m pa je dobra podlaga pred nadaljevanjem sezone. »Še posebej, ker ta met tehnično ni bil brezhiben in vem, da še vedno lahko dosežem več,« je pristavila Claudia.

Tržaška atletinja je svoj obseg treninga zadnje dve leti zmanjšala, program pa je vsekakor enak, kot velja za ostale reprezentantke. »Zdaj treniram le enkrat na dan, z utežmi pa vadim dvakrat na teden. Program prilagajam iz dneva v dan. Če začutim kakšno bolečino, moram biti previdna. Včasih ni bilo tako in sem trenirala naprej, zdaj pa ne smem tvegati, kajti vsaka težava lahko povzroči poškodbo,« je pojasnila Coslovicheva. Vadi dopoldan po dve uri in pol, popoldanske ure pa so namenjene regeneraciji. »Če kdaj razmišljam o bodočnosti, mislim, da bom treninge in tekme pogrešala,« pravi naša atletinja, ki ne izključuje, da bi se lahko kot športna upokojenka lahko lotila študija jezikov na univerzi. V svet profesionalne atletike se je spustila takoj po diplomu na trgovskem zavodu Zois. »Nisem imela časa, da bi nadaljevala s študijem, kajti dva tedna v mesecu sem bila na pripravah z reprezentanco, trenirala sem dvakrat na dan, veliko pa smo takrat tudi potovali v

tujino,« je pojasnila Claudia, ki pa prepričano trdi, da se ničesar ne kesa in če bi lahko spet izbirala, bi si želela ravno takšno življenje, kakršnega si je ustvarila. Šport ji je nudil veliko zadoščenj, najbolj se veseli 7. mesta na svetovnem prvenstvu v Parizu leta 2003, ko pa bi bila lahko celo tretja, ko bi ju uspel met okoli 62 metrov, njenega takrat najboljšega sezonskega rezultata. Ni pa še prebolela spodbude uvrstitve v finale olimpijskih iger v Atenah. »Poškodovana sem se mesec dni pred igrami, nisem bila optimalno pripravljena, na kvalifikacijah pa sem finale zgrešila samo za 40 centimetrov.«

Zdaj Claudia približno enako časa preživi doma v Trstu in v Toskani blizu Viareggia, kjer z zaročencem, znanim metalcem kladiva Nicolò Vizzonijem, kupujeta hišo. Skupaj tudi trenirata, zato pa pravi Claudia - se doma on atletiki ne pogovarjava! S čim se ukvarja v prostem času, ni hotela povedati, na spletni strani atletske zveze FIDAL (eden redkih, v katerem je jasno zapisano, da je svojo pot začela v slovenskem društvu) pa je podatek, da je strastna bralka romanov Stephana Kinga.

Aleksander Koren

ATLETIKA Na stezi še vedno tudi Macchiutova

Še vedno se na atletski stezi poti tudi Margreth Macchiut, ki pa se pogovorom z novinarji otepa kot hudič križa. Slovenska mestna atletinja, ki na 100 m z ovirami tekmuje za isti klub kot Coslovicheva, je dokazala, da si je popolnoma opomogla od poškodbe, ki jo je močno omejevala v zadnjem delu lanske sezone. Na klubski Ligi prvakinj v Albufeiri na Portugalskem je pristala na 2. mestu z odličnim časom 13,23, doseženim sicer z ugodnim vetrom s hitrostjo 2,5 m na sekundo, sicer je 19. maja na tekmovanju v Rietiju dosegla čas 13,56, najboljša letošnja znamka (13,22) pa pripada letos karabinjerki Micol Cattaneo. S Coslovichevo na atletski stezi na Kolonji večkrat trenirata skupaj in sta dobri prijateljici.

HOKEJ NA ROLERJIH - 4. poletni pokal v organizaciji ŠD Polet

Na Pikelcu je bilo vse živo

V treh mladinskih kategorijah nastopilo devet ekip - Organizatorji priredili tudi ekshibicijski tekmi mini hokejistov

Poletov 4. poletni pokal v hokeju na rolerjih je povsem uspel. Na openskem kotalkališču na Pikelcu je bilo v soboto in nedeljo živo. Turnir je bil namenjen trem mladinskim kategorijam, in sicer mladincem, naraščajnikom in kategoriji pomlad. Prav v tej je bila konkurenca najmočnejša, saj je nastopilo kar pet ekip. Zmagala je Spinea, na drugo mesto se je uvrstila Padova, igralci Poleta pa so zasedli končno tretje mesto. Ekipa iz Modene je osvojila četrto, San Stino di Livenza pa peto mesto. Med naraščajniki in med mladinci pa sta se turnirja udeležili samo dve ekipi. Poletovi naraščajniki so dvakrat izgubili proti ekipi iz Bom Porta (okolica Modene), ki si je tako zagotovila prvo mesto, mladinci pa so dvakrat premagali Cittadello in tako osvojili prvo mesto. Vsekakor je bil tokrat rezultat postranskega pomena, saj v ospredju je bilo predvsem dobro počutje mladih hokejistov. »Lepo je bilo na Pikelcu videti toliko mladih hokejistov, predvsem, ker je bilo vzdušje res prijateljsko. Srečanja so bila izenačena, saj so vsi igrali srcem,« je izjavil Samo Kokorovec, duša Poletovih Kwinsov. K lepemu vzdušju sta pripomogli tudi ekshibicijski tekmi mini hokejistov (stari od 5 do sedem let), saj jih je bilo pravi užitek gledati.

Na openskem kotalkališču na Pikelcu se je v soboto in nedeljo pomerilo kar devet mladinskih hokejskih ekip. Polet je osvojil eno prvo, eno drugo in eno tretje mesto.

KROMA



ALTERNATIVNI POGOVOR - Jana Pečar

Moj kolesarski Picasso je bil včasih Chiappucci

Hčerka zamejske kolesarske inštitucije Radivoja Pečarja se je Alternativnega pogovora sprva otepal, naposled pa se mu je predala z izjemno zgovornostjo in si še sama postavljala vprašanja. »Razmišljala sem o povezavi med umetnostjo in športom. Šport je skupinska panoga, umetnost bolj individualna, ampak ravno prek teh workshopov se umetnost približa športu v tem, da postane skupinska dejavnost.«

Jana Pečar, vidna predstavnica Društva za umetnost Kons, se je v nedeljo vračala iz Pliskovice, kjer je potekala umetniška delavnica v priredbi Konsa in Unije Italijanov, ki sta si zamislila vsto umetniških delavnic v sklopu Interreg projekta Interars.

Ni se končala le delavnica v Pliskovici, ampak tudi Giro d'Italia. Si mu sledila?

Letos bolj malo, še posebej zadnji fazi ne, ker smo se posvečali srečanju v Pliskovici. Vsekakor že nekaj let nisem več vneta spremljevalka kolesarstva. Pred desetimi leti sem mu mnogo bolj sledila.

Je lonjerska dirka, ko pomagaš Adriji, tvoj edini stik s športom?

Ne tega vprašanja ...

Ne sprašujemo o aktivnem ukvarjanju s športom. Sprašujemo, ali slediš tudi profesionalnemu kolesarstvu.

Ja, delno še sledim.

Kaj meniš o njegovi današnji sliki? Prevladujejo svetli ali temni odtenki?

Mogoče bolj temni, ampak svetlo in temno se dopolnjujeta. Če je nekaj temnega, je tudi nekaj svetlega. Vseeno menim, da so temni odtenki vedno obstajali, a niso bili tako izraziti. Je pa tudi stvar tega, kako gledaš na vse skupaj, kako postaviš reflektorje ...

Kdo je tvoj najljubši umetnik?

Picasso je moj mit, ker je res spreminil pojem umetnosti. So pa še drugi, še posebej mi je všeč Kieser.

Kdo je torej tvoj kolesarski Picasso ali Kieser?

Glede na to, da trenutno manj sledim, ne poznam dobro današnjih kolesarskih profilov. V mlajših letih pa sem imela priložnost, da sem od blizu sledila Dirki po Sloveniji, mladinskemu svetovnemu prvenstvu v



JANA PEČAR

Novem mestu in raznim svetovnim prvenstvom (s starši smo včasih šli na počitnice prav tja, kjer je bilo svetovno prvenstvo). Tako sem spoznala precej Slovencev in navijala za njih: Gorazd Štangelj, Andrej Hauptman, Zoran Klemenčič ... V še mlajših letih, ko sem bila na srednji šoli, pa sem navijala za Chiappuccija.

Si za njega navijala tudi pred kratkim, ko je nastopil v oddaji »Isola dei famosi«?

Ne gledam televizije, zato nisem sploh vedela, da je bil tam. Okej, zdaj ko vem, kje je bil, ni več moj mit (smeh).

S Konsom se vedno kaj dogaja. A vendar: kje je »cima Coppi« vaše sezone?

Delikatno vprašanje. Odvisno pač, za vsakega člana je pomembno nekaj drugega. Zame osebno bo »cima Coppi« končna razstava projekta Interars. Vsekakor je zelo pomembna tudi razstavna dejavnost v Narodnem domu, ki smo jo začeli in bi jo radi razvili. A tu je problem podpor, sponzorstva ... Malo kot pri športu, kjer se postavlja vprašanje, kje je meja med ljubiteljstvom in profesionalizmom. In še to vprašanje: je prav, da se določene dejavnosti v športu plačujejo, v umetnosti pa ne? Pardon, če ti polnim glavo.

Ne, polniš intervju. Pri Konsu »vlečete« vedno isti ali se izmenjujete v vodstvu?

Recimo, da so vedno eni in isti. Kot pri vseh društvih pač ...

Tudi športnih.

In je še ena povezava med umetnostjo in športom. Zadnje čase je precej govora o tem, da bi morali otroci od šestega leta čez recimo vso osnovno šolo spoznavati čim več športov. No, nekaj takega bi moralo biti tudi v umetnosti. Starši navadno vpišejo otroka v vaški pevski zbor in konec. Ampak tudi s tega vidika bi bilo dobro, da bi mladi spoznali čim več plati umetnosti. (Perče)



REPORTAŽA - Devin, edina mladinska kolesarska ekipa na Tržaškem

Prihajajo od Mačkolj do Martinščine, ko dežuje pa ne trenirajo

Skupinico trenirata Ivan Sossi in Loris Pianta - »Afera Puerto in Kalčev odhod nista veliko vplivala na našo kolesarsko šolo«

Lepo nasmejani in prav nič utrujeni, četudi so pravkar končali trening. V senci borov v Praprotnu so popili še zadnje stekleničke vode in se pripravili na poligonček. »Pravzaprav je to neke vrste "gymcana", kot jo imenujemo kolesarji,« je dejal naš glavni sogovornik Ivan Sossi z Opčin, trener skupinice mlajših kolesarjev Devina, o katerih smo pripravili krajšo reportažo. Kolesarska sekcija SK Devin šteje enajst članov od sedmega do trinajstega leta starosti, ki tekmujejo v kategorijah od G2 do G6 ter pri začetnikih. Devin je edino društvo na Tržaškem, ki se ukvarja z mladinskim kolesarstvom. Na Goriškem ima zelo dober mladinski sektor društvo Team Isonzo iz Pierisa, pri katerem tekmuje nekdanji kolesar Devina Pontel. Ta šport pa je v naši deželi najbolj razvit v pordenonski pokrajini. Najbolj razvita kolesarska dežela v Italiji pa je Emilija-Romagna, sledijo Veneto in Lombardija.

MLADI KOLESARJI - V kategoriji G2 tekmuje Alessandro Paoli, v G3 Luca Gratton in Tomaž Križmančič, v G5 Jan Petelin in Matteo Visintin, v G6 Christian Ciacchi in Erik Mozan, pri začetnikih pa Peter Sossi, Simone Visintin in Charlie Petelin. Prihajajo od vseh: od Mačkolj pa vse tja do Martinščine na Goriškem. Vsi so izključno le kolesarji, samo eden igra hkrati tudi nogomet. Prejšnji teden so si ogledali najzahtevnejšo etapo »Gira«, Zoncolan. Skoraj vsi so navijali za Luksemburžana Schlecka. Po en glas pa sta prejele še Bettini in Simoni. »Rožnati« zmagovalec Di Luca pa očitno ni najbolj priljubljen.

TRENERJI IN POMAGAČI - Sku-



pinico mladih korenjakov trenirata Ivan Sossi in Loris Pianta iz Trziča, ki ima trenersko licenco druge kategorije in je pred tem že treniral pri kolesarskem društvu v Ronkah. »Moja hiba je, da ne govorim slovensko,« je najprej povedal Pianta, ki je še dodal, da se bo skušal naučiti vsaj osnovne izraze. Openc Ivan Sossi pa je svojo kolesarsko pot začel pri lonjerski Adrii in septembra ga čaka trenerski izpit. »Pomembno je, da imamo domače kolesarske trenerje. Ni jih veliko in prav zaradi tega sem

se odločil, da bom izpit opravil tudi sam,« je dejal 49-letni Sossi, ki mu pomaga tudi žena Loredana Verni. Pianti in Sossiju so zatem priskočili na pomoč še nekateri starši, pa tudi nekdanja kolesarka Francesca Ciacchi, Paolo Visintin in nazadnje še Max Petelin, ki je tudi sam uspešen kolesar. 56-letni Petelin (ex Adria), Janov in Charlijev oče, je tekmoval celih 34 let. »Hvaležen sem staršem, da nam priskočijo na pomoč, saj bi drugače z veliko težavo zavaroval vse kolesarje. Na cesti je

pač nevarno in nekateri niso še dovolj izkušeni,« je še dodal Sossi.

GORSKO ALI CESTNO KOLESARSTVO? - »Cestno, saj se lepše trenira na asfaltu. Otroci so stalno v skupini in jih lažje nadzorujemo. Pri gorskem kolesarstvu pa se v gozdu skupina porazgubi, kar ni dobro. Teoretično lahko pride do več poškodb. Tudi večina gorskih kolesarjevraje trenira na cesti. Predvsem za piljenje kondicije.«

TRENINGI - Devinovci trenirajo

predvsem na cesti, ki povezuje Praprot s Saležem. »Tu so razmere idealne in ni veliko prometa.« Včasih pa se podajo tudi v Fosalon, kjer so pogoji še boljši. Pri začetnikih trenirajo tudi v reber. Vsi kolesarji morajo obvezno trenirati s čelado. Če dežuje pa obvezno ne smejo na cesto. To velja za mlade kolesarje do 12. leta starosti. »Taka so namreč pravila,« je povedal Sossi.

TEKMOVANJA - Devinovci kolesarji v glavnem tekmujejo na Goriškem in v Furlaniji. Na Tržaškem sta na sporedu dve tekmi, ki jih organizira Devin. 22. julija bo 1. Trofeja Bruno Škerk, s startom v Praprotnu (do Gabrovca, Božjega polja, Brišč in nazaj), pred tem pa 16. junija še Junior bike (prav tako s startom v Praprotnu). Mladiki kolesarji zatem nastopajo na deželni in državnem prvenstvu.

Do kategorije začetnikov tekmujejo na progah dolgih pet do deset kilometrov. Začetniki pa se preizkušajo tudi na 30-kilometrskih dirkah. Kolesarska sezona se začne aprila, konča pa septembra.

NARAŠČAJNIKI IN MLADINCI - Pri Devinu nimajo kolesarjev teh mladinskih kategorij. »To zahteva preveč stroškov, saj na pravilniku piše, da je treba imeti v ekipi zdravnika, vsake štiri mesece pa so obvezni krvni izvidi.«

AFERA PUERTO - »Odhod nekdanjega trenerja Saška Kalca in afera »Puerto« nista veliko vplivala na našo kolesarsko šolo. Res je, da smo izgubili nekaj dobrih kolesarjev, ki so odšli k drugim klubom. V glavnem pa smo obdržali svoje najmlajše kolesarje, večjih problemov nismo imeli,« je še zaključil Sossi.

Jan Grgič

ŠOLSKI ŠPORT - Prvenstvo v odbojki za nižje srednje šole na Tržaškem je organizirala šola Kosovel

Šola Kosovel zmagovalec tako v moški odbojki kot v moškem rokometu

ODBOJKA

Prejšnji teden se je zaključilo letošnje prvenstvo v odbojki za nižje srednje šole v okviru Dijaških športnih iger, ki ga je tudi letos priredila nižja srednja šola Srečka Kosovela. Tekmovanja so trajala dobra dva meseca, ob odlični organizaciji je vse teklo kot po olju, tekmovalci samo pa je tudi letos prineslo slovenskim učencem veliko zmagoslavje. Oopenska srednja šola Srečka Kosovela je v moški konkurenci premočno osvojila končno prvo mesto, med dekleti pa so bile Kosovelovke druge. Pa pojdemo po vrsti!

Fantje. V moško konkurenco se je vpisalo pet šol, ki so se pomerile po sistemu vsaka proti vsaki. V izločilnih tekmah so ekipe vsaki odigrale tri sete, vsak osvojeni je pomenil točko. Oopenski dijaki so odlično igrali v vseh štirih srečanjih in niso svojim nasprotnikom prepuščali niti seta. Po pravilniku jih je čakal še dodatni »play off«, kjer so v nabitosti polni openski telovadnici, v kateri so se odvijala vsa finalna srečanja, gladko premagali šolo Roli in tako z osvojitvijo prvega mesta ponovili lanski uspeh.

Izidi: Divisione Julia – Kosovel 0:3, IC S.Giovanni – IC I.Masih 0:3, IC I.Masih – IC Roli 1:2, Kosovel – IC S.Giovanni 3:0, IC S.Giovanni – IC Roli 0:3, Divisione Julia – IC Roli 1:2, Kosovel – IC Roli 3:0, Divisione Julia – IC I.Masih 2:1, Kosovel – IC I.Masih 3:0, Divisione Julia – IC S.Giovanni 3:0.

Finale: Kosovel – IC Roli 2:0 (25:23, 25:10)

Končni vrstni red: 1. Kosovel, 2. IC Roli, 3. Divisione Julia, 4. IC I.Masih, 5. IC S.Giovanni
Kosovel: Erik Brass, Patrik Calzi, Denis De Vecchi, Daniel Dussich, Luka Pečar, Dennis Riosa, Alex Rupel, Dean Škerlavaj, Peter Sosič, Denis Taučer, Igor Valič, Mijatija Vidoni. Profesor Ivan Peterlin

Dekleta. Kot vedno je bilo tudi letos ekip v ženski konkurenci več kot v moški, saj se je v prvenstvo vpisalo 13 šol, med temi dolinski Gregorčič, opensko/proseški Kosovel, nabrežinski Gruden in sveitoivanski Ciril – Metod. Organizator (tudi letos je bila to šola Kosovel) je ekipe razdelil v tri izločilne skupine, v katerih so se pomerile vsake proti vsaki, v polfinale pa sta se uvrstili prvi dve šoli iz vsake skupine. V skupini A so dolinska dekleta imela veliko mere smole, saj so se srčno borile proti vsem ekipam, zmage pa jim ni uspelo iztržiti. Ostale tri slovenske šole so bile vključene v izločilno skupino B, kjer je bilo nastopajočih ekip pet. Prvo mesto je osvojil IC

Commerciale, ki je edini poraz utrpel proti šoli Cirila in Metoda. Svetoivanske dijakinje so dosegle še dve zmagi in tesno izgubile proti Kosovelu, ki je prav tako zmagal trikrat. Obe ekipi sta tako imeli na koncu enako število točk, zaradi zmage v medsebojnem spopadu pa se je v polfinale prebil Kosovel. Solidno so se odrezale tudi nabrežinske dijakinje, ki so dosegle eno gladko zmago in en gladek poraz, proti oboema slovenskima šolama pa so iztržile točko.

Dijakinje Kosovela so v polfinalni skupini A premagale tako šolo Campi Elisi kot I. Masih in se uvrstile v veliki finale in tako prekinile nekajletno »sušo«, saj se v zadnjih letih na ženskem področju nobeni naši šoli ni posrečilo priti na stopničke. V finalnem srečanju so naše učenke tesno izgubile proti šoli Divisione Julia, drugo mesto pa predstavlja za našo šolo res lep uspeh.

Izidi, izločilna skupina A: IC Masih – Gregorčič 2:1, IC Roli – IC S.Giovanni 2:1, IC Masih – IC S.Giovanni 2:1, IC Roli – Gregorčič 2:1, IC S.Giovanni – Gregorčič 1:1, IC Roli – IC Masih 1:2. **Izločilna skupina B:** Kosovel – IC Roiano/Gretta 3:0, Ciril-Metod – IC Roiano/Gretta 3:0, Gruden – IC Commerciale 0:3, Kosovel – Gruden 2:1, IC Roiano/Gretta – IC Commerciale 0:3, Ciril-Metod – IC Commerciale 2:1, Kosovel – IC Commerciale 1:2, Gruden – Roiano/Gretta 3:0, Ciril-Metod – Gruden 2:1, Kosovel – Ciril-Metod 2:1. Iz tretje izločilne skupine sta se v polfinale uvrstili šoli Divisione Julia in Campi Elisi.

Polfinalna skupina A: IC Masih – IC Campi Elisi 1:2, Kosovel – Campi Elisi 2:0, Kosovel – IC Masih 2:1. Finale za tretje mesto: IC Commerciale – IC Campi Elisi 2:0, finale za prvo mesto: Divisione Julia – Kosovel 2:1 (25:16, 22:25, 15:13).

Vrstni red: 1. Divisione Julia, 2. Kosovel, 3. IC Commerciale, 4. IC Campi Elisi.

KOSOVEL: Sara Babuder, Sara Bukavec, Urška Čeborn, Ilenia Černjava, Barbara Ferluga, Karen Kravos, Anna Paoli, Tamara Pertot, Martina Piapan, Mateja Počkaj, Tina Ravbar, Jasmina Smotlak, Ivana Starc. Profesor: Ivan Peterlin

CIRIL METOD: Mateja Bruss, Irena Cossutta, Veronika Don, Fabiana Geri, Janja Hauschild, Irena Kneipp, Andreja Nadlišek, Natali Papinutti, Martina Pincer, Katerina Pučnik, Nicole Sternad, Gaia in Lisa Voinich, Martina Žerjal. Profesorica: Eva Fičur.

GREGORČIČ: Melina Colsani, Caterina Duci Novelli, Gaia Giacomini, Neja Martini, Giulia Meneghetti, Marika Miglino, Jade Ota, Martina Parovel, Sara Preprost, Federika Samec, Soraya in Tashi Sancin, Valentina Smotlak, Valentina Zobec. Profesorica: Mara Bogatec.

GRUDEN: Nina Bembi, Jasna Briščik, Caterina Cesari, Valentina Cibic, Veronika Collovati, Asja Gregori, Ivana Škerk, Janika Škerl, Nika Škerlavaj, Sara Tence, Urška Vidoni, Lisa Von Egitz. Profesorica: Jadrana Gabrovce.

Nadvse slovesno je bilo nagajevanje na openski šoli Kosovel, ki so se ga, poleg seveda openskega ravnatelja Zvonka Legiša, udeležili še pokrajinski predsednik FIPAV Giorgio Tirel, Mirjana Metlika iz Urada za telesno vzgojo in njegov načelnik Marco Bagon, ki se je zahvalil šoli Kosovel za organizacijo prvenstva in se zelo laskavo izrazil o organizacijskih sposobnostih profesorja Peterlina.

Profesor Ivan Peterlin, glavni organizator tekmovalja, se je zahvalil vsem nastopajočim in njihovim profesorjem, sodnikom, pokrajinskemu odboru FIPAV, tajnici Kosovela Sonji Legiši, Uradu za telesno vzgojo ter vsem, ki so prispevali v bogat nagradni sklad (to so bili Pokrajina Trst, Občina Trst, Urad za telesno vzgojo, FIPAV, ZŠŠDI, Zadružna kraška banka, banka Antonveneta, Start Sport, Tegnoutsensili, Optika Malalan, pizzeria Veto in AŠZ Sloga). Vse nastopajoče ekipe so dobile pokale, igralci in igralke spominske kolajne, kolajne so dobili tudi sodniki (glavnemu sodniku Francu Zonti je openski dijak Denis De Vecchi v akvarelni tehniki narisal sonce, ki je sodniku še posebno pri srcu). Nagrajeni so bili tudi najboljši posamezniki, med temi najboljša podajalca Barbara Ferluga in Dennis Riosa ter najboljši igralec Daniel Dussich. Spominsko plaketo je od šole Kosovel prejel še dolgoletni načelnik Urada za telesno vzgojo pri Tržaškem šolskem uradu, ki s prihodnjim šolskim letom odhaja v pokoj.

ROKOMET

Končalo se je tudi prvenstvo v rokometu za nižje srednje šole v okviru Dijaških športnih iger. Dijaki šole Kosovel so nas še enkrat prijetno presenetili in z osvojitvijo prvega mesta, kljub temu, da je v ekipi en sam učenec, ki se redno ukvarja z rokometom (Albert Kerpan iz prvega razreda). Vsi ostali so se rokometnih veščin naučili med rednimi urami te-

lesne vzgoje in športnega krožka, ki ga Kosovelovi dijaki in dijakinje množično obiskujejo.

Dekleta. V ženski del prvenstva sta se vpisala le Kosovel in Ciril-Metod, vendar se je svetoivanska šola zadnji dan odpovedala nastopanju, tako da so Kosovelove dijakinje postale pokrajinske dijaške prvakinje brez boja.

Fantje. V moški konkurenci je bilo prijavljenih pet ekip, in sicer Kosovel A in B, De Tommasini, Gruden in Ciril-Metod. Podobno kot v ženski konkurenci se je tudi tu Ciril-Metod odpovedal tekmovalju na dan, ko se je prvenstvo začelo, tako da so ostale v konkurenci le štiri šolske reprezentance. Za Kosovelovo B ekipo so nastopili mlajši dijaki, ki so sicer izgubili vse tekme, a so se srčno borili in dokazali, da bodo v naslednjem letu lahko nadomestili starejše šolske tovariše, ki se poslavljajo od nižje srednje šole. Dobro so se odrezali tudi dijaki Grudena, ki v rokometnem prvenstvu nastopajo vsako leto: premagali so Kosovel B, izgubili s šolo De Tommasini, edini pa so proti zmagovalcu Kosovelu A izsilili remi. Kosovel A je v »domačem« derbiju gladko premagal Kosovel B, posebno doživetje pa je za naše fante bila zadnja tekma, ki so jo odigrali v športni palači. Naključje je hotelo, da je prav ta tekma odločala tudi o končnem prvem mestu, tako da je bila zmaga proti šoli De Tommasini še toliko slajša!

Izidi: Kosovel A – Kosovel B 33:2, Kosovel B – De Tommasini 9:22, Kosovel A – Gruden 23:23, De Tommasini – Gruden 16:10, Gruden – Kosovel B 28:10, Kosovel A – De Tommasini 16:10.

Vrstni red: Kosovel A 5 točk, De Tommasini 4, Gruden 3, Kosovel B 0.

KOSOVEL A: Erik Brass, Patrik Calzi, Lenard Castellani, Aleksander Cossutta, Denis De Vecchi, Daniel Dussich, Albert Kerpan, Minej Purič, Dennis Riosa, Dean Škerlavaj, Igor Valič, Ivan Zudek. Profesor: Ivan Peterlin

GRUDEN: Tomaž Cante, Domen Frandolič, Cristian in Enrico Leghissa, Riccardo Longo, Denis Milič, Martin Pipan, Peter Ridolfi, Luca Sacher, Tadjan Škerl, Diego Trampuž, Ambrož Vidoni, Štefan Žužek. Profesorica: Jadrana Gabrovce.

KOSOVEL B: Niko Danev, Erik Gregori, Niki Hrovatin, Xavier Majowski, Luka Pečar, Marko Pegan, Alex Rupel, Marko Sancin, Denis Taučer, Manuel Tenze, Matia Ugrin, Matija Vidoni, Dean Zucolo. Profesor: Ivan Peterlin



JADRANJE - Po zadnji kvalifikacijski regati v razredu 420 v Anconi

Farneti in Sivitz Košuta sta se uvrstila na EP

Čupina jadrarca sta bila skupno 5. - Alex Debelis in Samuel Kralj (Sirena) nista imela sreče



Krmar Simon Sivitz Košuta (sede desno) in flokist Jaš Farneti (stoje levo) sta januarja že nastopala na svetovnem prvenstvu na Novi Zelandiji in se v zlati skupini uvrstila na solidno 24. mesto

Jadrarca sesljanske Čupe Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta si konec tedna na zadnji kvalifikacijski regati v razredu 420 v Anconi zagotovila nastop na evropskem članskem prvenstvu, ki bo 24. julija v Istanbulu ter na mladinskem evropskem prvenstvu, ki bo 8. avgusta v Medenbliku na Nizozemskem.

Podvig pa ni uspel kolegoma barkovljanske Si-

rene Alexu Debelisu in Samuelu Kralju, ki sta se v Anconi uvrstila na 31. mesto. Na končni lestvici sta tako 15., na EP pa se je uvrstilo sedem najboljših moških in ena ženska ekipa (na mladinsko EP se je uvrstilo pet najboljših moških in dve ženski ekipi).

Dodati moramo, da je Samuel Kralj vseeno jadrar, čeprav se ni počutil najbolje (imel je vroči-

no). Kljub temu sta Debelis in Kralj naredila velik kakovostni skok, saj sta se v lanske sezoni uvrstila na skupno 30. mesto.

Jaš Farneti in Simon Sivitz Košuta sta regato »Quattro e venti« v Anconi končala na 7. mestu. Na končni lestvici sta bila skupno peta. Za dve mesti sta izboljšala svojo lansko uvrstitev. Lani sta bila sedma in sta se na EP uvrstila za las.

Obvestila

MO SPDT prireja v ponedeljek, 11. junija ob 19.30 v prostorih ŠZ Bor, na Stadionu 1. maja, informativni sestanek za Planinsko Šolo, ki bo potekala od 27. avgusta do 1. septembra na Planini pri jezeru. Za informacije: 338 5953515 (Katja)

AŠZ SLOGA pripravlja pod pokroviteljstvom ZŠSDI odbojkarški kamp za najmlajše. Tečaj bo potekal od ponedeljka 11. do srede 20. junija 2007 in je namenjen deklicam in dečkom letnikov '95 in mlajšim. Informacije in prijave v uradih ZŠSDI od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00 na telefonsko številko 040 635627 do 5. junija 2007.

NK ZARJA GAJA 1997 - vabi vse najmlajše ljubitelje nogometa (letnike 97, 98, 99, 2000) na enotedenski nogometni kamp, ki se bo začel 11. junija v novem športnem objektu Zarje v Bazovici. Za informacije pokličite: 040226608 (Vojko) ali 3407286859 (Walter).

PLAVALNI KLUB BOR organizira od 11. do 29. junija intenzivni tečaj plavanja za otroke od 4. leta do 11. leta starosti. Vadba bo potekala v bazenu na Alturi ob ponedeljkih, torkih, četrtek in petkih od 15. do 16. ure. Za informacije in vpis pokličite na 04051377 ali na 3341384216 (ob delavnikih, razen ob sredah, od 18. do 20. ure). Lahko se vpišete še do petka, 8. junija.

KOŠARKARSKI ODESK IN ŠPORTNA ŠOLA ŠD POLET pod pokroviteljstvom ZŠSDI vabita na košarkarski kamp 2007, ki bo v dveh izmenah: 1. od 18. do 22. in 2. od 25. do 29. junija na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah od 9. do 17. ure. Vpisnina po e-mailu andrej@vremec.it ali SMS 338-5889958.

TENIŠKA SEKCIJA PRI AŠZ GAJA organizira od 12. junija 2007 dalje jutranje začetniške in nadaljevalne tečaje za osnovnošolce. Pojasnila in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara)

TENIŠKA SEKCIJA PRI AŠZ GAJA organizira začetniške in nadaljevalne tečaje za odrasle, ki se bodo odvijali v športnem centru na Padričah ob večernih urah. Pojasnila in prijave na tel. št. 389-8003486 (Mara)

AŠD-SK BRDINA v sodelovanju z ZŠSDI organizira od 23. do 30. junija 2007 športni teden v Crmošnjicah na Dolenjskem. Teden predvideva športne priprave v naravi pod strokovnim vodstvom in družabne dejavnosti ter je namenjen otrokom in mladincem. Število mest je omejeno in vpisovanja se zaključijo 8. junija 2007. Za vse informacije in vpisovanje se lahko obrnete na tel. št. 348 470 2070 vsak dan od 18.00 do 20.30. Toplo vabljeni vsi člani in prijatelji.

IZIDI ATLETSKEGA TROBOJA OSNOVNOŠOLSKE OLIMPIADE ŠPORTNE ŠOLE TRST

1. RAZRED

DEČKI: 1. Dimitri Zettin (Mil) 419; 2. Gabriele Cappellini (Mil) 413; 2. Patrik Zettin (Mil) 413; 3. Leonardo Marassi (Rib) 397; 4. Leonardo Emir Golel (Mil) 380, Jan Kalc (Mil) 376, Jordan Mesar (Grb) 368, Natan Pertot (Mil) 366, Nicolò Glavina (Mil), Piero Bilucaglia (Grb) in Lorenzo Braico (Grb) 347, Mitja Husu (Mil) 337, Nikolas Gerin (Žup) 322, Ruben Lenisa (Fin) 320, Florjan Suppani (Fin) 312, Alex Canciani (Mil) 306, Marko Gherdol (Mil) 298, Janoš Gruden (Fin) 296, Nicolas Starc (Fin) in Alessandro Quassi (Rib) 295, Adam Bark (Fin) 247.

DEKLICE: 1. Nika Pahor (Fin) 394; 2. Kathrin Susanj (Mil) 392; 3. Lara Betocchi (Fin) 379; 4. Jelena Miloradović (Rib) 361, Julija Kralj (Žup) 357, Martina Debelis (Grb) 356, 7. Sanja Samez (Žup) 355, Lucrezia Comar (Mil) 347, Marta Kravos (Mil) 341, Emily Papinutti (Žup) 320, Petra Udovič (Fin) 313, Andrea Mandić (Rib) 309, Zala Pertot (Fin) 307, Giada Babuder (Fin) 297, Sara Zahar (Mil) 280.

2. RAZRED

DEČKI: 1. Gabriele Torrisi (Mil) 423; 2. Jan Ostolidi (Mil) in Si-

mon Kravos (Fin) 408; 3. Tomaž Kafol (Mil) 405; 4. Luka Berić (Žup) 391, Lorenzo Obersnl (Rib) 387, Primož Merkù (Fin) in Danjel Janković (Fin) 380, Pietro Osualdini (Žup) 375, Ivan Gherlani (Fin) 374, Max Zuliani (Fin) 365, Martin Poljšak (Fin) 336, Leonardo Montenero (Mil) 313, Jon Pertot (Mil) 262, Mitja Križmančič (Žup) 238.

DEKLICE: 1. Desirée Celin (Žup) 413; 2. Giorgia Carmignano (Rib) 372; 3. Iris Vecchiet (Žup) 369; 4. Elisa Porta (Žup) in Anna Colia (Mil) 368, Nicole Rende (Rib) 365, Vida Skerk (Žup) 352, Giulia Giusto (Žup) 350, Andela Stević (Rib) in Teodora Stojadinović (Rib) 347, Kristell Potočnik (Fin) 345, Neža Zobec (Rib) 343, Nicole Bergamaschi (Grb) 332, Roberta Sabba (Žup) 329, Clara Stagni (Žup) 325, Ester Ban (Žup) 323, Noel Pischianz (Mil) 314, Alessia Storch (Rib) 313, Erika Amežič (Mil) in Nikol Papić (Mil) 307, Jessica Storch (Rib) 294, Nathalie Župpello (Fin) 272.

3. RAZRED

DEČKI: 1. Igor Švara (Mil) 498; 2. Tomaž Crismancich (Mil) 465; 3. Nejc Kravos (Mil) 452; 4. Ivan Roici (Mil) 448, Jakob Jurc (Mil) 440, Denis Cerimović (Rib)

438, Christian Zurini (Fin) 434, Daniel Sedevčič (Fin) 432, Adam Saražin (Fin) 431, Sven Mattias Liden (Fin) 421, Nemanja Ivković (Rib) 417, Francesco Černivc (Mil) 401, Marco Milošević (Rib) 395, Dimitri Cacovich (Mil) 393, Matej Udovič (Fin) 392, Urban Jurc (Mil) 389, Ivan Suppani (Fin) 373, Martin De Luisa (Žup) 369, Martin Pettiroso (Grb) 357, Giulio Crasso (Žup) 347, Davide Cvjetković (Rib) 340, Jaš Mikac (Mil) 335, Miloš Pavić (Rib) 331.

DEKLICE: 1. Janina Krečič (Fin) 498; 2. Marta Curri (Fin) 448; 3. Petra Racman (Mil) 442; 4. Ailen Nadine Lugo (Rib) 436, Sara Gregori (Fin) 432, Jelena Ilić (Fin) 416, Martina Verginella (Rib) 412, Michelle Leghissa (Mil) 409, Marija Sanja Viviani (Mil) 397, Tea Ugrin (Fin) 382, Milica Miloradović (Rib) 377, Sara Corva (Žup) 372, Valentina Visintin (Grb) 365, Veronica Savi (Mil) 362, Valeria Carmignano (Rib) 356, Julija Stavar (Mil) 354, Petra Basezzi (Mil) 341, Alenka Cossutta (Fin) 337.

4. RAZRED

DEČKI: 1. Emil Zubalič (Mil) 490; 2. Giuliano Ciliberto (Ste) 479; 3. Milan Golubović (Rib) 475; 4. Filippo Pertot (Mil) 457, Ruben Ko-

suta (Fin) 451, Aleksandar Mandić (Rib) 445, Andrea De Robbio (Fin) 442, Elia Rizzi (Žup) 436, Alan Antoni (Žup) 434, Marco Purić (Žup) 427, Enrico Albanese (Ste) 426, Luca Impellizzeri (Fin) 425, Patrik Mesar (Ste) 423, Andrea Stagni (Žup) 422, Walter Corva (Žup) in Bole Alex (Fin) 420, Adriano Chiuch (Rib) 419, Mitja Olenik (Žup) in Haron Zeriali (Rib) 409, Gabrijel Žetko (Fin) 394, Willi Saina (Mil) 383, Ivan Galaverna (Mil) 382.

DEKLICE: 1. Veronika Pučnik (Žup) 468; 2. Linda Cappellini (Mil) 437; 3. Eveline Canzian (Mil) 435; 4. Anja Struna (Rib) 434, Mariastella Buzzan (Fin) 427, Tamara Orlich (Žup) 422, Sara Zejn (Rib) 411, Petra Debelis (Ste) 408, Silena Bergamaschi (Ste) 402, Patrizia Delle Fave (Žup) 400, Jessica Zuccolo (Fin) 398, Samanta Micali (Rib) 394, Martina Ferluga (Fin) 391, Tamara Vujović (Rib) 391, Paloma Pertot (Mil) in Natasha Nardon (Fin) 382, Demetra Frenopoulos (Mil) in Gail Lisi (Ste) 360.

5. RAZRED

DEČKI: 1. Yosvani Leon Alonso (Žup) 522; 2. Ilja Kocijančič (Žup) in Eric Buzzan (Fin) 519; 3. Manuel Sechi (Ste) 514; 4. Pietro

Markežič (Fin) 495, Sebastiano Semmen (Fin) 487, Giulio Leo (Fin) 477, Alessio Caselli (Mil) 475, Iljan Gruden (Žup) 464, Jaro Milič (Rib) 463, Patrik Racman (Mil) 460, Ilja Krečič (Fin) 459, 12. Carlo Alberto Cerkvienik (Rib) 440, Luka Ferluga (Fin) 427, Niko Visintin (Ste) 396, Miloš Mijalčić (Rib) 332, Filip Jovanović (Rib) 156.

DEKLICE: 1. Evelyn Oddo (Ste) 542; 2. Teresa Cernecca (Fin) 531; 3. Petra Švara (Mil) 485; 4. Isabel Cassanelli (Fin) 481, Lucrezia Pozzo (Žup) 480, Victoria Codan (Fin) 462, Katerina Brana (Žup) 460, Sofia Kafol (Mil) 457, Martina Furlan (Žup) 452, Pamela Venuti (Rib) 451, Sofia Russo (Žup) 449, Elisa Iacobucci (Ste) 446, Ivana Sarazin (Fin) in Chantal Zeriali (Rib) 443, Ivana Cossutta (Žup) in Jasmina Gruden (Mil) 427, Valentina Bisiacchi (Žup) 422, Jessica Argenti (Ste) 421, Klara Kravos (Mil) 417, Tereza Stavar (Mil) 414, Nicoletta Vatovec (Ste) 402, Nika Prassel (Fin) 382, Michela Strincon (Rib) 367, Jovana Miloradović (Rib) 312.

Legenda: MIL=Milčinski; Žup=Župančič; FIN=Finžgar; STE=Gregorič-Štepančič; RIB=Ribičič; GRB=Grbec.



Počitek
bojevnika



Enakost spolov



Konjički



Navijanje pri Sv. Ivanu



Žeja



Navijanje v Dolini

Torek, 5. junija 2007

ŠPORT

o polje



Višinska razlika



Organizirani navijači



teški trenutki



on, PESER,
moz, Malta
ovina z gradbenim materialom

da delle Saline, 40 – IND.CONA OREH - MILJE (TRST)

BETON EST d.o.o.

Uspešneži



Do zadnjega
atoma moči





KOŠARKA - Spodletelemu poskusu napredovanja v C2 ligo navkljub

Breg z ambicioznimi cilji tudi v prihodnji sezoni

D. Pregarc: »Letos smo s slabšo ekipo od lanske dosegli velik rezultat«



DAVID PREGARC

Drugi po navdušujočem rednem delu, je Breg Minimax v play-offu pristal na četrtem mestu z eno samo zmago. V C2 ligo sta tako iz dežele napredovala predstavnika iz furlanske skupine Aviano in videmski CUS. Trener David Pregarc je v obračunu ob koncu sezone iskal predvsem pozitivne plati, ki jih je bilo v minuli sezoni vsekakor na pretek.

Letos sta razočaranje in grenkoba najbrž manjša kot lani?

»Lani smo z dosti bolj kvalitetno, s talentom in centimetri bogatejšo zasedbo prišli do kraja in izgubili tretjo tekmo finalne serije. Letos pa smo s slabšo ekipo dosegli velik rezultat. V primerjavi z moštvi, ki bi se morali v končnico uvrstiti z levo roko, pa jim ni uspelo, smo naredili precej več. Imeli smo najboljšo obrambo in z borbenostjo in treningi smo nadoknadili pomanjkljivosti v napadu in pod košema. Meni pa je v čast, da smo v dveh letih, odkar vodim Breg, prešli od treh gledalcev do polne tribune na vsaki domači tekmi. Publika nas je bodrila do konca, tudi na že nepomembni zadnji tekmi v Vidmu. Z veseljem pa opažam, da so se nam pridružile družine, ki prej sploh niso bile nikoli vezane na košarko, in da je ob robu igrišča veliko najmlajših.«

Pa vendar, kaj je zmanjkalo v primerjavi z ostalimi konkurenti v končnici? Ste bili res najslabši od četverice?

»Ne. Vse tekme smo sami odločali v negativnem smislu. Zmanjkal nam je kanček več zagrizenosti in volje do zmage, mentalno smo popuščali v tretji četrtini in nato začeli spet igrati šele, ko nas je nasprotnik prehitel. Po mojem je bila na primer od štirih ekip po strukturi postave najboljša Goriziana, ki nato tudi ni napredovala... Pri nas pa so se v majhnih stvareh ponavljali problemi s kontinuiteto, ki so nas spremljali celo leto. Ko bi bila ekipa zmeraj ista od začetka do konca, bi morda lahko dosegli še več.«

In zdaj, kako naprej?

»V sestavi ekipe bo vsekakor prišlo do nekaterih sprememb. Če bom jaz še naprej trener, pa se bo gotovo igralo za nek visok cilj. Po značaju sem pač tak.«

O sezoni Brežanov in predvsem o perspektivah za prihodnost smo se pogovorili tudi z enim od nosilcev sekcije, odbornikom Denisom Salvijem.

Katere ugotovitve naj povlečemo, če potegnemo črto pod sezono 2006/2007?

»Ne glede na njen zaključek je bila sezona zelo uspešna. Tu ne mislim samo na člansko vrsto, ki prevečkrat zasenči vse ostalo delovanje. Postava Under 21, sicer dobra ekipa, je na primer med sezono malce iztirila, njeni igralci, ki so vestno vztrajali do konca, pa so imeli nato lepa zadoščenja tudi v prvi ekipi. Kar se tiče D lige, pa je treba vedeti, da smo poleti prejeli celo vrsto negativnih odgovorov s strani raznih igralcev in zato sestavili moštvo zadnji trenutek. Z uvrstitvijo v play-off smo izpolnili visok cilj. Ko bi se ne ponavljalo slabo sojenje in bi imeli malo več športne sreče, bi lahko zmagali dve domači tekmi, ki smo ju tesno izgubili, in bi mogoče zdaj govorili o napredovanju...«

Bo cilj sestaviti deseterico za vrh D lige tudi v prihodnji sezoni?

»To mora biti naše vodilo. Uvesti se moramo z Borom, menim pa, da bi



DENIS SALVI

južni pol potreboval tudi ekipo v C2 ligi. Repesaža Brega sicer letos najbrž ni realna. V vsakem primeru bomo nadaljevali resno. Že letos smo vključili tri, štiri mlade, ki so bili večkrat odločilni, tudi v sami končnici. Na teh bomo ekipo gradili. Brez dvoma se bodo poslovi, ali pa jih bomo odslovili, nekateri starejši. Iskali bomo ljudi prej kot igralce, saj ne nameravamo več sklepati kompromisov s starejšimi košarkarji. Nasprotno, povečati moramo po mojem mnenju volumen treninga, za kar potrebujemo ljudi, ki so pripravljeni na to.«

Bregova košarka premore pravo trumo najmlajših.

»Tako je, skupini začetnikov in minibasketa sta res zelo številni. Izkoriščamo tudi negativen trend nogometa, predvsem pa imamo dobre trenerje, ki predstavljajo jamstvo za učinkovito delo z otroki.«

Venezia Giulia izpadla

Venezia Giulia Muggia je v zadnjem krogu play-outa na nevtralnem igrišču v Vicenzi izgubila proti ptereki Tender Riccone z 71:81. Po eni sami sezoni v državni C1 ligi se moštvo iz Milja - tako kot Jadran Mark, katerega je izločil, vrača v deželno C2 ligo.

KOŠARKA - DP Master Over 40

Daneu, Starc in Rauber kot »tujci« do naslova



Robert Daneu, Claudio Starc in Sandi Rauber (na sliki) so v dresu videmskega Nuovo Basket Udine v Pesaru osvojili državni naslov Master Over 40. V finalu so z 86:68 premagali peterko Latine. Srečanje je bilo povsem enosmerno, saj je NBU po prvi četrtini že vodil z 32:10. Starc, Rauber in Daneu so igrali zelo dobro v obrambi, njihov soigralec Roberto Bullara pa je bil proglašen za najboljšega igralca prvenstva (povprečno 25 točk na tekmo). Z osvojitvijo »scudetta« pa so si naši košarkarski veterani zagotovili nastop tudi na svetovnem prvenstvu Master Over

40, ki bo na sporedu od 3. do 12. avgusta v San Juanu (Puerto Rico). »Izkušnja je bila res enkratna in sedaj komaj čakamo, da se odpravimo na svetovno prvenstvo, kjer bomo kot "tujci" branili barve celotne dežele,« je dejal Sandi Rauber. Tujci, ker po porazu v polfinalu so se nekatere spremljevalke ekipe Crema-Brescia pritožile, da je NBU zmagal le, ker je v svojih vrstah imel "Srbe in Hrvatete". »Med sabo smo govorili v slovenščini in zato so nas imeli za tujce,« je anekdoto pojasnil Rauber. To je nov dokaz, da v Italiji o slovenski manjšini ne vedo veliko.

KARATE - 17. pokal Zgonik v organizaciji Shinkai kluba

Trije tatami, 200 športnikov

V dvorani pri Briščikih so se zvrstili tekmovalci in tekmovalke vseh starosti 11 društev iz Italije in Slovenije

Množična udeležba na mednarodnem 17. Pokalu Zgonik je bila v veliko zadoščenje organizatorju, domačemu društvu Shinkai, ki je kot vsako leto priredil svoj tradicionalni športni miting v okviru občinskega praznika. Preko dvesto športnikov desetih ekip iz Triveneta, FJK in Slovenije se je zbralo v nedeljo jutraj v telovadnici Ervatti pri Briščikih, ki je za to priložnost bila skoraj pretesna. Tekmovanja so se poleg domačega kluba udeležili še CSKS Sankaku in UGG Kengai iz Gorice, ASD Azato Rxu Zevio iz Verone, Ken e Zen iz Pagnacca, CKS iz Gradišča, združeno moštvo SZTK iz Slovenije, CSKS Fujiyama iz Čedad, Goryu iz Tolmina, Ronin iz Poljan pri Škofji Loki, in ASD iz Benetk.

Športniki so tekmovali v katah; od najmlajših do mladincev so bili točkovanji s sistemom razlikovanja, ki je na zadnjih srečanjih postal zanimivejša alternativa običajnega točkovanja, ki razgiba celeten potek tekovanja in daje občutek dvo-boja, čeprav vsak od dveh tekmovalcev nastopa samostojno, medtem ko sodniška komisija primerja oba nastopa in ju oceni z dvigom različno obarvanih zastavic. Sodniki so le črne pasove ocenjevali s tradicionalnim načinom točkovanja. Na parketu telovadnice so bili nameščeni trije tatamiji, kjer so se zvrstili najprej otroci stari do štirinajstega leta, za njimi pa so nastopili mladinci in odrasli. Ob koncu tekovanja so bili nagrajeni prvi štirje iz vsake jakostne skupine. Rezultati pa so naslednji:

Otroci: dečki in deklice, beli pasovi 97-98 A: 1. Rusu, 2. Blagojevič, 3. Beltrame, 4. Roj; **97-98 B:** 1. Clocchiatti, 2. Brotto, 3. Prinčič, 4. Cijan; **93-96:** 1. Tomasin, 2. Brumec, 3. Zara, 4. Sirbu; **do 99 A:** 1. Di Barbara, 2. Cimprič, 3. Kyawoo, 4. Spessot; **99 B:** 1. Cappello, 2.

V dvorani pri Briščikih je bilo v nedeljo vse živo, tribune pa so bile polne

KROMA



Calzi, 3. Filli, 4. Masič; **rumeni p. do 99:** 1. Frandolic, 2. Fabi, 3. Bocic, 4. De Rose; **97-98 A:** 1. Smrekar, 2. Klarič, 3. Tomada, 4. Peresano; **97-98 B:** 1. Servillo, 2. Sarazin A., 3. Salateo, 4. Gabršček; **dečki 93-94:** 1. Bordon, 2. Macor, 3. Cpccolo, 4. Lavtar; **deklice 93-94:** Susterini, 2. Rudolf, 3. Gabršček, 4. Šubic; **deklice 95-96:** 1. Campesato, 2. Sarazin I., 3. Dalu Zen, 4. Renno; **dečki 95-96:** 1. Bufano, 2. Batramovič, 3. Markezic, 4. Macor; **oranžni p. dečki 95-96:** 1. Bergamasco, 2. Čebon, 3. Skok, 4. Cernoli; **deklice 95-96:** 1. Mauro, 2. Budin, 3. Milic; **97-98:** 1. Pompeo, 2. Zabelli, 3. Cescut, 4. Vodopivec; **dečki 93-94:** 1. Blason, 2. Valentino, 3. Fabjančič; **deklice 93-94:** 1. Kosovac, 2. Pompeo, 3. Masič; **zeleni/modri p. dečki 95-96:** 1.

Cantarin, Cadin, 3. Moderc, 4. Babič; **mešana 97-98:** 1. Visintin M., 2. Pachera, 3. Falcone, 4. Sant; **deklice 95-96:** 1. Munda, 2. Legiša M., 3. Haupt, 4. Vujovič; **dečki 93-94:** 1. Zečo, 2. Cerneca, 3. Tica, 4. Gorišek; **deklice 93-94:** 1. Matešič, 2. Frank, 3. Cossutta, 4. Švagelj; **rjavi/črni deklice 93-98:** 1. Vecchiet, 2. Culot, 3. Visintin V., 4. Geremia; **93-96 dečki:** 1. Legiša L., 2. Maglietta, 3. Lastella, 4. Juh.

Mladinci in odrasli:

beli/oranžni 72-82 mešana: 1. Prinčič, 2. Teletovic, 3. Medved, 4. Rizello; **zeleni/modri p. mešana 89-92:** 1. Longo, 2. Zeco, 3. Bigot, 4. Fučka; **rjavi p. moški 90-92:** 1. Legiša J., 2. Cunja, 3. Blocar; **rjavi p. moški 72-85:** 1. Obad, 2. Bizjak, 3. Ivančič; **rjavi p. ženske 72-**

KOŠARKA

Samec: »Pri Boru bi le še treniral«

V središču košarkarskega poletja sta predvsem Jadran Mark in Bor Radenska. Pri združenji ekipi Jadranje ime novega trenerja še vedno prava skrivnost. Kandidatov je več, med temi sta kot kaže tudi **Walter Vatovec** in **Iztok Čehovin**. Oba sta Jadran že vodila. Na naše vprašanje novice o kandidaturi nista želela komentirati. Oba imata sicer več ponudb, Čehovin pa nam je povedal le, da je Jadran ugledno društvo, ki ga vsak trener rade volje vodi. Vprašanje je tudi igralski kader. »Obdržali bi radi vse, ki želijo igrati z nami, odločitev pa bo trenerjeva,« je povedal Corsi, hkrati pa potrdil, da naj bi ekipo pomladili z igralci letnika 1989 (če so pripravljeni trdo delati), realna je tudi možnost, da bi ekipa prihodnje leto igrala pri Briščikih.

PriBoru Radenski je trenutno prva skrb obdržati lansko garnituro. Pod vprašanjem sta predvsem stebra ekipe, krilo **Luca Celega** in center **Štefan Samec**, ki sta ob koncu sezone izrazila željo, da bi prenehala z igranjem v C ligi. Celega je demantiral pisanje specializirane internetne strani, da odhaja v D ligo k Poggiju. »Mislim, da je to šala, moj prenosni telefon pa res brni že dva dni. Ne vem, kaj bi, ker imam veliko delavnih obveznosti in C liga zahteva precej naporov.« Štefan Samec copat ne misli še obesiti na klin: »Še naprej bi rad samo treniral z Borom. Če bo društvo januarja potrebovalo pomoč, bom rade volje tudi stopil na igrišče, če pa bo ekipa v mimih vodah, ji bom še naprej sledil le kot navijač.«

Bor bi v svoje vrste rad spet pri- tegnil svojega igralca **Ivana Kralja**, ki si je pred tednom dni s trziškim Ali- kejem zagotovil obstanek v B2 ligi. Kralj nam je povedal, da še ni razmišljal o prihodnji sezoni. Gotovo je le, bo igral v bližini Trsta, ker mora pač zaključiti študij na univerzi.

92: 1. Frank, 2. Bin, 3. Sinigoj, 4. Okičič; **črni p. moški 90-92:** 1. Nazzaro, 2. Braida, 3. Nonini; **črni p. moški 86-89:** 1. Panterotto, 2. Ilič, 3. Palomba, 4. Di Taranto; **85-72:** 1. Hrovatin, 2. Catelani, 3. Martinez; **ženske 86-92:** 1. Barnaba, 2. Obertino, 3. Kreševič, 4. Stacul.

Tekmovalcem so delili nagrade predsednik kluba Shinkai Nedeljko Hrovatin, predsednik ZŠSDI Jure Kufersin in predsednik pokrajinske sekcije Libertas Livio Lupettin

Tehnični direktor Sergij Štoka se je za uspešen potek tekovanja ob koncu zahvalil občini Zgonik, ZŠSDI, Zadrudni kraški banki, pokrajinski sekciji športnega združenja Libertas, Banki Antonveneta in podjetju Interland, ki so prispevali s pokali in kolajnami.



NOGOMET - Pri štandreški Juventini

Predsednik Marko Kerpan: Začenjamo nov cikel!

Trener Dante Portelli (vodil je tudi Reggino v B ligi): »V Štandrežu imate strastne navijače«

Štandreška Juventus se že vneto pripravlja na novo sezono v elitni ligi. Novi krmar »rdeče-bele« barke bo izkušeni trener **Dante Portelli**, ki je v zadnjih petih sezonah treniral Aquileio. Štiriinšestdesletni Portelli doma iz Rude ima za sabo bogato trenersko kariero. »Petintrideset let sem treniral na jugu italijanskega polotoka in ostali so mi zelo lepi spomini. Z Reggino sem iz C lige napredoval v B ligo (pred več kot dvajsetimi leti), zatem pa sem treniral še v C2 ligi. Na jugu prevladujejo strasti in navijači so zelo vroči. To mi je všeč, rad vidim, da se navijači vživijo in strastno sledijo tekmam. Če se ne motim, je tako tudi v Štandrežu. Tu je ob igrišču vedno polno ljudi,« je povedal Portelli, ki je že sedel na štandreških klopih, ampak le kot nasprotni trener. Trener iz Rude igra s taktično postavitvijo 4-4-2. »Rad imam moderen nogomet. Juventus ima nekaj igralcev, ki so tehnično zelo dobro podkovani. Z društvenim vodstvom bomo primerno okrepili ekipo in v prihodnji sezoni se bomo skušali čim bolj mirno rešiti oziroma se uvrstiti na polovico lestvice.«

Predsednik Juventine **Marko Kerpan** je povedal, da bodo potrdili vse domače »ase«: Cristiana Devetaka, Daria Kovica, Manuela Peteanija, Sandija Kogoj in Maura Perica. »Z nami bo ostal tudi Mario Pantuso, z ostalimi pa moramo še govoriti,« je dejal Kerpan, ki je še razkril, da bodo precej spremenili ekipo. »Končali smo cikel, začenjamo pa novega. Najeli bomo precej novih igralcev, nekaj branilcev, veznih igralcev in tudi kakega napadalca. V prihodnji sezoni bo prvenstvo veliko težje, saj sta iz D lige izpadla Pordenone in Rivignano. V elitni ligi bo še naprej igral tudi Monfalcone. Skratka: v prihodnji sezoni bo še veliko težje doseči obstanek.«

Pri Juventini ne zanemarjajo mladinskega sektorja. »Nismo še natančno organizirali prihodnje sezone. Moramo se še sestati s predsednikoma Mladosti in Sovodenj. Še naprej pa bomo sodelovali z goriškim Audaxom in društvom iz Podgore,« je povedal Kerpan.

Monfalcone še v elitni

Monfalcone je v končnici prvenstva z 1:0 premagal lombardsko ekipo Base 96, toda zaman, saj je moštvo iz Lombardije na prvi tekmi slavilo s 3:1. Monfalcone bo tako tudi v prihodnji sezoni igral v elitni ligi (skupaj z Juventino in Vesno). (jng)

PREMIKI - Vesna Arandželovič ostaja, Cermelj pa se vrača

V nižjih ligah (1., 2. in 3. AL) je premikov še bolj malo. To pa ne velja za elitno in promocijsko ligo. O Krasovih nakupih (Ventrice, Botta, Banelo) smo že poročali. Pri kriški Vesno pa so nam potrdili, da bo »plavi« dres znova oblekel Giuliano Cermelj, ki je letos pri Kras v promocijski ligi dosegel 12 golov. Pri Vesni bo še eno sezono igral tudi nogometaš s slovenskim potnim listom Žarko Arandželovič. Šušljalo se je, da bo igral v kaki nižji ligi ali da bo celo obesil čevlje na klin. Potrdili so tudi rezervnega vratarja Stefana Maganjo.

MLADINSKA TROFEJA POKRAJIN - V soboto so odigrali še zadnje tekme Trofeje pokrajine. Pri naraščajnikih je Trst na tekmi za 5. mesto visoko premagal Tolmeč (6:1, igrala sta tudi igralca Pomladi Aljoša Čok in Giovanni Dedenaro). Najmlajši pa so se uvrstili na 3. mesto: Tolmeč so premagali s 4:0 (od Pomladi sta nastopala Thomas Zuppin in Minej Purič).



Predsednik Juventine Marko Kerpan (zgoraj) je povedal, da so nogometaši Manuel Peteani, Cristian Devetak, Dario Kovic, Sandi Kogoj in Mauro Peric (od leve proti desni) potrjeni tudi za prihodnjo sezono



ROLKANJE - V Trentu 2. preizkušnja za italijanski pokal

Člani Mladine pod drobnogledom selektorja reprezentance Pierluigija Pape

Konec tedna so se rolkarji Mladine udeležili prve etape v reber letošnjega italijanskega pokala 2007. Po otvoritveni domači tekmi v sprintih, so tokrat prišli na svoj račun predvsem atleti, katerih skupni imenovalec sta vzdržljivost in spretnost na vzponih.

Drugo preizkušnjo državnega pokala je gostila turistična vas Pejo v dolini Val di Sole pri Trentu. Absolutne kategorije so se pomerile na 12,3 km dolgem vzponu s 650 višinske razlike. V zadnjih treh kilometrih se je cesta vzpenjala tudi s 15 odstotnim naklonom.

Preizkušnje so se udeležili vsi najboljši specialisti, saj je bila ta pod drobnogledom državnega selektorja Pierluigija Pape, ki izbira člane letošnje državne reprezentance. Prve tekme za svetovni pokal bodo namreč že 22. in 23. junija na podobnem terenu v italijanskem Frosinonu.

Mateja Bogatec je na tem pomembnem izpitu pokazala precej razveseljivih in obetavnih rezultatov, ki so odlična startna točka za mednarodno sezono. Čeprav ni ravno specialistka na strmih vzponih, je na tekmi dosegla 5. mesto in zaostala za zmagovalko Eriko Bettineschi iz Bergama le do bro minuto. Zmagovalni oder ji je ušel le za pol minute.

»Zadovoljna sem s svojim rezultatom. Tekmo sem speljala s svojim ritmom, kontrolirano. Bolj kot z nasprotniki sem se preizkusila sama s sabo. Sezona je še dolga in ciljам na optimalno formo v obdobju svetovnih pokalov in svetovnega prvenstva!«

Sredi tedna so se pred tem odvijali vzdržljivostni testi v federacijskem centru v Sondalu. Rezultati so pokazali, da je Mateja na boljšem, kot je bila lani v istem obdobju. »Veseli me, da so vrednosti testa tako pozitivne, že ob začetku sezone. Pred sabo imam še veliko dela in možnosti za izboljšanje so res konkretne.«

Na tekmovalni ni bilo »kolegice« Ane Košuta, ki pa se za nastope v letošnji sezoni resno pripravlja.

David Bogatec se je nedeljske tekme v reber udeležil v obliki močnega treninga. Na koncu je zasedel med člani, kjer je zmagal vedno najmočnejši Alfio Di Gregorio, 19. mesto in dosegel zadoščenje, da je bil na cilju prvi od sprinterjev.

V soboto pa so tudi hitri rolkarji pri-

Testiranja v zveznem centru v Sondalu so pokazala, da je Mateja Bogatec v boljši formi kot je bila v istem obdobju lani

KROMA

šli na svoje. Najboljši moški sprinterji državne reprezentance so se pomerili med sabo na promocijski tekmi, ki je veljala kot test za skorajšnjo italijansko etapo svetovnega pokala. Sprint je osvojil David Bogatec.

V mlajših kategorijah sta se lepo izkazala Luka Ghira in Nicola Iona. Ghira je na 2-kilometerskem vzponu osvojil razveseljivo drugo mesto pri začetnikih. Kadet Iona je na 3-kilometerski dolgi progi za las izgubil tretje mesto. Obetavnost mladih rolkarjev Mladine je vidna ravno v tako tež-

kih preizkušnjah kot so naporne tekme v reber.

IZIDI:
Začetniki (2 km): 1. Giardina Jacopo (Monte Giner) 10:58,1; 2. Ghira Luka 13:03,3
Kadeti (3 km): 1. Gheno Mattia (Bassano) 16:53,1; 4. Iona Nicola 18:32,0
Mladinci (12,3 km): De Pauli Michele (Tolmezzo) 44:11,8; 2. Galassi Michael 46:05,4
Master 3 (12,3 km): 1. Ferrari Fer-

NOGOMET Naraščajniki in začetniki izgubili 3:0

NARAŠČAJNIKI

Aurora Pordenone - Pomlad 3:0 (2:0)

POMLAD: Dedenaro, Kovacic, Dogliani, Jevnikar, Kuret, Martini, Križmančič, Dubaz (Segulin), Kerpan, Corbatti (Žerjal), A. Čok, trener Kragelj.

Naraščajniki so v finalu pokala za izključno mladinska društva (brez članskih ekip) izgubili proti ekipi Aurora iz Pordenona. Varovanci trenerja Marina Kraglja so na začetku tekme zadeli vratnico, kmalu zatem pa jim je bila usodna napaka v obrambi in nasprotnik je povedel. V drugem polčasu so igralci Pomladi fizično popustili in Aurora je zaslužno zmagala.

ZACETNIKI

Pomlad A - San Sergio A 0:3 (0:2, 0:1, 0:0)

POMLAD A: Vidoni, Dancu, Vallon, Simeoni, Guidone, Paoletti, Kerpan, Rossone, Ridolfi, Krasniqui, D'Oronzio, Butul, Arduini, Rebula, Bolognani, Porro, trener V. Ridolfi.

San Sergio je ena najboljših ekip na Tržaškem (dali so 50 golov, dobili pa le 5). Pomlad A pa se je uspešno upirala in v zadnji tretjini so bili Ridolfijevi varovanci celo enakovredni nasprotniku. Trener Pomladi je tokrat pohvalil Matijo Vidonija in Alexa Rossoneja.



nando (Bobbio) 51:54,6; 2. Cossaro Enzo 53:37,9

Dame (8 km): 1. Bertocco Annalisa (Monte Giner) 46:03,2; 3. Di Lenardo Chiara 55:56,2;

Članice (8 km): 1. Bettineschi Erika (Brienza) 33:40,4; Bogatec Mateja 35:13,9

Člani (12,3 km): 1. Di Gregorio Alfio (Forestale) 37:56,0; 19. Bogatec David 48:15,9

Društvena lestvica: 1. Monte Giner 3457 točk; 7. Mladina 1480 (J.K.)



ČLANSKE EKIPE - Zaenkrat še brez večjih novosti

Olympio Tmedia bo še naprej vodil Furlan Claudio Conz

Vrnil se je tudi Filip Hlede - Slovenci v višjih ligah: Zoran Jerončič se vrača

Odbor SZ Olympia je prejšnji teden sklenil, da bo tudi v naslednji sezoni vlogo trenerja prve članske ekipe zaupal Claudio Conzu. Conz je ponudbo takoj sprejel, tako da bo še eno leto vodil Olympio v D ligi, kjer bi morala verjetno spet odigrati vidno vlogo, čeprav naj bi nekaj starejših odbojkarjev obesilo copate na klin. Kar se tiče igrske garniture je že gotovo, da bo naslednje leto spet zaigral za svoje matično društvo tudi Filip Hlede, ki je bil zadnje dve leti pri Valu Imsa. V društvu pa pričakujejo, da se bosta naslednje leto ekipi pridružila tudi Tadej Lango in Marko Klanjšček, ki sta bila letos na posodo pri Valu oziroma Soči, s katerima pa še niso govorili. Odborniki goriškega društva so v teh dneh zaposleni tudi z organizacijo mednarodnega moškega turnirja, ki bo cel naslednji teden, na njem pa bo nastopilo 12 ekip, med katerimi so tudi vse zamejske moške ekipe.

Pri društvih, ki se ukvarjajo z žensko odbojko, novosti trenutno ni. Pri Slogi preverjajo, če bi lahko katera od igralrk, ki so bile v zadnjih letih na posodo pri drugih

društvih okrepila ekipo, ki bo naslednje leto nastopala v C ligi, pri združeni ekipi Bora in Brega pa so se s prvimi možnimi kandidatom, da na trenerski klopi zamenja Silo Meulja. V naslednjih dneh pričakujejo dokončen odgovor, za katerega upajo, da bo pozitiven. Pri Kontovelu, ki si je letos zaslužen zagotovil napredovanje v D ligo, še vedno trenirajo, a s spremenjenim urnikom, saj so mlade odbojkarice v tem obdobju precej zaposlene s študijskimi in šolskimi obveznostimi. Igralski kader bo v naslednji sezoni verjetno ostal v glavnem nespremenjen, ekipo pa bodo po vsej verjetnosti dopolnili še s kako mlajšo igralrko. Pri goriškem Govolleyu so pred koncem letošnjih prvenstev izrazili željo, da bi naslednje leto spet nastopili v deželni ligi. Konkretno glede tega še ni nobenih novosti, odborniki društva pa preverjajo različne možnosti. Zato je trenutno prav tako nejasna usoda goriških odbojkaric, ki so letos nastopale za italijanska društva (Isabel Manià, Paola Uršič, Barbara in Tamara Visintin, Ilaria Černic). Na državni ravni sta letos zelo uspeš-

CLAUDIO CONZ



no nastopali Mirjam Černic in Karin Crisani, ki sta s Torriano napredovali v B1 ligo (v isti ekipi je bila tudi Ilaria Černic, ki pa je manj igrala). Odborniki Torriane so takoj po napredovanju izjavili, da ne vejo, če bodo s finančnega vidika kos nastopanju v tako zahtevnem prvenstvu. Igralke se bodo vsekakor v četrtek zbrale na treningu, na katerem pričakujejo, da jim bodo končno kaj povedali. Katere igralke bodo tudi v naslednji sezoni nastopale za Torriano, pa bo verjetno odvisno predvsem od tega, v katero ligo se bo vpisala.

Svoje predstavnike pri italijanskih

društvih v državnih ligah smo imeli letos tudi pri moških. Artem Bajdak se s San Donajem še poteguje za napredovanje v B1 ligo in je s svojo sezono v Venetu zadovoljen, tako da bi rad tam ostal tudi v naslednji sezoni. Precej ponudb ima za naslednjo sezono Damir Kosmina, ki je letos nastopal v B1 ligi (Oderzo bi ga rad zadržal, snubijo pa ga tudi nekatere ekipe iz A2 lige), domov pa se baje vrača Luka Laurenčič, ki je letos igral v B1 ligi z La Spezio. Domov se gotovo vrača trener Zoran Jerončič, ki je bil v zadnjih dveh letih v Cosenzi uspešen tako na mladinski (konec tedna bo s svojo ekipo nastopil na državnem finalu v kategoriji U16, v U18 pa je izpadel v meddeželni fazi, kjer se je pomeril s Sisleyem in Milanom) kot na članski ravni, a bi rad zaradi družinskih razlogov treniral ekipo bližje domu. Aljoša Orel, ki je s svojo ekipo izpadel iz A2 lige, pa bi rad nadaljeval z igranjem v A2 ligi in je trenutno v stiku z nekaterimi društvi, tako da pričakuje, da bo v kratkem jasno, kje bo igral v naslednji sezoni. Ponudbe je imel iz tujine, a bi rad ostal v Italiji.

MOŠKA B2 LIGA Priložnost za Kalčev Fiemme



MARKO KALČEV

V prvi tekmi finala končnice za napredovanje v moško B1 ligo je moštvo Volley Trenta Fiemme Fassa (v rednem dleu je igralo tudi proti Slogi) v gosteh s 3:2 premagalo San Donà, kar pomeni, da je pred povratno tekmo v sredo v Predazzu slovenski trener Fiemmeja **Marko Kalčev** v precej boljšem položaju kot bivši valovec v dresu San Donaja **Artem Bajdak**.

Nedeljska tekma v San Donaju je bila, kot se za play-off spodobi, živčna in napeta, gostje pa so ne glede na zmago zapustili precej boljši vtis od gostiteljev, kljub temu, da je bil San Donà po rednem delu B2 lige na končni lestvici boljše uvrščen od Trente. Kalčevovo moštvo, ki je v play-offu po vrsti izločilo najprej Firenze in nato Livorno, je potrdilo, da je v zelo dobri formi, zlasti kondicijski, in igra precej bolj učinkovito kot pred nekaj meseci, čeprav zelo nekonstantno. Proti San Donaju je bil Volley Trenta večji del tekme v vodstvu, nasprotnika je nekajkrat povsem nadigral, prepričljivo je zmagal tudi v tie-breaku, zato pa je naivno izpustil iz rok drugi set in kljub dvema »match-žogama« klonil tudi v končnici četrtega. Artema Bajdaka je trener domačega moštva nekajkrat poslal na igrišče v ključnih trenutkih tekme, blejski Belorus pa se resnici na ljubo ni izkazal, saj je dvakrat zgrešil servis in sprejem servisa, res pa je tudi, da je stopil na igrišče neogret. Zanimivo je, da je imel Bajdak na tem nastopu tudi dva svoja »osebna navijača«, goriška prijatelja **Elijo Princiča** in **Davida Sancina**, ki sta tekmi sledila s tribune, oblečena v dresu San Donaja. Sicer pa se v precej veliki dvorani ni zbralo več kot dobrih 100 gledalcev in ozračje je bilo mirno.

Vse drugače naj bi bilo na drugi tekmi jutri v Predazzu, saj za Fiemme Fasso navija cela dolina in se na tekmah zbira praviloma čez 400 gledalcev. Skratka, Kalčevovo moštvo ima po ne vedno uspešne nastopanju v rednem delu zdaj enkratno priložnost, da doseže napredovanje v višjo ligo.

PRVENSTVA NA TRŽAŠKEM - 2. ženska divizija

Danes proti Virtusu odločilna tekma mladih slogašic za napredovanje v 1. divizijo

Kontovelke so si že zagotovile obstanek - U13: borovke jutri in v četrtek za naslov prvakinj

Kontovelke in slogašice čakata danes še zadnji letošnji preizkušnji v 2. članski diviziji.

Kontovelke so se na koncu nepričakovano znašle v skupini za obstanek, saj je Tržaška odbojcarska zveza sredi prvenstva nepričakovano odločila, da bo v naslednji sezoni poskusila izvesti tudi prvenstvo 3. divizije in da bo moralo zato nekaj ekip letos izpasti iz 2. divizije. Zadnji nastop proti OMA vsekakor ni pomemben, saj so že dosegle obstanek.

Slogašice pa so vedno igrale zelo konstantno in so se tako zaslužen uvrstile v skupino za napredovanje in imajo zdaj odlične možnosti, da si zagotovijo mesto v 1. diviziji. Mlade Maverjeve varovanke so bile na pragu podviga že prejšnji teden, a so na koncu morale priznati premoč Volley Cluba, tako da potrebujejo za matematično napredovanje še eno točko, ki jo bodo poskusile doseči na gostovanju proti Virtusu. Slednjega so sicer že premagale, a bodo morale zaradi povsem nejasne odločitve Odbojcarske zveze tekmo ponoviti. Pertotova in soigralke so gotovo boljše od svojih nasprotnic, težave pa jim lahko povzroča majhna in nizka telovadnica na Rocolu, v kateri je res zelo težko igrati. Prepričani pa smo, da bodo slogašice dale vse od sebe in si na koncu zagotovile vsaj eno točko.

UNDER 16 ŽENSKÉ - Od 5. do 9. mesta

Altura – Breg/Bor Inštalaterstvo Čuk Vanja 3:0

Gombačeve varovanke so morale na svojem zadnjem nastopu priznati premoč Altura in so tako prvenstvo zaključile na 9. mestu. Končni rezultat bi bil lahko tudi boljši, saj so v tolažilni skupini nepričakovano izgubile proti ekipam, ki so jih v rednem delu prvenstva brez težav premagale, zaradi poraza brez boja pa so jim tudi odvzeli tri točke. Poznalo se je, da je bilo v tem delu motivacij manj, igralke pa so bile precej zaposlene tudi s šolskimi obveznostimi, tako da so manj trenirale. Vsekakor so lahko plave zadovoljne s svojo sezono. Čeprav so trenirale v treh različnih skupinah in so bile zato manj uigrane, so med prvenstvom dokazale, da za najboljše ekipami ne zaostajajo veliko, med letom pa so še posebno napredovale najmlajše odbojkarice, ki bodo lahko še dve leti igrale v tej kategoriji in so že letos precej igrale.

Končni vrstni red: Altura B 24, Altura A 18, Oma A 8, Brunner 4, Breg/Bor Inštalaterstvo Čuk Vanja 3.

UNDER 14 ŽENSKÉ - Od 12. do 15. mesta

Mlade sokolovke, z novimi dresi, ki jih je podarilo podjetje FerroJulia iz Tržiča, in novimi torbami, dar Železnine Terčon iz Nabrežine, so v prvenstvu under 14 pristale na končnem 8. mestu

ZIDARIČ



Sloga - Oma 0:3 (17:25, 16:25, 22:25)

SLOGA: Cabrelli, Guštin, Križman, Pertot, Počkaj, Smotlak, Stranjščak. TRENER: Franco Drasič

V petek so najmlajše Slogašice odigrale zadnjo tekmo in izgubile proti ekipi, ki je v tej tolažilni skupini prva. Naše odbojkarice niso zaigrale slabo, v prvi polovici vseh treh setov so tudi vodile (14:8, 11:5, 16:10), v nadaljevanju pa so se vsakič pustile presenetiti. Z nastopom naših mladih igralrk v prvenstvu smo v celoti lahko zelo zadovoljni, saj so ekipo, razen redkih izjem, sestavljale prave začetrnice, ki bodo v tej starostni kategoriji lahko nastopale še eno ali dve leti in imajo torej pred sabo prav gotovo še veliko tekmovalnih zadoščenj.

Vrstni red: Oma A 13, Libertas 10, Sloga 5, Azzurra 2.

UNDER 13 ŽENSKÉ

Kontovelke in sokolovke so s svojimi nastopi že zaključile, Borove trinajstletnice pa čakata jutri in v četrtek najpomembnejši preizkušnji, ko se bodo v finalu za naslov pokrajinskega prvaka pomerile z Virtusom, ki je nepričakovano izločil Omo. Virtus so dvakrat brez večjih težav premagale že v rednem delu, tako da so plave nesporne favoritinje, svojih nasprotnic pa nikakor ne smejo podcenjevati, saj so zelo borbene. Prvo tekmo bodo Kneippova in soigralke igrale v gosteh, in sicer ob 19.30 na Rocolu, povratna tekma pa bo v četrtek ob 19.30 v domačem »balonu«.



Mlade borovke tudi letos na Dunaju

Mlade Borove odbojkarice so se še tretjič zapored udeležile mednarodnega mladinskega turnirja na Dunaju, ki ga že dolgo let organizira tamkajšnji prvoligaš. Borovke, ki sta jih v Avstriji spremljali trenerki Betty Nacinovi in Ivana Mahorčič, so z dvema ekipa-

ma nastopile v kategoriji, ki je namenjena trinajstletnicam (igra se 4:4), z eno pa v mlajši kategoriji, kjer se igra 3:3. Naše igralke so se s tekmovalnega vidika dobro odrezale, saj so v mlajši kategoriji osvojile deveto mesto (skupno je bilo ekip 24), v starejši kategoriji pa četrto (v polfinalu so izgubile proti kasnejšemu zmagovalcu) in 11. mesto. Letos pa so naše odbojkarice na turnirju še posebno uživale, saj so lahko igrale na zunanjih igriščih, ker je bi-

lo vreme res krasno. V prostem času pa so si seveda ogledale tudi glavne znamenitosti avstrijske prestolnice in uživale v znanem Praterju.

BOR A: Martina Žerjal, Mateja Bruss, Katarina Pučnik, Veronica Rabak, Costanza Steinbach. **BOR B:** Irina Kneipp, Martina Cella, Janja Hauschild, Stefania Visintini, Isabella Goio, Selene Gleria Sossi. **BOR C:** Katerina Brana, Lucrezia Pozzo, Beatrice Macor.



NAŠ POGOVOR - Slaviša Stojanovič, trener novega slovenskega nogometnega prvaka Domžal

»Pred desetimi leti nismo premagovali Stuttgarta in Villareala«

Odkar je Slovenija v Evropski uniji je slovenski treg postal zanimivejši od hrvaškega ali srbskega



Slaviša Stojanovič je igralsko kariero začel leta 1991 pri slavnem nogometnem klubu Slovan in je veljal za enega najbolj nadarjenih nogometašev. V svoji karieri je oblekel tudi dres Ljubljane (94-95), CMC Publikuma (95-96), moštva Set Vevče (97-98), Goriške Opekarne, Livarja Ivančna Gorica (98-2001). Trenersko pot pa je pričel z mladinsko in kadetsko ekipo Slovana, od leta 2002 pa je trener Domžal. Stojanovič je tudi ljubitelj rock glasbe in kitare. Na prireditvi Športnik leta 2006 je celo nastopil na odru s svojo kitaro.

Z 38-letnim Slavišo Stojanovičem, trenerjem nogometašev Domžal, sva se dobila v Povodnem možu, za katerega sva skupaj ugotovila, da je eden izmed redkih ljubljanskih lokalov, kjer o televiziji, ob kateri bi med tednom ljudje sledili tekam Lige prvakov, ni ne duha ne sluha. Namesto ognjišča naše dobe je v »Povodnem« tisto pravo ognjišče dobe naših nonotov, s profesorjem športne vzgoje, ki je v letošnji sezoni na klopi Domžal osvojil slovenski naslov, pa sva postavila na žar marsikatero temo.

Če je nekoč trenerski posel na visoki ravni bil pretežno domena »starih mačkov«, se sedaj uveljavljajo predvsem mlajši trenerji. So ti dovzetnejši za bolj znanstven pristop, ki ga zahteva sodobni nogomet? »Mislim, da to ne velja samo za nogomet, pač pa na splošno za veliko drugih športov. Nekoč so prednjačili starejši trenerji, ki so se v veliki meri zanašali na občutek, sodobne tehnike in znanja, ki so vedno bolj potrebna v obvladovanju današnjega načina treniranja, pa vsekakor nagibajo tehtnico na stran tistih, ki imajo bogatejšo osnovo tudi iz teoretičnega vidika«.

Tudi vi sami ste se že udeležili izobraževanja na treningih največjih evropskih moštev: koliko se da te modele prenesti v okolje, ki je toliko manjše in skoraj neprimerljivo?

»V principu se ne da! Ne bi toliko govoril o izobraževanju, kot pa o poučnem izletu, sam sem obiskal treninge Ajaxa in Barcelone. Predvsem moraš vedeti, zakaj greš tja. Greš z določenim namenom, da spoznaš določene aspekte, ne moreš pa vsega enostavno prekopirati, že zaradi tega ne, ker ne veš v kateri proces vadbe »padeš« v tistih 7-10 dnevih, ko si ti tam. Mene je zanimala igra po klasičnem nizozemskem sistemu 4-3-3, na Nizozemskem praktično vsi igrajo tako in tudi Barcelona igra na taka način«.

Da boste prvaki je bilo jasno že dolgo. Je v načrtovanju naslednje sezone to velika prednost? Ali pa ima tudi emocionalni naboj recimo zmagovalja v zadnjem kolu blagodejne učinke na bližnjo prihodnost?

»Eno in drugo ima svoje pozitivne plati. Za nas vsekakor drži, da smo lahko že nekaj časa pred koncem preizkušali stvari, ki nam bojo vodilo za prihodnjo sezono. Je pa dejstvo, da motivacijski naboj za tekočo sezono hočeš nočeš pade. Osvojitev naslova v zadnjem kolu je pa slast primerljiva zmagi z 1:0 v 85. minuti. Bolj kot o tem, da se navdušenje prenese naprej, bi rekel, da taka zmaga kaže na veliko vrlino - psihično sposobnost ekipe, da prenese velik pritisk.«

Vzpon Domžal v zadnjih letih poteka vzporedno z zatonom nogometa v Ljubljani. Ob nedovnem dejstvu, da se v Domžalah, tudi na mladinskem nivoju, dela dobro, gre vendarle zgolj za naključje?

»Vsi vlečejo vzporednico med zmagami Domžal in propadom nogometa v Ljubljani. Toda mi nismo boljši od Olimpije, mi smo boljši od Maribora, Gorice... Meni je osebno žal, da Olimpije ni, ker je to širše gledano izguba za slovenski nogomet.«

V Domžalah boste najbrž imeli tudi košarkarskega prvaka. Je dolgoročno vzdržno, da ima

tak kraj, pa čeprav gre za občino, ki je po nekaterih kazateljih najbogatejša v Sloveniji, dve tako dobri poklicni moštvi?

»Mislim, da ja. Vedeti moramo, da glavni sponzor košarkarjev, Helios, nikoli ni bil v nogometu in je zgodovinsko vezan na košarko. Sponzorski viri, iz katerih črpata košarkarski in nogometni klub, sta različna. No, seveda je vprašanje, kaj bi bilo, če enega kluba ne bi bilo.«

V zadnjem letu sta iz Domžal odšla Dalibor Stevanovič in Branko Ilič. Sta odšla prezgodaj, preden bi lahko unovčila naslov in neko daljše obdobje dobre igre?

»Primeri sta nekoliko različna. Za Stevanoviča lahko sedaj rečemo, da je verjetno res odšel prezgodaj. Ne iz zornega kota kluba, ki je z njegovim prestopom k Real Sociedadu naredil odličen posel, pač pa iz zornega kota igralca, ki bi lahko nekaj dlje časa »zorel« pri nas. Je pa vse dogajanje okoli Stevanoviča bil nek pozitivni šok za naš klub, ker se nam je to zgodilo prvič, da bi bili mi in naš igralec v središču pozornosti za tak prestop in morda bi sedaj tudi ravnali drugače. Pri Iliču pa velja, da si je »ime« naredil že z več deset nastopi za reprezentanco, torej se v tujino ni podal kot popoln neznanec za širšo publiko.«

Ačimovič je od Olimpije šel k Crveni Zvezdi, od tu pa k Tottenhamu. Je »by-pass« preko teh veliko bolj uglednih klubov iz prostora bivše Jugoslavije način, da bi se slovenski igralci bolje uveljavili drugod v Evropi?

»Nekoč je to gotovo držalo, s časom pa je tudi nivo teh nekoč zelo velikih klubov padel. Ostajata jim ime in veliko večji denarni vložki, Dinamo ima recimo letni proračun 15-20 milijonov evrov. Če pa pogledamo kakovost vidimo, da bistvenih razlik med slovenskimi in temi klubi ni. Odkar je Slovenija v Evropski uniji so se stvari celo nekoliko obrnile, saj je slovenski trg avtomatično veliko zanimivejši od hrvaškega in srbskega.«

Kako to, da se za razliko od igralcev noben slovenski trener, razen izjem, ni še uveljavil v tujini?

Dejansko je to uspelo samo Zdenku Verdeniku in Srečku Katancu, ki vodi Makedonijo. Menim, da je za igralce lažje. Igralec je »le« del mehanizma, trener je vendarle glava. Težje je prodreti v tujem okolju.«

Obvezno vprašanje: se nivo slovenske lige dviguje, ostaja približno enak, ali pada, in predvsem, katere kriterije bi lahko upoštevali pri tej oceni?

»Debate okrog tega so dejansko jama brez dna in vsak najde razlago, ki mu najbolj paše. Mnogi mediji imajo do slovenskega nogometa podcenjevalen odnos. Sam trdim, da je bilo pred 10 leti nepojmljivo, da bi slovenski klubi zmagovali proti Stuttgartu, Villarealu...Res, Olimpija je takoj po osamosvojitvi imela odlično ekipo in recimo parirala Eintrachtu, nato je nastopilo obdobje Maribora in njegov nastop v Ligi prvakov, toda zdaj lahko proti ekipam iz najmočnejših evropskih lig uspešno igrajo ne le eno, temveč vsaj tri slovenska moštva. To so dejstva.«

Dimitrij Križman

KOŠARKA - Zaradi NBA lige zavrnil nastop na EP

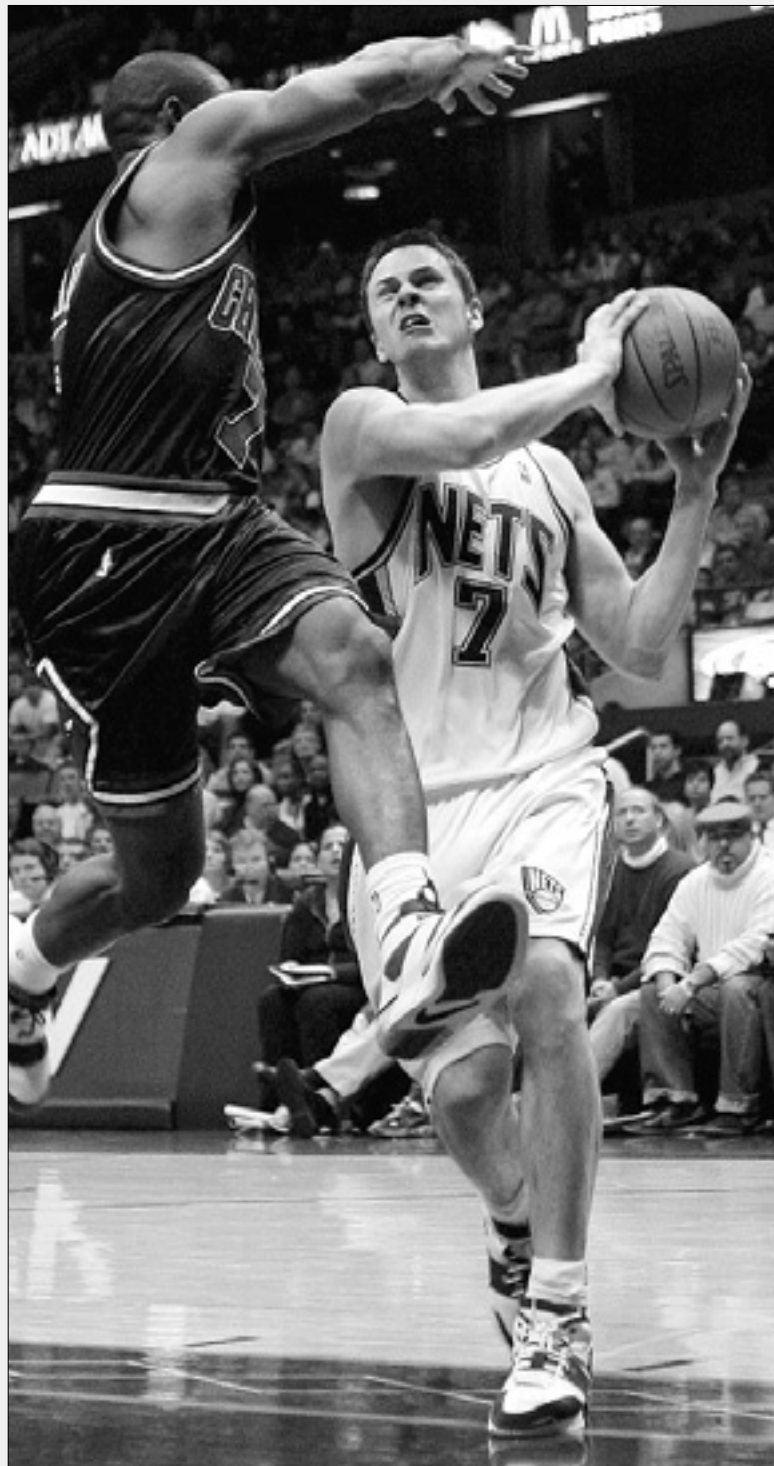
Boštjan Nachbar pustil na cedilu slovensko reprezentanco

LJUBLJANA - Boštjan Nachbar, slovenski košarkar, ki je v tej sezoni lige NBA odlično igral pri moštvu New Jerseyja, je selektorju izbrane vrste Alešu Pipanu in direktorju slovenskih reprezentanc Tonetu Krumpu sporočil, da zavoljo prelomnih trenutkov v karieri odpoveduje udeležbo na letošnjem evropskem prvenstvu, so sporočili iz Košarkarske zveze Slovenije. Nachbar je poudaril, da se bo naslednje akcije izbrane vrste zanesljivo udeležil. »Potem ko sem se udeležil šestih od zadnjih sedmih reprezentančnih akcij - v sezoni, ko sem bil izbran na naboru lige NBA, sem bil odsoten zaradi operacije kile -, sem po dolgotrajnem razmisleku sklenil, da izpusitim tudi letošnje evropsko prvenstvo. Posebej bi poudaril, da moja odločitev, čeprav ne manjka drugačnih interpretacij, nikakor ni povezana s selektorjem Alešem Pipanom, ki je zame v karieri naredil ogromno, ali katerim koli drugim članom štaba in izbrane vrste.

Tako sem se odločil izključno zaradi dejstva, da je sezona lige NBA, ki je pred menoj, najbolj pomembna v moji dosednji karieri. Naslednje leto se mi namreč izteče pogodba z moštvom New Jersey Nets, kar pomeni, da bom imel potem priložnost za podpis novega, do pet let trajajočega dogovora z enim od klubov lige NBA. Zatorej si niti slučajno nočem privoščiti, da bi tako pomembno sezono začel utrujen ali nepripravljen,« je o odločitvi, da se ne udeleži evropskega prvenstva, ki bo letos od 3. do 16. septembra v Španiji, povedal Boštjan Nachbar.

»Zelo mi je žal, da sem sprejel takšno odločitev, saj so evropska in svetovna prvenstva vselej velik magnet tako zame kot za vse košarkarske zaljublence. A moral sem biti pošten do sebe in dati prednost klubski karieri. Kljub vsemu bom zanesljivo spremljal vse nastope izbrane vrste, ki ima, četudi me ne bo, dovolj kakovostnih igralcev, da se lahko uvrsti na 7. mesto in s tem v kvalifikacije za olimpijske igre, ki bodo naslednje leto na Kitajskem. Še več, menim, da ji bo to zanesljivo uspelo. Potem pa ne dvomim, da bo moštvo v boju za največje športno tekmovanje na zemeljski obli popolno. Sam že zdaj lahko potrdim, da bom izpusstil le letošnje EP in se odzval že naslednji reprezentančni akciji. Hkrati bi poudaril še to, da bom eden od najbolj glasnih in zavzetih navijačev naše ekipe in da bom zanjo porabil veliko glasilk in imel od držanja pesti morda kak dan slabši met,« je v šaljivem tonu končal krilni košarkar, ki je v karieri pred selitvijo v New Jersey igral za Dra-vograd, Maribor Ovne, Olimpijo, Pivovarno Laško, Benetton, Houston in New Orleans.

Nachbar se bo po krajšem dopustu in nekaj dneh v Sloveniji že 10. julija za dva ali tri tedne vrnil v ZDA, kjer ga čakajo individualni treningi v New Jerseyju, zatem pa se bo v domovino vrnil z enim od klubskih pomočnikov. Z njim bo delo nadaljeval do avgusta, nato skočil na promocijski kamp lige NBA v Afriko (že tretji tak, ki se ga bo udeležil), 15. septembra pa že dokončno odpotoval »čez lužo«. (STA)



Boštjan Nahbar je v rednem delu letošnje sezone NBA lige za moštvo New Jersey Nets dosegel 696 točk: PM 132:164 (80,49%), 2T: 114:230 (49,56%), 3T: 112:265 (42,26%). Dosegel je tudi 253 skokov (27 v napadu in 226 v obrambi) in tudi 27 blokad.

ANSA

Jubilejna dirka je osrečila mnoge protagoniste

Pavel Križmančič se je preizkusil na Esimitu



SESTAVIL LAKE	PLAT, DEL KNJIGE	ZGLEDE, PONAZORITEV	NEKDANJI MILANOV NOGOMETAS (GIANNI)	POSPEŠUJE PRESNAV- LJANJE, POŽIVILO	DVOREC, LETOVIŠKA HIŠA	NEKDANJI UGANDSKI PRESEDENIK AMIN	OBLIKA SOCVETJA	POSLOPJE ZA KONCERTE	BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	MESTO V TOSKANI	RICHARD OWEN	PREBIVALKA MESTA V VOJVODINI	REKA V NEMCIJI	
PROSTOR ZA SHRA- NJEVANJE ČESA									POUDARJENI DEL STOPICE					
DOMOVINA ATLETA ATA BOLDONA									NEKD. HRV. NOGOMETAS SPLOŠNA TENDENCA					
TEKMO- VALNOST (MNOŽ.)											ERBLJ OTOK V PRE- SPANSKEM JEZERU			
ENOČE- LIČNA PRAŽIVAL						DOMOVINA NOGOMETA	NEKD. NOG. FLORENTINE SLOVENSKI DRAMATURG						NAŠA NAMI- ZNOTENIŠKA IGRALKA BRŽAN	
ITALJANSKI FILMSKI IGRALEC (FRANCO)					IZGUBA SPOMINA									
BERI PRIMORSKI DNEVNIK	ORNA ZEMLJA				ITALJANSKA NIKALNICA VELIK TRUD			AM. IGRALEC (LLOYD) KADMO- SOVA HČI						
										ODPRTA TELESNA POŠKODBA	NEILL ARNOTT SEC			
										MANUEL ... COSTA V GOBČIH KITOV				NEMŠKI FILOZOF (GEORG)
				TOVARNA Z VELIKO KOLIČINO SLADA										
				VPREŽNI DROG KMEČKEGA VOZA					KREMENJAK, VRSTA KALCEDONA					
				VZDEVEK RADKA POLUČA				SODNI ZBOR ALI SVET						

Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.itPrimorski
dnevnik

TRŽIČ - Tovornjaki z dokončanimi proizvodi od včeraj lahko zapuščajo tovarno Ineos

Po nekajtedenski zapori
delavci sprostili vstop v obrat

Zaposleni nasprotujejo odpustitvam in zahtevajo dopolnilno blagajno - Jutri nov shod

Tovornjakom, ki so naloženi z dokončanimi proizvodi in so namenjeni strankam, je od včeraj ponovno dovoljen izhod iz tržiške tovarne Ineos. Delavci so že pred nekaj tedni preprečili vstop tovornih vozil na območje obrata, ker so se bali, da bi iz tovarne v ulici Timavo odnašali polizdelke, razne materiale, stroje in računalnike. Za prost prehod za tovornjake, ki prevažajo dokončane proizvode, so se zaposleni v Ineosu in zvezna sindikalna predstavništva odločili, da ne bi še dodatno oškodovali delovanja tovarne, ki ji že itak preti zaprtje.

»Grožnje vodstva podjetja, da se bo obrnilo na sodišče in nas prisililo, da prekličemo zaprtje vhodov, niso prepričljive,« je povedal sindikalni predstavnik Tiziano Pizzamiglio in dodal: »Hočemo namreč, da se bodo 11. ali 13. junija, ko bo prišlo do srečanja z vodstvom tovarne na sedežu goriške zveze industrijskih, pogajanja nadaljevala. Ustvariti je treba pogoje, da bo prišlo do dogovora o dodelitvi dopolnilne blagajne delavcem Ineosa.« V prejšnjih dneh je večina zaposlenih v tržiškem obratu angleške družbe podpisalo in oddalo sindikatom dokument, v katerem delavci zavračajo katerikoli socialni blažilec, ki »ne omogoča ponovne zaposlitve«. Edini blažilec, ki je temu funkcionalen, je dopolnilna blagajna, zato delavci zahtevajo preključitev postopka odpustitve, ki ga je že začelo vodstvo podjetja Ineos. V dokumentu delavci poudarjajo, da ne bodo prenehali s protestnim zaprtjem vhodov na območje obrata, dokler ne bo prišlo do podpisa kupoprodajne pogodbe tovarne in zemljišč. »Vse mora ostati na območju tovarne, saj je to edino jamstvo za prihodnost,« pišejo delavci.

Stiki z možnimi kupci obrata, ki so si v prejšnjih dneh ogledali tovarno, se nadaljujejo, jutri pa je v programu nov shod delavcev in njihovih družin. Sprevod bo startal pred obratom v ulici Timavo in bo došel do tržiškega mestnega središča. Na trgu Republike bo postavljena stojnica, kjer bodo delili informativni material o položaju tovarne Ineos, razglednice, ki jih bodo poslali ministroma Bersaniju in Damianu ter majice in zastave s simbolom gusarjev.



Zaposleni v Ineosu od včeraj omogočajo izhod iz tovarne izključno tovornjakom z dokončanimi proizvodi

ALTRAN

GORICA - Napetost v desnosredinski koaliciji

Ekipa še ni nared

Romoli bo imenoval odbornike pred koncem tedna

Odborniška ekipa Ettoreja Romolija zaenkrat še ni določena. Iz včerajšnjega sestanka v dvorani občinskega sveta, kjer so se zbrali predstavniki vseh strank desnosredinske koalicije, ni izšlo nobene gotovosti glede imen županovih zaveznikov, ki bodo v prihodnjih petih letih upravljali razna odborništva. Nepreklicna je po besedah Romolijevih sodelavcev le županova odločitev, da bo število odborštev ostalo nespremenjeno. Le-teh in pristojnih upraviteljev bo osem, medtem ko je aspirantov mnogo več.

Včerajšnja razprava med desnosredinskimi zavezniki na volitvah je bila, kot pričakovano, zelo živahna. Beseda je tekla o rekvizitih kandidatov in zahtevah, ki jih postavljajo določena odborništva, do dogovora pa bo prišlo pred koncem tedna. Do napetosti prihaja v zadnjih dneh med predstavniki NZ in Severne lige, nereseno pa še vedno ostaja vprašanje podžupana, za katerega se potegujeta Fabio Gentile (NZ) in Leonardo Zappalà (UDC), ki bi obenem lahko postal tudi odbornik za



ETTORE ROMOLI

BUMBACA

zdravstvo. Stranka Forza Italia naj bi dobila od tri do štiri odborništva - pri imenih Silvana Romano (odborništvo za socialo) in Antonia Devetaga (kultura) verjetno ne bo prišlo do presenečenja -, brez večjih težav pa bi moral do odborništva za okolje priti tudi Francesco Del Sordi (NZ). Novopečeni župan je včeraj v spremstvu občinskega generalnega tajnika Andree Ravagnanija obiskal in spoznal osebe različnih občinskih uradov, med katerimi je tudi tisti za jezikovne manjšine. (Ale)

GORICA - Opozicija v občinskem svetu

Bellavite bo pristopil
k skupini Foruma

Levosredinski županski kandidat na goriških upravnih volitvah Andrea Bellavite bo v občinskem svetu pristopil k svetniški skupini Foruma za Gorico, ki jo bodo ob njem sestavljali izvoljeni kandidati Marko Marinčič, Aleš Waltritsch in Anna Di Gianantonio. Ostala dva kandidata na listah Bellaviteve koalicije, ki sta zbrala dovolj preferenc za izvolitev v občinski svet - Gianluca Pinto (SKP) in Bernardo De Santis (Progetto Gorizia) -, bosta torej samostojno predstavljala svoji skupini.

»Moja kandidatura se je rodila znotraj Foruma, zato se mi zdi naravno, da pristopim k tej skupini. Istočasno iščemo skupen jezik znotraj cele opozicije v občinskem svetu,« je povedal Bellavite, ki se bo v kratkem srečal tudi z ostalimi predstavniki svetniških skupin opozicije v občinskem svetu. »Nameravamo sklicati sestanek še s kandi-

datom občanske liste Per Gorizia Ermioniom Tuzzijem. Korak za korakom se moramo zavzemati za skupno strategijo,« pravi Bellavite. Pogovori potekajo tudi med političnimi silami, ki so na volitvah podprle Bellavitejevo kandidaturo. Predstavniki koalicije so se ob koncu prejšnjega tedna ponovno sestali v Kulturnem domu, kjer je tekla beseda o bodoči organizacijski strukturi gibanja, ki temelji na Forumu. »Predno določimo organizacijsko strukturo, moramo ugotoviti obseg gibanja. O katerem Forumu govorimo? O listah Forum za Gorico in Progetto Gorizia, ki sta na volitvah dobila približno 10 odstotkov glasov, ali celi koaliciji, vključno s SKP, ki kot stranka že razpolaga s svojo strukturo? Ko bomo to razčistili, bomo začeli razmišljati o organizaciji,« je ocenil Bellavite in dodal, da se bodo somišljeniki Foruma ponovno sestali v petek. (Ale)

GORICA - Waltritsch in Marinčič o Forumu

Velik uspeh

Zadovoljstvo nad izvolitvijo slovenskih kandidatov

Aleš Waltritsch in Marko Marinčič, občinska svetnika izvoljena na listi Foruma za Gorico, se zahvaljujeta volivcem, ki so jima s preferenčnim glasom omogočili izvolitev v goriški občinski svet. »Ponovno gre podčrtati, da je Forum za Gorico po uspehu kandidata Andree Bellaviteja najbolj zanimiv podatek goriških občinskih volitev. Preko 1.500 Goričanov je zaupalo svoj glas napredni, odprti, laično levčarski listi, ki je znala v slabih dveh mesecih volilne konfrontacije vzbuditi upanja in vlti novega elana razočaranim Goričanom, ki se prepoznava v levi sredini,« ocenjujeta Marinčič in Waltritsch.

Po njunem mnenju je rezultat, ki sta ga dosegla slovenska predstavnika na listi Foruma, izredno pozitiven. Aleš Waltritsch je namreč s 121 preferencami dobil največ glasov med vsemi kandidati leve, takoj za njim po številu pre-

ferenc pa je Marko Marinčič.

»Slovenski kandidati Foruma smo dosegli pomemben uspeh tudi v rajonskih svetih. Majda Bratina je bila izvoljena v Podturnu - Sveti Ani, Nataša Paulin v Štandrežu, Aleš Fajt v Svetogorski četrti - Placuti, Vili Prinčič in Martina Cumin v rajonskem svetu za Pevmo, Oslavje in Štmaver ter Edi Maligoy v Podgori. Nov politični subjekt ima torej trdno in široko podporo med Goričani, odlično med Slovenci. Močna prisotnost naprednih, levo usmerjenih Slovencev v občinskem in v rajonskih svetih je jamstvo, da problematike manjšine, razvoja, sožitja, odprtosti, solidarnosti in sociale ne bodo zapostavljene. Naši napori pa se bodo najboljše udeležili, če bomo tudi v prihodnje lahko računali na podporo, spodbudo in konfrontacijo vseh občanov,« zaključujeta Waltritsch in Marinčič.

GORICA - Svetniki Slovenske skupnosti pred pomembno izbiro

Sami ali z Oljko?

SSk ne izključuje možnosti, da bi ustanovila svojo svetniško skupino

Goriškim volitvam je bilo posvečeno srečanje, ki ga je v petek na svojem sedežu v Gorici priredilo pokrajinsko tajništvo Stranke slovenske skupnosti. Iztočnice za tajpravo sta podala deželni svetnik Mirko Špacapan in deželni tajnik SSK Damijan Terpin. »Razvidno je, da so županski kandidati prejeli več glasov od političnih sil, ki so jih podpirale. Leva sredina je doživela pekoč poraz, najbolj poražene pa so bile ravno tradicionalne stranke. SSK je izjema, saj je edina, ki je vzdržala. Slovenski volivci so izkazali zaupanje strategiji stranke, za kar jim gre zahvala,« so menili predstavniki SSK in nadaljevali: »SSk čaka izris strategije dela znotraj občinskega sveta in opozicije. Potrebno bo preveriti pozicijo stranke v svetniški skupini Oljke. Ni izključena možnost osnovanja lastne skupine. Drugi aspekt je uveljavljanje pravic za Slovence, sožitja in čezmejnega sodelovanja, na katerih SSK pričakuje Romolijevo upravo. V vsem tem bo pomembno sodelovanje z ostalima dvema slovenskima svetnikoma.« Ob tem je SSK zadovoljna z izidi volitev v rajonskih svetih, kjer je z nekaj manj kot 600 preferencami izvolila 21 svetnikov. »SSk računa na tri predsedniška mesta v Štandrežu, Podgori ter v Pevmi, Štmavru in na Oslavju,« so poudarili na petkovem zasedanju.

V prihodnjih dneh čaka SSK soočenje s svojimi zavezniki, v prvi vrsti z Marjetico. »Resna analiza celotnega dogajanja znotraj leve sredine, in še posebno znotraj Marjetice, zahteva odločno in odgovorna dejanja, kakršno je že storil občinski tajnik Levih demokratov Corrado Betti, za kar mu SSK izraža spoštovanje,« so še povedali na zasedanju SSK.



Del udeležencev zasedanja SSK

BUMBACA



NOVA GORICA - Novogoriška univerza podelila častni doktorat astronautu Christerju Fuglesangu

»Američani stavijo na varnost, vendar se jim pripeti največ nesreč«

Najtežji del priprav na polet v vesolje je bilo učenje ruščine

Šved Christer Fuglesang, astronaut Evropske vesoljske agencije ESA, je bil v minulih dneh gost Univerze v Novi Gorici, ki mu je v nedeljo, 3. junija, na dvorcu Zemono pri Vipavi podelila častni doktorat v znak priznanja za izjemne dosežke na področju znanosti in razvoja vesoljskih poletov in bivanja v vesolju. Fuglesang je bil namreč član posadke vesoljskega raketoplana Discovery, ki je uspešno oskrbela in servisirala mednarodno vesoljsko postajo na trinajst dnevni misiji, ki se je končala konec lanskega decembra. Med misijo je iz novogoriške univerze prejel tudi elektronsko pošto, v kateri ga je predsednik omenjene ustanove, Danilo Zavrtanik, obvestil o častnem doktoratu.

»Najtežji del priprav na polet v vesolje je bilo učenje ruščine,« je na obisku Univerze v Novi Gorici povedal 50-letni Fuglesang, ki je pred poletom v vesolje opravil ameriško in rusko usposabljanje. »Američani dajejo več poudarka varnosti in treniranju postopka, tudi tehnologijo razvijajo do najvišjih možnih nivojev, medtem ko Rusi dajejo poudarek teoriji in razumevanju, uporabljajo pa preizkušeno tehnologijo. In vendar se Američanom pripeti največ nesreč,« je razliko med obema načinoma usposabljanja orisal Fuglesang. Med omenjeno misijo je opravil tri vesoljske sprehode, njegova naloga je bila predvsem znanstvene in tehnične narave, med drugim tudi nadaljevanje gradnje vesoljske postaje in njeno popravilo. »To je bila moja prva pot v vesolje, druge nisem načrtoval, vendar so mi "šefi" že namignili, da v roku dveh do treh let lahko računam na ponoven polet,« je povedal dobro razpoloženi gost, ki nam je še zaupal svojo veliko željo, rad bi namreč poletel na Mars. Glede poletov v vesolje, ki si jih za velike vsote denarja privoščijo nekateri bogataši, pa je povedal, da nima nič proti takšni »komercializaciji vesolja«.

Zanimiva je tudi zgodba, kako je doktor fizike, ki je večji del svoje znanstvene kariere delal kot eksperimentalni fizik v ženevskem Cernu, zašel med astronave. »Leta 1990 sem se vrnil na Švedsko in se zaposlil na stockholmskem inštitutu. Nekega dne pa mi je prijatelj povedal za oglas v časopisu, češ da iščejo astronave. Najprej sem mislil, da gre za šalo, nato pa sem le napisal šestnajst strani dolgo prošnjo in si ob tem mislil: če ne bom sprejet kot astronaut, bom pač znanstvenik,« pripoveduje Christer Fuglesang. Maja 1992 se je tako pridružil astronautom Evropske vesoljske agencije ESA. Tri leta kasneje je postal član rezervne posadke za misijo Eurorim 95, leta 1998 pa dobil licenco astro-



Fuglesang včeraj v Novi Gorici: »Komercializaciji vesoljskih poletov ne nasprotujem.«

FOTOK.M.

navta ameriške agencije NASA in licenco poveljnika ruskega programa Soyuz.

Senat Univerze v Novi Gorici se je lanskega decembra kot svojevrstno potrditev naravnosti njihove ustanove odločil, da v znak priznanja za izjemne dosežke na področju znanosti in razvoja vesoljskih poletov in bivanja v vesolju Christerju Fuglesangu podeli častni doktorat. Švedski astronaut, ki je med svojo uspešno kariero prejel že več mednarodnih priznanj in častni doktorat Univerze Umea na Švedskem, se je tako pridružil dosedanjim štirim častnim doktorjem Univerze v Novi Gorici, med njimi je tudi nekdanji predsednik Evropske komisije Romano Prodi.

Včerajšnjem obisk Nove Gorice je Fuglesang zaključil s sprejemom pri novogoriškem županu Mirku Brulcu, med petdnevnim obiskom Slovenije, kjer se je mudil prvič, pa ga bodo sprejeli tudi visoki predstavniki slovenske oblasti, med njimi bo minister za visoko šolstvo, Jure Zupan, in predstavniki Slovenske akademije znanosti in umetnosti.

Katja Munih

GORICA - V petek srečanje o Fincantieriju

Pokrajina poziva župane proti kotaciji

Kotaciji na borzi družbe Fincantieri bo posvečeno srečanje, ki ga je za petek, 8. junija, skicala goriška pokrajinska uprava in na katerega so vabljeni vsi župani tržiškega mesta okrožja. Na zasedanju se bodo dogovorjali o enotnem stališču proti finančni operaciji, ki naj bi vodila k privatizaciji ladjedelniškega velikana. Pokrajinski svet se je proti kotaciji Fincantierija izrekel že lanskega 20. decembra, ko je s 13 glasovi izglasoval resolucijo. Pokrajinski svetniki Luciano Migliorini, Carlo Morandini in Dario Baresi so volili proti, predsednik pokrajinskega sveta Alessandro

Fabbro pa se je vzdržal.

Predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta je omenjeno resolucijo priložil pismu, ki ga je v soboto poslal ministroma za finance Tommasu Padoa Schioppi in za javna dela Antoniu Di Pietru in s katerim je Prodijevo vladno pozval, naj zamrzne postopek, ki vodi h kotaciji Fincantierija. Po Gherghettovem mnenju ladjedelniški velikan ne potrebuje kotacije, saj bi si 800 milijonov evrov, predvidenih v industrijskem načrtu za razvoj produktivnih dejavnosti, lahko zagotovil tudi brez prodaje delnic na borzi.

GORICA - Piratstvo

Zasegli 1.700 zgoščenk

Goriška finančna straža je pred nedavnim dosegla uspeh tv boju zoper piratsko kopiranje in prodajo avdiovizualnega materiala. Pregled več stanovanj na Goriškem je agentom omogočil, da so zasegli kar 1.700 piratskih zgoščenk in DVD-jev, en računalnik, zunanji hard disk in številne ilegalne kopije platnic glasbenih albumov. Zaradi posedovanja tega materiala sta bila italijanska državljana prijavljena na goriško državno tožilstvo, saj so bile reprodukcije glasbenih del namenjene prodaji po cenah, ki bi prav gotovo bile veliko nižje od standardnih. Moška sta glasbene albume nalagala iz interneta, denarna kazen, ki jo bosta morala plačati, pa lahko znaša do 15.000 evrov. Zaradi piratskega reproduciranja zgoščenk in DVD-jev tvegata moška po beseдах finančne straže lahko tudi od treh mesecev do treh let zaporne kazni.

Finančna straža je ob tem med kontrolo ugotovila, da je kmetijsko podjetje v števerjanski občini po pomoči kršilo norme, po katerih mora biti na etiketah steklenic točno navedeno, od kod vino prihaja in kakšna je kakovost proizvoda. Ustekleničili so vino zaščitenega geografskega porekla, ki ga niso sami proizvedli, poleg tega pa je bil tudi vinska letina proizvodnje drugačna od tiste, ki jo je bilo razbrati iz etikete na steklenicah. Agenti finančne straže iz Krmina so v tiskovnem sporočilu pojasnili, da so netočnost preverili med eno izmed nadzornih akcij, ki jih redno izvajajo za zagotavljanje zaščite potrošnikov. Agentom finančne straže je pri pregledu kleti proizvajalca pomagalo tudi osebje službe za kontrolo kmetijskih izdelkov. Sile javnega reda so zasegle 19.000 steklenic vina, na katerih bo moralo podjetje spremeniti etikete.

Policisti aretirali roparja

Agenti goriške kvesture so v petek v Trziču aretirali 32-letnega italijanskega državljana, kateremu pripisujejo odgovornost za rop, do katerega je prišlo 2. februarja v podružnici pordonske zadružne banke v kraju Villotta di Chions. M.M. je bil stari znanec sil javnega reda. Policija iz Gorice in Pordenona je osumljenca ujela v Trziču po zapleteni preiskavi. Moški je bil prijavljen zaradi poskusa ropa, prodaje ukradenega avtomobila in nezakonite posesti orožja. Moškega je policija odpeljala v goriški zapor. (Ale)

Soskice jutri v Gorici

Jutri ob 12. uri bo v avli C palače Alvarez v Gorici predaval ekonomist David Soskice. Na povabilo Videmske univerze bo profesor politične ekonomije na univerzah London School of Economics and Political Science, Harvard, Duke University in Wissenschaftszentrum für Sozialforschung v Berlinu spregovoril o prihodnosti nemškega gospodarstva. Predavanje bo v angleščini.

V Novi Gorici lutke

Na Mladinskem centru Nova Gorica je skupina osnovnošolcev in srednješolcev od letošnjega marca in sodelovala pri soustvarjanju lutkovne predstave za otroke v okviru projekta Lutke na odru življenja. Lutkovna predstava je nastala na podlagi literarne predloge Kako je podgana Frida našla svojo mamo, avtorice Špele Tratnik. Premiera lutkovne predstave Kako je podgana Frida našla svojo mamo bo jutri ob 17.30 v dvorani Goriške knjižnice Franceta Bevka v Novi Gorici.

VRH - V gostilni Devetak se je zaključila letošnja gurmanska prireditev Asparagus 2007

Šparglji v kraški omaki

Ob gastronomskih dobrotah tudi vrhunska vina, med katerimi prvenca Primožičev Sauvignon in Rebus kmetije Gradišciutta

Pred nekaj dnevi se je zaključila letošnja gurmanska prireditev Asparagus 2007, tradicionalna pobuda za ovrednotenje špargljev Furlanije-Juljske krajine v priredbi Vojvodstva furlanskih vin, ki že vrsto let skrbi za uveljavitev in promocijo dobre kuhinje. V sklop šestih večerov, v prav tolikih zgodovinskih restavracijah naše dežele, so v drugi polovici maja špargljev večer priredili v gostilni Devetak na Vrhu. Ustili, Gabri, Nerina, Sara in ostali so za to priložnost, kot tudi za številne druge pobude, ki se vrstijo v tem slovitem slovenskem gastronomskem hramu, pripravili poseben meni, ki je spajal kraško tradicijo z belimi in zelenimi šparglji ter s pristnimi kapljicami Krasa in Brd. Devetakovo hrustljivo dobrodošlico in penino Castelbrut iz bližnjega posestva Castelvechio smo lahko pokusili v novem vrtu. Uvod v večerje je bila jajčna krema na mehki polenti s hrustljivim parmezanom in gratiniranimi šparglji, katerim je dobro prilegla kapljica kraške vitovske Bianco della Bora sosednje Černičeve kmetije Rubijski grad. Na večeru špargljev Asparagus 2007 smo lahko pokusili tudi dva vinska prvenca. Prvi je bil Sauvignon letnik 2006 posestva Primožič, zelo dobro in polno belo vino, ki je izvrstno spremljalo blag zvitek kuhanega testa s skuto in špargljevo omako. Devetakovi hodi so se nadaljevali z barvanimi spaztli s prepeličjim jajcem in mešanico špargljev, ki jih je Ustili povezal z bolj polno Malvazijo 2004 kmetije Il Carpio Ane in Franka Sošola. Pred glavno jedjo so nam Čotovi ponudili verjetno najbolj tradicionalno belušovo jed in sicer šparglje in jajca. Svežina obojih je kar polnila usta. Rdeča je bila kapljica, ki je spremljala glavno jed. Mehkega in zelookusnega zajca s kraškimi dišavami ter polivko divjih špargljev je spremljal Refoš iz posestva Castelvechio, letnik 2004.

Večer se je med hodi in predstavitvami izbranih vin prijetno nadaljeval od sladkega. Gabri je tokrat pripravila čokoladno tortico z mandeljni in omako iz bele čokolade in ruma, ki jo je spremljal drugi prvenec večera, in sicer Rebus 04, vino iz posušenih grozdnih jagod različnih sort vina Roberta Prinčiča iz kmetije Gradišciutta. Večer je se zaključil dolgo v noč s sproščenim klepetom med germani in vinogradniki, vsi pa so se vrnili domov s priložnostnim krožnikom, ki ga Vojvodstvo furlanskih vin poklanja ob takih priložnostih. (aw)



Šparglji so bogati z vitamini in minerali. Zaradi nizke vsebnosti ogljikovih hidratov in maščob so odlična dietna hrana.

BUMBACA



GORICA - Vladimir Disenkov navdušil v Kulturnem domu

Ritmi in melodije s slovanskega vzhoda

Harmonikar predstavil skladbe iz ruske in ukrajinske zakladnice

Odlično sodelovanje, ki se je v zadnjih letih izoblikovalo med goriškimi Kulturnim domom in združenjem Folk Club Buttrio, je ponovno postreglo z edinstvenim glasbenim večerom. V petek je v goste v goriški hram kulture namreč prišel znani ukrajinski harmonikar Vladimir Denisenkov s svojim kvartetom. Ne dogaja se ravno pogosto, da bi v Gorici gostoval kak priznani glasbenik z evropskega vzhoda, ki se je uveljavil tudi na zahodu. Vladimir že nekaj let živi in ustvarja v Milanu, njegovi glasbeni nastopi pa se slej ko prej naslanjajo na izjemno bogato dediščino dveh največjih slovanskih narodov, na ruskega in ukrajinskega. Na srečanje z glasbo iz najvzhodnejšega slovanskega sveta je prišlo veliko poslušalcev, zlasti izven Gorice. O pobudi sta uvodoma spregovorila Marco Miconi in Igor Komel, ki sta izpostavila ugotovitev, da se je uspeh glasbenih večerov porodil iz res dobrih odnosov med organizacijama. Za prisrčnost in domačnost večera so pripomogle tudi besede povedane v ruščini, ki jih je v pozdravu gostom izrekla Ljudmila Onišenko, po rodu iz Ukrajine, ki pa že več let deluje kot vaditeljica telovadnih veščin v okviru Kulturnega doma.

Sledil je dvourni koncert, v katerem je ruski glasbenik s svojim kvartetom dokazal, da je iz pravega testa in je med publiko izžval dolge in občutene aplave. Vladimir Denisenkov je doma iz mesta Černovcy v Bukovini na zahodu Ukrajine (pred sto leti smo se nahajali v skupni državi Avstro-Ogrski) in se lahko ponaša z izrednim glasbe-



Disenkov s svojo harmoniko med nastopom v goriškem Kulturnem domu

BUMBACA

nim talentom, ki se odlikuje v virtuozi- zmi in prodornosti brez primere. Prav gotovo gre za velikega glasbenika, ki je nepremagljiv v igranju bajana, posebne ruske harmonike, ki velja za glavno glasbilo v neizčrpnem ruskem glasbenem izročilu. Med njegovim koncertom, ki ga opredeljuje izjemna

sporočilna moč, pride do izraza ves utrip, ki ga lahko porodijo samo edinstveni rusko-ukrajinski melos in ritmi. Pod prsti, ki se z veliko lahkoto premikajo po tipkah Vladimirjeve harmonike, zadobijo ruske melodije, prepojene z nostalgijo, in hitri ritmi ukrajinskega podeželja še nov prizvok, ki mu izvajalec vdahne sodobnejšo podobo. To podoba sta obogatili še temperamentni pevki Irina Bystrova iz Vladivostoka in Elina Bardina in Moskve. Za neponovljivo ritmičnost iz bogate rusko-ukrajinske glasbene zakladnice pa je poskrbel odličen italijanski kitarist Cosimo Gallotta. Omeniti velja, da sta se tako Vladimir, kot Cosimo kalila v sklopu glasbenih skupin, ki so na svojih turnejah spremljale pevca in pripovedovalca zgodb iz židovskega sveta Monija Ovadio.

Šele med družabnim srečanjem po koncertu so glasbeniki z vzhoda razumeli, da so bili gostje slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. To spoznanje je botrovalo nastanku povsem sproščenega in prijateljskega razpoloženja, tako da so si zdravice sorodstvenim vezem kar vrstile. (vip)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
TRAMONTANA, ul. Crispi 23, tel. 0481-533349.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
AL REDENTORE, ul. 9 Giugno 36, tel. 0481-410340.



Kino

GORICA KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«. Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.15 »La città proibita«. Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Grindhouse - A prova di morte«. **CORSO** Rdeča dvorana: 17.45 - 20.30 »Spider Man 3«. Modra dvorana: 17.45 - 20.00 »History Boys«. Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Io, l'altro«.

TRŽIČ KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.30 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«. Dvorana 2: 18.30 - 21.30 »Pirati dei Caraibi - Ai confini del mondo«. Dvorana 3: 17.50 - 20.10 - 22.15 »Grindhouse - A prova di morte«.



GLASBENA MATICA GORICA

vabi na

ZAKLJUČNO AKADEMIJO

Kulturni dom v Gorici, ulica I. Brass, 20
Danes, 5. junija 2007 ob 18.00 uri

Vabljeni!

Dvorana 4: 17.40 »Spider Man 3«; 20.00 - 22.10 »La città proibita«. Dvorana 5: niz »Cinema d'autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Frank Gehry: creatore di sogni«.



Šolske vesti

GLASBENA MATICA GORICA sporoča, da potekajo brezplačne poskusne lekcije za razna glasbila. Prijave sprejemajo na tajništvo v Gorici na tel. 0481-531508.

MLADINSKI DOM obvešča, da bo danes psihoterapevt Bogdan Žorž vodil dve srečanja: ob 17.30 bo tretješolcem, ki se pripravljajo na malo maturo, svetoval, kako lahko ohranijo umirjenost in zbranost pred in na izpitih; ob 18.30 pa bo dal staršem bodočih dijakov, tj. otrok, ki so izdelali peti razred OŠ, dragocene nasvete, kako naj ravna- jo z njimi, da se bodo čimprej lotili dela samostojno in odgovorno (srečanje je seveda odprto tudi drugim staršem in vzgojiteljem); od 11. do 15. junija bo potekala priprava na izpite male mature (vpisi na se- dežu MD do 31. maja); do 15. junija sprejemajo v Mladinskem domu vpise za novo šolsko leto s 25% popustom pri vpisnini; od 3. do 7. sep- tembra bo priprava na vstop v sred- njo šolo namenjena petošolcem; vpise sprejemajo do 15. junija na se- dežu; za vpise in informacije Mla- dinski dom Gorica, ul. Don Bosco 60, tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.



Izleti

DRUŠTVO UPOKOJENCEV DOBERDOB organizira 30. junija izlet v Ptuj in okolico. Prijave sprejemajo na tel. 0481-78000 (gostilna Peric), tel. 0481-78398 (Mila) in tel. 0481-78121 (Miloš).

MLADINSKI ODSEK KD BRIŠKI GRIČ organizira izlet v Gardaland 8. julija. Cena izleta znaša 38 evrov; informacije in vpisovanje na tel. 320-1817897 (Daniela).

ZDRUŽENJE KRVOĐAJALCEV IZ DOBERDOBA organizira v nedeljo, 17. junija, izlet na Gorenjsko z ogledom Kranja; odhod z avtobu- som iz Doberdoba (trg sv. Martina) ob 7.30; informacije in vpisovanje do 12. junija v trgovini jestvin La- vrenčič (pri Žurinkah) v Doberdo- bu.



Čestitke

KD Oton Župančič čestita ŽENSKI VOKALNI SKUPINI DANIČA ob okroglem jubileju in ji želi še veliko uspešnega petja.

Danes v Doberdobo prav vese- lo bo, ker PATRIZIA in ALDO praznujeta 25. obletnico poroke. Veliko zdravja, sreče in z željo, da bi se še veliko let ljubila kot do se- daj, vama voščijo Mateja, Maja in Denis.

Danes slavita srebrno poroko PATRICIJA GERGOLET in ALDO JARC. Čestita jima društvo pro- stovoljnih krvodajalcev Dober- dob.

»Srèbrnih 25 ljet poruke ni miga malo. Jest ne znan, keku ga PATRICIJA še prenaša«. »Kaj Pa- tricija..., FIFO, FIFO..., uen videš ima križ z nju, nje uena.«



Obvestila

GLASBENA MATICA GORICA vabi starše in člane na zaključne nasto- pe učencev: Doberdob, 7. junija, ob 18. uri na sedežu društva Jezero; So- vodnje, 11. junija, ob 19. uri v dvo- rani Kulturnega doma. Osrednja akademija bo v Kulturnem domu v Gorici 5. junija ob 18. uri.

MLADINSKI CENTER NOVA GORI- CA organizira za italijanske osnov-

nošolce in dijake tečaj slovenskega jezika (90 šolskih ur, dvakrat na te- den po dve šolski uri v prostorih Mladinskega centra Nova Gorica). Tečaj je v celoti brezplačen; prijave preko elektronske pošte info@mc- ng.org ali na tel. 003865-333020.

SKLAD MITJA ČUK obvešča, da bo letošnje poletno središče Krat- kočasnik 2007 v otroškem vrtcu v Doberdobo od 2. do 27. julija od 8. do 13. ure. Informacije in vpisi do 15. junija na tel. 040-212289 v ju- tranjih urah ali 335-5952551 (Da- miana) od ponedeljka do petka med 9. in 11. ter med 19. in 20. uro.

ŠZ OLYMPIA vabi na zaključno telo- vadno akademijo z naslovom TV Olympia drevi ob 20. uri na drevo- redu 20. septembra 85. Nastopajo vsi pripadniki društva (gym-play, minivolley, športna gimnastika, športna ritmična gimnastika in športno plesna skupina Olympia).



Prireditve

150 - LETNICA SLOVENSKE OS- NOVNE ŠOLE V ŠTANDREŽU: dre- vi ob 20.30 predstavitev publikaci- je 150-let slovenske šole v Štan- drežu v župnijski dvorani Anton Gregorčič in ob 21. uri odprtje do- kumentarne razstave v spodnjih prostorih župnijskega doma; petek, 8. junija, ob 18.30 slavnostna jubi- lejna prireditve v občinski telovad- nici v Štandrežu; šolska maša v štandreški cerkvi pri kateri se bodo spomnili pokojnih učiteljev in dru- gih, ki so poučevali in vodili štan- dreško šolo. V šolskih prostorih bo likovna razstava.

GORŠKI MUZEJ GRAD KROMBERK prireja predavanje geologa Mihae- la Ribičiča Zemeljski plazovi drevi ob 20. uri.

KD SKALA GABRJE vabi v sredo, 6. junija, ob 20.30 na društveni sedež na predstavitev knjige »Nad Logem - La collina fra due mondi« do- mačina Mitje Jurna. Knjigo bo pred- stavil Vili Prinčič.

NA NOTRANJEM DVORIŠČU KB CENTRA v Gorici bo v torek, 12. ju- nija, ob 20.30 na pobudo ZTT, ZSKD in knjižnice Damir Feigel predstavitev najnovejših pesniških zbirk Aceta Mermolje, To ni zame in Marija Čuka, Zibelka neba in dna. Večer spada v niz pesniških večerov z naslovom »Vračanje be- sede«.

PIHALNI ORKESTER KRAS vabi na prireditev Glasbeni večeri, ki bo v župnijski dvorani v Doberdobo 7. junija z nastopom godbenega društva Nabrežina in pihalnega or- kestra Ricmanje. Prireditve se bo zaključila 8. junija s koncertom Pi- halnega orkestra Kras ob 60-letni- ci obnovitve društva.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v ponedeljek, 11. junija, ob 18. uri v okviru tradicionalnih srečanj z av- torji 2007 predstavitev knjige Zden- ka Vogriča Drobthinice iz goriških šeg in navad. Ob prisotnosti avtor- ja bosta knjigo predstavila Erika Jaz- bar in Dušan Udovič.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Giovanni Maria Falchi iz splošne bolnišnice v cerkev na Placuti in na pokopa- lišče v Podgori.

DANES V KOPRIVNEM: 14.30, Maria Cuzzit por. Tirel s pokopališča v cerkev in na pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 9.00, Emilia Ber- tagno vd. Demarin v kapeli poko- pališča in v Videm za upepelitev; 9.50, Alfredo Campo Dall'Orto iz bolnišnice v cerkev sv. Jožefa in na pokopališče; 14.00, Armando Spon- ton iz bolnišnice v cerkev sv. Jožefa in na pokopališče v Štarancanu.

DANES V ŠTARANCANU: 11.00, Giovanni Zambon (iz trziške bol- nišnice ob 10.50) v cerkvi in na po- kopališču.

ŠTANDREŽ - Praznik špargljev

Uspešen zaključek po deževnem začetku



Z nagajevanja likovnega ex-temporeja

FOTO D.PAULIN

Letošnja izvedba štandreškega Praznika špargljev bo ostala v spomi- nu zaradi muhastega vremena, ki je pri- rediteljem prekrizalo račune. Kar tri od petih prazničnih dni je skvaril dež, zad- nji dan pa je prosvetno društvo Štan- drež le izpeljalo ves predvideni kulturni program in tako uspešno zaključilo praznovanje. Pred začetkom nedeljskega kulturnega sporeda so nagradili zmagovalce likovnega ex-temporeja. Na temo športa je risalo približno pet- deset otrok iz Štandreža in tudi iz dru- gih krajev, ki so jim v nedeljo priredi- telji praznika izročili pokale in prizna- nja. Po nagajevanju sta nastopila otroš- ki pevski zbor prosvetnega društva Štandrež pod vodstvom Alessandre Schettino in mešani pevski zbor Čepo- van, nato pa je bila na sporedu krstna uprizoritev komedije Gremo v teater. Občinstvu so se predstavili člani dram- ske skupine prosvetnega društva Štan-

drež Božidar Tabaj, Majda Zavadlav in Marinka Leban, igro, prirejeno v štan- dreško narečje, pa je režiral Janez Sta- rina.

V okviru Praznika špargljev je bi- la v spodnji dvorani župnijskega doma na ogled razstava ročnega orodja za ob- delavo lesa, ki priča o nekdanjem življe- nju in delu v slovenski vasi na goriškem robu. Zbirka je bila razdeljena na več te- matskih sklopov, od orodja za sekanje lesa do ročnih svedrov, obličev za gla- jenje, lesenih kladiv in rekreacijskih iz- delkov, kot so na primer stare lesene smuči. Razstavo je uredil domači kul- turni delavec Damjan Paulin, ki je eks- ponate zbral s pomočjo občanov, še predvsem Maria Muccija in Viktorja Selve. Razstavljene predmete so dopol- njevala imena v slovenskem, nemškem in italijanskem jeziku; zanje je po kraj- ši študiji o strokovnem izrazoslovju poskrbela Milenka Zavadlav.



BANKE - Alessandro Podobnik, novi direktor Zadružne kraške banke

Naše poslanstvo je pomoč okolju, v katerem delujemo

Novi direktor želi nadaljevati odlično delo svojega predhodnika Brajnika

OPČINE - Zadružna kraška banka ima od 1. junija novega direktorja, Alessandra Podobnika, ki je zamenjal dolgoletnega direktorja Claudia Brajnika, potem ko je ta s 31. majem odšel v zaslužni pokoj. Brajnik je Podobniku predal posle v četrtek, 31. maja popoldne, nato pa je sledila družabnost, s katero se je dosednji direktor poslovil od svojih kolegov in prijateljev.

»Ob tisti priložnosti sem izjavil, da je ta banka navajena na odlične ravnanje, kot sta bila Drago Gantar in Claudio Brajnik, zato je moja odgovornost še toliko večja, in upam, da ji bom kos,« nam je v včeršnjem pogovoru povedal Alessandro Podobnik.

52-letni Openc je svojo poklicno pot po dokočanem liceju in diplomu na ekonomski fakulteti začel ravno v banki, čeprav je že prej pomagal v družinskem trgovskem podjetju. V takratno hranilnico je namreč prišel leta 1983, prvo delo, ki so mu ga zaupali, pa je bilo na področju portfelja. Nato je bil nekaj časa zaposlen pri kontroli posojil, nakar je prevzel pravni urad, ki ga je vodil do leta 1996, torej še dve leti po združitvi z nabrežinsko posojilnico. Potem ko je nekaj časa krožil po različnih oddelkih (in tako dobro spoznal vsa področja bančnega dela, op.ur.), je zadnji dve leti prevzel odgovornost poddirektorja banke.

Na našo ugotovitev, da je bil torej

ALESSANDRO
PODOBNIK

FOTO A.S.



dobro pripravljen za prevzem direktorskega mesta, tako kot iz družinskih izkušenj dobro pozna tudi podjetniško okolje, nam je Podobnik skromno ponovil, da njegova naloga po dveh tako dobrih direktorjih, kot sta bila Gantar in Brajnik, gotovo ne bo lahka, vendar upa, da bo banka tudi pod njegovim vodstvom tako dobro uspevala kot doslej.

»Jaz sem bil vedno varen stika z ljudmi, več sem delal z njimi kot v zaprtih uradih in glede tega sva se z Brajnikom dobro dopolnjevala. On je namreč odlični administrator,« nam je povedal Podobnik. Na vprašanje, ali se že ve, kdo bo njegov namestnik oziroma poddirektor, nam je odgovoril, da ga še niso imenovali, je pa to le stvar časa, kakga tedna ali največ meseca. Prenova poteka namreč postopno in premišljeno, kot se spodobi za banko, ki ima 90 zaposlenih. Mimogrede: ravno včeraj so namestili dva nova pripravnika, saj je bi-

lo prej zaposlenih 89, po odhodu Brajnika in s prihodom dveh mladih moči pa so prišli do številke 90.

Delovne naloge, ki čakajo novega direktorja, so po njegovi oceni precej zahtevne. Že nekaj let je bil odgovoren za kreditni sektor in to delo bo nadaljeval, večje novosti pa ga čakajo na administrativnem področju: odnosi z Banko Italije, kmalu (z odprtjem načrtovane podružnice v sosednji državi) tudi z Banko Slovenije, birokratski postopki, bilance, osebe itn. Na srečo Podobniku 25 let dela v ZKB te naloge bistveno olajšuje, še posebno na področju osebja, ki ga seveda dobro pozna.

Kako pa je z načrtovanim odprtjem podružnice v Sloveniji? »Delamo na tem in upamo, da bomo pripravljeni na odprtje v prihodnjem letu. Problemov je namreč nešteto, od odnosa s slovensko centralno banko do zahtevnih birokratskih postopkov. Zdaj preučujemo, kako rešiti probleme, upamo pa, da nam bo prihodnje leto uspelo odpreti čezmejno podružnico. Medtem pa gledamo tudi po Italiji, saj se ne nameravamo ustaviti v Miljah,« nam je zagotovil Podobnik.

Sicer pa je želja novega direktorja edine lokalne in slovenske banke v tržaški pokrajini »nadaljevati tradicijo, ostati zadružna banka«. Kaj to pomeni? »Filozofija je zelo enostavna: kot bančno podjetje moramo zaslužiti čimveč, saj ta

denar potem vračamo ozemlju, na katerem poslujemo. Zelo sem ponosen, da smo lani razdelili približno 400 tisoč evrov za športne, kulturne, šolske, socialne in druge dejavnosti na našem ozemlju. Velikokrat naša podpora omogoča, da lahko nekatere ustanove sploh obstajajo in preživijo. To je naše poslanstvo in to je razlog, da moramo služiti, biti zdravi in močni, da lahko še v večji meri pomagamo svojemu ozemlju,« je povedal novi direktor ZKB in dodal, da se ravno po tem poslanstvu razlikujejo od drugih bank.

Za konec pogovora je Alessandro Podobnik še enkrat izpostavil dejstvo, da je Zadružna kraška banka edina lokalna in povrh tudi etnična banka. Če je to banki v ponos, pa je po njegovem mnenju »žalostno za tržaško gospodarstvo, da se mora naslanjati na banke, ki imajo poslovalnice v Trstu, glavo pa drugod po državi ali celo v tujini«. Ob tem je pa po drugi strani opozoril, da je delo v banki, četudi majhni, vedno bolj zahtevno: »Naši uslužbenci so sicer temu kos, saj smo organizirali tečaje usposabljanja za kar 90 odstotkov osebja, kar pomeni, da smo v izobraževanje vložili veliko denarja in delovnih ur. Z učinkovitim timskim delom in usposobljenostjo pa lahko tudi majhna banka, kot je naša, uspešno dela in opravlja svoje združniško poslanstvo,« je za konec poudaril Alessandro Podobnik. (vb)

V Sloveniji od polnoči dražji bencin

LJUBLJANA - Polnočci so se v Sloveniji podražili naftni derivati. Cena za liter 95-oktanskega bencina se je zvišala za 0,002 evra na 1,105 evra, 98-oktanskega bencina pa za 0,008 evra na 1,121 evra.

Podražilo se je tudi dizelsko gorivo, in sicer za 0,013 evra na 0,975 evra za liter, za 0,005 evra pa se je zvišala cena za liter kurilnega olja, za katerega je po novem treba odšteti 0,605 evra, so sporočili iz Petrola in Istrabenza.

Kot je znano, izračunavajo naftni trgovci cene goriv na vsakih 14 dni po modelu, ki temelji na gibanju borznih kotacij naftnih derivatov na svetovnem trgu in na gibanju tečaja dolarja. (STA)

Z leve Claudio Brajnik, tajnica Sabina Citter, Alessandro Podobnik in predsednik ZKB Sergio Stancich na poslovnem srečanju ob upokojitvi dosedanjega direktorja Brajnika

FOTO ANDREJ ŠTEKAR

SDGZ - Ob 18.30 v dvorani doma Igo Gruden

Danes v Nabrežini informativno javno srečanje o projektu Imprenderò

TRST - V okviru projekta Imprenderò je bilo včeraj popoldne na sedežu Slovenskega gozdnega gospodarskega združenja novo srečanje. Začelo se je namreč izvajanje tretje točke tega projekta, ki predvideva aktivnosti za približevanje mladih k podjetništvu in tako je SDGZ povabilo mlade na prvi seminar, ki ga je vodila Sara Brezigar. Drugi seminar bo na vrsti prihodnji ponedeljek, 11. junija, ko bodo trije uspešni podjetniki mladim posredovali svoje izkušnje in jih poučili o korakih za ustanovitev novega podjetja.

V dvorani doma Igo Gruden v Nabrežini pa bo danes ob 18.30 informativno srečanje, na katerem bodo predstavniki SDGZ, Zadružne kraške banke in Zadružne banke Doberdob in So-vodnje predstavili projekt Imprenderò širšemu občinstvu. Posebej so seveda vabljeni podjetniki in mladi, ki jih zanima samostojna dejavnost, saj bodo na srečanju izvedeli za možnosti sodelovanja pri projektu oziroma podjetniškega udejstvovanja.

Sara Brezigar z mladimi udeleženci včerajšnjega seminarja na sedežu SDGZ v Trstu

KROMA



Evropska centralna banka

4. junija 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	4.06 1.06
ameriški dolar	1,3482	1,3453
japonski jen	164,34	163,56
kitajski yua	10,3153	10,2870
ruski rubel	34,8690	34,8280
danska krona	7,4491	7,4488
britanski funt	0,67795	0,68005
švedska krona	9,3243	9,2945
norveška krona	8,1085	8,1195
češka krona	28,323	28,324
švicarski frank	1,6504	1,6477
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	249,80	250,25
poljski zlot	3,7957	3,8152
kanadski dolar	1,4252	1,4388
avstralski dolar	1,6177	1,6269
bulgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,2595	3,2716
slovaška krona	33,845	33,968
litvanski litas	3,4528	3,4528
latviski lats	0,6962	0,6962
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	84,25	82,94
turška lira	1,7670	1,7775
hrvaška kuna	7,3472	7,3090

Zadružna Kraška banka

4. junija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,36451	1,33649
britanski funt	0,6885	0,67265
švicarski frank	1,67918	1,63828
japonski jen	169,966	159,667
švedska krona	9,56371	9,10629
avstralski dolar	1,664	1,5938
kanadski dolar	1,46255	1,40687
danska krona	7,60323	7,31677
norveška krona	8,30083	7,92917
madžarski florint	300,384	235,301
češka krona	32,5278	25,4565
slovaška krona	38,9425	30,4767
hrvaška kuna	7,83104	6,98286

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

4. junija 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3668	1,3331
britanski funt	0,6878	0,6708
danska krona	7,562	7,375
kanadski dolar	1,4462	1,4106
japonski jen	166,76	162,66
švicarski frank	1,6755	1,6342
norveška krona	8,238	8,035
švedska krona	9,470	9,237
avstralski dolar	1,6411	1,6006
hrvaška kuna	7,57	7,03

Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

4. junija 2007

Indeks MIB 30: -0,72		
delnica	cena €	var. %
ALLEANZA	10,07	-0,74
ATLANTIA	25,04	-0,60
BANCA ITALEASE	24,6	-15,95
BMPS	5,03	-0,44
BPI	11,35	-0,73
BPM	10,98	-0,09
BPVN	21,66	-0,51
CAPITALIA	7,545	-0,68
ENEL	8,545	-0,13
ENI	26,12	-0,68
FIAT	21,16	-1,44
FINMECCANICA	23,33	-0,64
GENERALI	30,89	-0,39
IFIL	8,065	-1,16
INTESA	5,595	-0,80
LOTTOMATICA	32,23	-1,13
LUXOTTICA	26,44	-0,56
MEDIASET	7,92	+0,00
MEDIOBANCA	16,86	-0,95
MEDIOLANUM	6,46	+0,81
PARMALAT	3,235	-1,01
PIRELLI	0,8935	+0,33
SAIPEM	23,33	-0,04
SNAM	4,5375	-2,19
STMICROELEC	14,3	-0,73
TELECOM ITA	2,15	-0,78
TENARIS	18,3	-0,57
TERNA	2,815	-1,23
UBI BANCA	21,07	-0,14
UNICREDITO	6,845	-0,78

Podružnica Trst **ljubljanska banka**
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana



LIKOVNA UMETNOST - Ob letošnji dvojni obletnici

Robert Hlavaty, prefinjeni risar in mojster akvarela

Po poklicu zobozdravnik je bil vsestransko angažiran na kulturnem področju

Ko ocenjujemo tržaški likovni prostor, se zavedamo, da imamo opravka s povsem specifično stvarnostjo, ki se tesno navezuje na zgodovino kraja in razlikuje od splošne slike tako v italijanskem kot v slovenskem okolju. Dokler se ni Trst ekonomsko razvil, je tudi z umetniškega vidika zaostajal, izključen je bil iz cvečnega beneškega prostora. Ko je pa pod Avstrijo pristanišče zacvetelo, so se sem preseljevali ljudje iz raznih krajev, zlasti z bližnjega in južnega Balkana. Med vsemi Slovani so prav Čehi bili med najbolj učenimi in imovitimi priseljenci ter so bistveno prispevali h kulturni rasti mesta.

Leta 1884 se je iz Prage preselil Franc Hlavaty s svojo bodočo ženo Marijo Bareš, oče enega vidnejših predstavnikov tržaške likovne ustvarjalnosti Roberta Hlavatya. Priznani akvarelist, karikaturist, ilustrator je bil aktivno angažiran na kulturnem področju in pustil za sabo res kakovostno bogat in obsežen opus. Letos potekata kar dve pomembni obletnici, januarja smo beležili njegovo petindvajsetletnico smrti, 4. decembra letos pa bo stoletnica rojstva.

Hlavatyjeva generacija je prestala nelahko obdobje mednarodnih spopadov, vendar je doraščala v kozmopolitskem okolju in globoko zakoreninjeno zavestjo kulturne pripadnosti, ki je šele po drugi svetovni vojni prišla do izraza zlasti na likovnem področju s prvimi razstavami. Različne življenjske zgodbe posameznikov so se odvijale razpete med Trstom, takratno Jugoslavijo in večkrat tudi Avstrijo ter tako bistveno prispevale k širjenju kulturnega obzorja in razvijanju novih likovnih prijemov, ki so v takrat otopelo tržaško stvarnost prinesli val novosti in pustili za sabo opazno sled inovativnosti.

Prav zaradi okoliščin, v katerih je Robert Hlavaty doraščal, je postal poliglot: doma se je s staršema pogovarjal v češčini, v šoli je pouk potekal v nemškem jeziku z dodatnimi urami slovenščine, po cesti pa si govoril italijansko ali tržaško. Povrh tega so ga še starši poslali na Krk, da bi obiskoval klasično gimnazijo na Hrvaškem. Prav v teh letih je njegov talent že prišel na dan, ko je objavljaval svoje ilustracije in duhovite karikature v dijaškem listu. Sprva neodločen med izbiro študija na Akademiji za likovno umetnost, ki si ga je sam želel, ali me-



dicino, za katero so ga prepričevali starši, se je naposled odločil za medicino. Njegova študijska leta so potekala med Ljubljano, Zagrebom, Padovo in Dunajem, kjer je opravil še specializacijo v stomatologiji.

Robert Hlavaty je bil kulturno angažiran tudi med časom bivanja na Dunaju in tesno povezan s tržaškim društvom »Balkan«, v Ljubljani je bil med soustanovitelji kluba »Naprednih slovenskih študentov«, v Padovi pa je ustanovil akademsko društvo »Nanos«. Po študiju se je sprva zaposlil v tržaški bolnici ter nato prevzel lastno zobozdravniško ordinacijo v Trstu in Postojni. Za časa fašističnega zatiranja se je umaknil v Ljubljano, kjer je prav privatna praksa omogočila redne stike s priznanimi slikarji, ki so prepoznali Hlavatyjev talent ter mu ob spodbudah nudili svojo strokovno oporo. Ivan Čargo, Fran Pavlovec, Rajko Slapernik, Ivan Vavpotič, Zoran Mušič in drugi so sodili v skupino neodvisnih in so bili tu-

di po temperamentu sorodni, saj so v duhu postimpresionizma iskali novih samostojnih prijemov. Med najbolj priljubljenimi motivi iz tega obdobja so gotovo krajine, kjer so že iz vsega začetka opazne odločne in sproščene slikarske poteze z močno izurjeno roko.

Ko se je po vojni Hlavaty vrnil v Trst, se je ponovno spoprijel z ilustracijami in karikaturami, ki jih je začel objavljati že v študijskih letih v Jutru in tokrat predvsem v Primorskem dnevniku in otroških revijah kot sta Galeb in Ciciban. Mojster akvarela je znal posredovati na poetičen način lepoto krajine in navezanost, ki jo je čutil predvsem do Krasa in morja. Prefinjen risar, tankočuten in duhovit pričevalec se je znal prikupiti po svoji izvirnosti, izrazitem temperamentu in sposobnosti posredovanja likovne sporočilnosti s skopim številom prodornih potez in lirično interpretacijo.

Jasna Merku

HAMBURG

Mednarodni gledališki dogodek Tito-tretja pot

Filozof Slavoj Žižek je sinoči s predavanjem v hamburškem gledališču Kampnagel napovedal veliki mednarodni gledališki dogodek Tito - tretja pot. V režiji Branka Brezovca se bodo v predstavi prepletali izseki iz petih gledaliških iger povezanih z življenjem in delom slovitega maršala. Projekt bo v Hamburgu premierno predstavljen v četrtek, 7. junija, na sporedu pa bo vse do 16. junija, so sporočili iz kulturnega društva B-51. Osrednja predstava projekta je Tito - izbrani diagrami hrepenenja, ki je med peterico tudi edina doživela premiero. V makedonski Bitoli so jo uprizorili kljub temu, da je bila dva dni pred tem prepovedana. Ostale predstave: Katalog heroja, Betwixt and Between - Tito v Indiji, Tito & Nasser ter Pot v Jeruzalemsko bodo v Kampnaglu prikazane prvič.

Pri projektu je sodelovala mednarodna zasedba iz Makedonije, Egipta, Rusije, Nemčije, Italije, Črne gore in Slovenije. Izbor predstav si bo mogoče ogledati tudi v sklopu 14. mednarodnega festivala Ex Ponto, ki se bo 11. septembra v ljubljanskih Križankah začel prav s predstavo Tito - izbrani diagrami hrepenenja. (STA)

REVIJE - Revija Kras

V majski številki z raznovrstno vsebino tudi več prispevkov vezanih na zamejstvo

Dvajset prispevkov v 81. številki revije Kras zajema tokrat zelo različna področja, ki se vsebinsko navezujejo na značilnosti in življenje te pokrajine. Razveseljivo je, da najdemo med avtorji člankov tudi nekatera nova imena mlajših sodelavcev, kar je vsekakor dokaz o čedalje večji viračnosti te publikacije v okolje, v katerem izhaja. Večji vsebinski iztržek ima tokrat tudi zamejstvo, saj je kar pet prispevkov tako ali drugače povezanih z našo stranjo mejo, zaželimo pa si lahko, da bi bil krog sodelavcev s Tržaškega in Goriskega v bodoče še večji.



Naslovnica 81. številke revije Kras

Prve strani revije govore o turizmu na Krasu, o čemer so zavzeli jasno stališče kraški župani, zanimiv pa je tudi pogled na turistično destinacijo te pokrajine in na njene priložnosti na tem področju. V ta vsebinski sklop sodita nekoliko tudi predstava o kmečkem turizmu na Dujuv kmetiji na Škofljah ter o razstavi galeriji in turističnih apartmajih v Kobdilu.

Ljubitelji zgodovine bodo z zanimanjem prebrali misli o tem, kaj bi se zgodilo, če bi se med drugo svetovno vojno v naših krajih izkrcali zavezniški.

Kar dva intervjuja sta posvečena zamejcem, in sicer z ravnateljem Zadrufne kraške banke Klavdijem Brajnikom in znanim kulturnim in političnim delavcem Marim Maverjem. Zanimiva pa je tudi predstavitev dr. Vlaste Meden Klavore iz Senožeč.

Odmev slovenske besede najdemo v zapisu o pokojni nabrežinski pesnici Dori Gruđen, o primorskih slovenističnih dnevih v Devinu, pa tudi o pravilnem naglaševanju imen nekaterih kraških vasi. Če k tem dodamo še zapise o novih knjigah (o Kačičah na Krasu, Emonske forumu in Kraških toponimih) ni težko ugotoviti, da je to področje v tej številki revije kar dobro zastopano.

Ljubiteljem likovništva sta namenjena dva prispevka. Prvi obravnava nove pobude Elias Art and Craft Studia na Štjaku, drugi pa restavriranje baročne slike v cerkvi sv. Notburge v Krepljah.

Sklepni del publikacije je tokrat namenjen bolj "zemeljskemu" obravnavanju te značilne primorske pokrajine. Tu lahko beremo o megli na Krasu, o tektonskih premikih v Postojnski jami in o kakovosti vode reke Reke.

Ob tej pestri vsebini revije Kras ne moremo spregledati tudi tega, da jo, kot že tudi v vseh dosedanjih izdajah, bogatijo številne in lepe ilustracije.

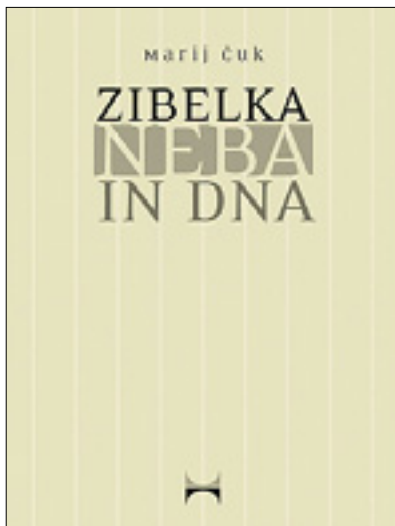
Bojan Pavletič

ZTT - Jutri predstavitev na kmetiji Milič v Zagradcu

Novi pesniški zbirki Aceta Mermolje in Marija Čuka

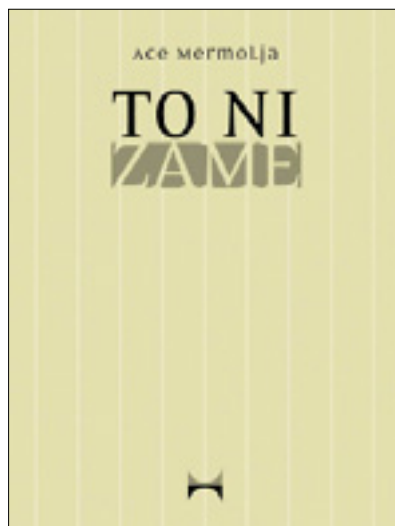
V okviru Založništva tržaškega tiska sta izšli novi zbirki Marija Čuka in Aceta Mermolje, dveh naših pesnikov iste generacije. Čukova knjiga nosi naslov Zibelka neba in dna, Mermoljeva pa To ni zame. Zbirki bodo predstavili jutri ob 20.30 v prostorih turistične kmetije Milič v Zagradcu.

Zbirki sta seveda dobrodošli, še zlasti v času, ko izgleda, da je za poezijo vse manj prostora in razumevanja. Ace Mermolja in Marij Čuk se poznata od mature dalje, oba sta študirala v Ljubljani, Mermolja slavistiko in primerjalno književnost, Čuk pa slavistiko in romanistiko. Nekoč sta bila mlada obetajoča slovenska pesnika, danes so obeti izpolnjeni, njuna poezija se je s časom plemenitila z življenjskimi izkušnjami, ne vedno naklonjenimi. Za njima je vrsta pesniških zbirk, proznih del in esejev, po nekaj letih pa sta to novi samostojni pesniški zbirki. Zelo različni, čeprav ju družijo grafična zasnova publikacij, ki ju je opremil tržaški Studio Link, uredila pa Martina Kafol. V Čukovo zbirko nas uve-



Naslovnica Čukove knjige

de predgovor Borisa Paternuja, tako da imamo pri branju zaznavno Arjadinino nit, pri Acetu Mermolji pa je srečanje s poezijo neposredno, zreducirano na bistvo, interpretacija in vtis ostajata iz-



Naslovnica knjige A. Mermolje

ključno osebna stvar posameznega bralca.

Knjigi je natisnila tiskarna Grafica Goriziana, izdajo pa je omogočil Urad RS za Slovence v zamejstvu in po svetu.



RIM - Stopnjevanje konfrontacije med poloma

General Speciale odklonil ponujeno funkcijo

Desnica bo skušala v senatu spraviti v manjšino Prodijevo Unijo

RIM - Odstavljeni poveljnik finančne straže Roberto Speciale je s pismom, ki ga je poslal ministru za gospodarstvo Tommasu Padoi Schioppi zavrnil imenovanje na čelo Računskega sodišča, ki mu ga je ponudila Prodijeva vlada. Sodeč po intervjuju z generalom, ki ga je objavil dnevnik Corriere della sera, Speciale ocenjuje svojo odstranitev kot neupravičeno ne bo pa naredil priziva na upravno sodišče, da ne bi kdorkoli mislil, da je navezan na stolček. General je v pogovoru za milanski dnevnik zelo samozavestno dejal, da so mu eminentni pravniki zagotovili uspeh morebitne pritožbe, enako samozavestno pa je tudi podvomil v legitimnost vladnega sklepa. Medtem je rimsko javno tožilstvo zahtevalo ponatise korespondence med namestnikom ministra Vincenzom Viscom in generalom Specialejem glede domennih pritiskov v zvezi s premestivami nekaterih visokih častnikov milanskega poveljstva finančne straže. Doslej vsekakor še ni govor o kašnih obtožbah ali preiskovancih.

Dnevnik La Repubblica, ki je skoraj leto dni pravzaprav edini opozarjal na nevarnost tranzverzalnega oblastnega lobija v vrhu finačne straže, je včeraj pomenljivo pisal o nenakšni novi loži P2. Prodijeva vlada se s problemom po prihodu na oblast ni spoprijela, zato pa je konflikt izbruhnil z vso močjo na dan po enem letu. O nasprotjih in neusklajenostih med vlado in vrhom finančne straže pa priča tudi zadnje povelje generala Roberta Specialeja, ki naj bi na dan republike, 2. junija, odposlal nalog za prerazporeditve in imenovanja kar 75 visokih častnikov. Okrožnica je bila retroaktivna za dva dni in nosi datum 31. maj, kajti Speciale je bil dan kasneje že odstavljen.

O zamenjavi v vrhu finačne straže sdo se včeraj nadaljevale žolčne polemike, pri čemer so predstavniki Nacionalnega zavezništva z Gianfrancom Finijem na čelu izrekli solidarnost generalu, o vladi pa govorili, da je s tem dejanjem prišla na zaključno postajo. Nič manj oster ni bil Berlusconi, ki je stopnjeval verbalno sesuvanje vlade in spet napovedal poseg pri predsedniku republike. Glede Berlusconija gre zabeležiti izjavo predajnika Levih demokratov Luciana Violanteja, ki je kritično komentiral nenavaden in pomenjiv pozdrav med Berlusconiem in odstavljenim generalom Specialejem na vojaški paradi ob državnem prazniku. Ko je šef opozicije prijateljsko pozdravil generala, naj bi bil ta vpričo

General Roberto Speciale je včeraj sporočil, da ne sprejema imenovanja za računskega sodnika, ki mu ga je ponudila vlada, potem ko je krmilo finančnih stražnikov zaupala generalu Cosimu D'Arrigu

ANSA

vseh odgovoril »Na vaš ukaz, tako kot vedno«. Včeraj je v razpravo posegel tudi predsednik poslanske zbornice Fausto Bertinotti, rekoč, da bo imela afera vsekakor relevantne politične posledice. In dejstvo je, da desnica dviga temeperrarturo za jutrišnje razpravo v senatu, s katero bo poskušala na vse načine spraviti večino v težave. Prodijeva Unija pa izgleda spet poenotena, potem ko se je v prejšnjih dneh skujal minister Antonio Di Pietro, ki je bil solidaren s finančno stražo. Pomiril pa se je, poterm ko je namestnik ministra Vincenzo Visco vladi vrnil pooblastila in se odpovedal svoji pristojnosti nad finančno stražo. Namen desnosredinske opozicije je predstaviti takšno resolucijo - past, ki bi priegnili tudi glasove nezadovoljnežev iz vrst večine, tako pa bi se Unija znašla v manjšini. Liga namerava zato s Calderolijem predstaviti resolucijo solidarnosti s finančno stražo, ki naj bi jo neizbežno podprli nekateri dosmrtni senatorji - bivši predsedniki države, ki so bili kot taki tudi vrhovni poveljniki vojske.



RIM - Premiki na sredini

Mastella in Casini začela z dialogom

RIM - V središču pogovora je bila predvsem »skupna obveza za zaščito katoliških vrednot« po »izrednem uspehu shoda Family Day«, toda pogovor je nato zajel tudi dolgoročnejšo politično perspektivo do evropskih volitev leta 2009. Pravosodni minister Clemente Mastella (UDEUR) se je včeraj srečal na delovnem kosilu z nekdanjima sopotnikoma v Krščanski demokraciji Pierferdinandom Casinijem in Lorenzom Cesu (UDC), pogovor pa naj bi se razširil na vsa tista vprašanja, ki združujejo dve stranki, čeprav sta v Italiji v različnih političnih zavezništvih, ki sta oboji članici Evropske ljudske stranke. V teh dneh se je večkrat govorilo

o vse pogostejših pogovorih med Mastello in Casinijem, včeraj pa sta voditelja te pogovore potrdila tudi z uradnim sporočilom za javnost. Ni še jasno, če je bilo uradno sporočilo napisano zato, da bi zavrlo nekontrolirano širjenje ugibanj o novih zavezništvih, ali pa zato da bi izzvenelo kot opozorilo. UDC namreč čaka, da bo bo Prodijeva vlada prej ali slej padla v parlamentu in predlaga, da bi jo v takem primeru nasledila institucionalna vlada z nalogo, da pripravi nova volilna pravila in pokojninsko reformo.

Kdaj lahko pride do krize ni še jasno, toda UDC in UDEUR utrjujeta povezavo.

RIM - Pogovor z novinarji

Prodi: Nov volilni zakon mora podpreti najširša možna večina

RIM - Italija potrebuje nov volilni zakon, ki naj zajame večjo politično stabilnost in naj omogoči vladi, da vlada. Nov zakon pa je treba odobriti z najširšo možno večino.

Tako je včeraj v odgovoru na vprašanje nekega mehiškega novinarja pojasnil italijanski premier Romano Prodi med skupno novinarsko konferenco z mehiškim predsednikom Felipejem Calderonom.

Prodi je poudaril, da je veljavni volilni zakon, ki je bil odobren v prejšnji mandatni dobi z glasovi Doma svoboščin, slab, saj je povzročil politično nestabilnost in drobitev političnih sil, zato država potrebuje nov zakon, ki naj jamči večjo stabilnost in naj omogoči vladam, da bodo lahko opravljale svoje poslanstvo z zadostno večino. Pri tem pa je pribil, da volilni zakon, ker zadeva temeljna pravila igre, ne sme biti odraz trenutne večine, kot se je zgodilo v prejšnji mandatni dobi, ampak mora biti odobren z najširšo možno večino, torej tudi s podporo velike večine opozicijskih sil. Prevajalec je pri tem prevedel Prodijevo stališče s »tudo il parlamento«, premier pa ga je takoj popravil in preciziral, da gre za najširšo možno večino.

V nadaljevanju se je Prodi z novinarji pošalil glede večine. Na vprašanje, kakšne naj bodo značilnosti večine, da podprejo delo vlade, je Prodi ugotovil, da so razmere v Italiji pač posledica sedanjega volilnega zakona. »Predsedniku Calderonu sem v šali povedal, da bi lahko napisal pravo razpravo o znanosti koalicije,« je dejal premier.

RIM - Pohvala vladi za reformatme

OECD: Davčni presežek nameniti nižanju dolga

RIM - Kot Bruselj tudi OECD (organizacija za sodelovanje in razvoj) prepričuje Italijo, naj ves davčni presežek namenijo nižanju letnega priložnega zagon. Gurria je pohvalil Italijo, ker je prej z Lambertom Dinijem in nato z Robertom Maronijem znala reformirati pokojninski sistem. Generalni sekretar OECD pa je pozval italijansko vlado, naj veljavno zakonodajo udejanji in naj je ne omili. »Zakaj ne bi delali nekaj let več, če se življenjska doba daljša,« je menil Gurria. Minister Padoa Schioppa pa je dodal, da je veljavni za-

kon možno spremeniti, vendar zdravost sistema mora ostati nespremenjena.

Predstavnik OECD je tudi pohvalil gospodarsko politiko sedanje vlade. »Zastavili ste vrsto reform, ki so učinkovite, kljub temu pa bo potrebno še veliko dela, da bo konkurenčnost na domačem trgu živahnejša in da bo italijanski trg mikaven za tuje vlagatelje,« je dejal. Po njegovem je treba znižati javni dolg, ker je sedaj servisiranje dolga obremenjuje in država zapravi mnoge priložnosti. Čas pa je tudi, da vlada začne nižati davke, tudi ker gospodarski zagon lahko postopno ugasne. Sekretar OEC je pohvalil reforme ministra Pierluigija Bersanija, ki so prispevale k odpiranju trga, večji konkurenčnosti in nižanju cen.

Prodi je v repliki povedal, da »pozitivna ocena OECD nam je v spodbudo. Nekateri ukrepi v finančnem zakonu bodo imeli dolgoročni učinek, med temi tudi ukrepi za boj proti davčni utaji, ki so že obrodili sadove.

V PETEK Bush na obisku v Rimu

Ameriški predsednik George W. Bush je včeraj s prihodom v Prago začel svoj šestdnevni obisk v Evropi. Pleg pogovorov s predsednikom republike Vclavom Klausom in predsednikom vlade Mirekom Topolanekom čakajo ameriškega predsednika tudi demonstracije zaradi protiraketnega radarja, ki g anameravajopostaviti blizu Prage. Bush se bo v naslednjih dneh udeležil vrha G8 v Nemčiji, v programu pa ima nato še obiska v Varšavi in Rimu.

V italijansko prestolnico bo ameriški predsednik prispel v petek, 8. junija zvečer, naslednji dan pa ga čakajo srečanja s predsednikom republike Giorgiom Napolitanom, papežem Benediktom XVI. in predsednikom vlade Romanom Prodiem. Kot je povedal glasnik Bele hiše Gordon Johndroe pa se bo Bush srečal tudi »s svojim starim pijateljem Silviom Berlusconiem«. Srečanje je na programu v večernih urah v vili Taverna, rezidenci ameriškega veleposlanika v Italiji.

Srečanje s Prodiem je napovedano v prvih popoldanskih urah v soboto, pogovorov pa se bo udeležil tudi zunanji minister Massimo D'Alema. Med vprašanji, ki bodo na dnevnem redu, bo tudi ugrabitev nekdanjega islamskega imama v Milanu Abuja Omarja, v katero je vpletenih 26 agentov CIA in bivši direktor službe SIS-MI Niccolo Pollari, govor pa bo tudi o smrti italijanskega agenta Nicole Caliparija, ki jo je ob osvoboditvi novinarke Giuliane Sgre-na zakrivil ameriški vojak. V popoldanskih urah je v agendi predsednika Busha in njegove soproge Laure tudi obisk bazilike S. Maria in Trastevere in srečanje s skupnostjo sv. Egidija.

Ob prihodu ameriškega predsednika sta v Rimu napovedani manifestaciji: prvo organizirajo sindikati Cobas, drugo pa levičarski mirovniki. Prireditelji zagotavljajo, da ne bo problemov z javnim redom, vsekakor pa vlada zaskrbljenost, da se v mirovniške vrste ne vrinejo skupine nasilnežev, z namenom, da povzročijo izgrede, tako kot se te dni dogaja v Rostocku ob srečanju G8. Voditelj nepokornih Luca Casarini je s tem v zvezi dejal, da bi lahko strogo varovano, tako imenovano »rdeče območje« povzročilo napetost in jezo pri manifestantih.

NEAPELJ - V četrti Posillipo

Med zasledovanjem karabinjerji smrtno ranili 16-letnega roparja

NEAPELJ - Rop so organizirali v šestih: štirje so čakali pred pubom, dva sta vlomila v lokal in s pištolo prisilila lastnika, da jima je odprl blagajno, v kateri pa je bilo samo deset evrov. Medtem ko so bežali, pa so naleteli na tri karabinjerje, ki niso bili v službi in so po naključju privzeli mimo. V nekaj trenutkih se je beg spremenil v tragedijo: karabinjerji so nekaj opozorilno streljali v zrak, eden od bežečih naj bi se obrnil in uperil pištolo proti zasledujočim, karabinjerji so zopet streljali in fant je obležal smrtno ranjen na tleh. V roki je še stiskal pištolo, vendar je šlo za strašilno pištolo s slepimi naboji.

Tako je včeraj v Neaplju v četrti Posillipo ugasnilo življenje komaj 16-letnega Marca Di Rose. Njegovi pajdaši pa so pobegnili in preiskovalci niso še ugotovili njihove istovetnosti.

Po pričanju lastnika puba Genline sta fanta s čelado na glavi in pištolo v rokah vlomila v lokal in zahtevala denar. Ponudil jima je denarnico, ker je v blagajni ostalo samo deset evrov, ker so dnevni inkaso že odnesli. Toda fanta nista hotela denarnice: prisilila sta ga, da je pokleknil in jima je odprl blagajno. Živčno sta pograbila predal in pobegnili, v naglici pa potresla tudi nekaj kovancev.

Pred lokalom pa sta naletela na karabinjerje. Začelo se je zasledovanje, ki se je nekaj kilometrov potem končalo s tračnim streljanjem.

Fanta so hudo ranjenega z rešilnim avtom odpeljali v bolnišnico Fatebenefratelli, vendar je umrl že med prevozom.



MOSKVA - »Če bodo Američani namestili rakete, bomo morali poiskati nove tarče v Evropi«

Pred vrhom G-8 Putin zaostрил stališča do ZDA in EU

Washinton odgovarja, da take zaostřitve ne koristijo odnosom



Ruski predsednik Vladimir Putin je pred začetkom vrha G-8 zelo zaostрил stališča do ZDA in Evrope v zvezi z načrtovanim ameriškim protiraketnim ščitom

ANSA

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je pred vrhom skupine osmih najrazvitejših držav (G-8) še zaostрил stališče do Evrope in ZDA. Kot je poudaril v pogovoru z novinarji iz držav članic G-8, bi lahko Rusija ob morebitni postavitvi ameriškega protiraketnega ščita v Evropi svoje rakete znova usmerila na evropske tarče. »Če bodo Američani namestili svoje jedrske zmogljivosti na evropskem ozemlju, bomo morali najti nove tarče v Evropi,« je v včeraj objavljenem pogovoru poudaril Putin. »Od naših vojaških strokovnjakov bo odvisno, na katere tarče bomo usmerili balistične rakete in na katere bomo usmerili daljinsko vodene rakete,« je še dejal Putin, potem ko so dali ruski generali že večkrat jasno vedeti, da bi lahko Rusija svoje rakete namerila predvsem na načrtovano radarsko postajo na Češkem in deset prestreznih baz na Poljskem. Takšne pripombe "ne pomagajo", je menil svetovalec Bele hiše za nacionalno varnost Stephen Hadley, medtem ko je ameriška zunanja ministrica Condoleezza Rice opozorila, da je varnost Evrope in ZDA neločljivo povezana. "Varnost ZDA in varnost (ameriških) evropskih zaveznikov sta neločljivi," je dejala Riceova in pri tem Moskvo opozorila, da groziti Evropejcem ni koristno.

Putin se je v pogovoru dotaknil tudi vprašanja izročitve nekdanjega ruskega agenta Lugovoja, ki je

osumljen zastrupitve nekdanjega ruskega vohuna Aleksandra Litvinenka. Zahtevo britanskih tožilcev, naj ji Rusija izroči Lugovoja, je Putin označil kot »nemumnost«.

»Če ljudje, ki od nas to zahtevajo, ne vedo, da v skladu z rusko ustavo ruskih državljanov ne izročamo, je to vprašanje njihovih kompetenc,« je poudaril Putin in dodal, da britanska policija tudi ni zbrala potrebnega dokaznega gradiva, da za zastrupitvijo Litvinenka z radioaktivnim polonijem 210 res stoji Lugovoj.

Putin je v intervjuju med drugim spregovoril še o Ukrajini, pri čemer je pozdravil ukrajinska prizadevanja za vključitev v EU, hkrati pa izrazil nasprotovanje njenemu vstopu v zvezo Nato. »Rusija podpira krepitev EU in ni nikoli nasprotovala temu procesu,« je poudaril Putin, a dodal, da je trenutno ni jasno, če je EU pripravljena sprejeti nove članice, med drugim Ukrajino, ki se sooča z veliki gospodarskimi in političnimi problemi.

Putin je sicer v intervjuju izrazil mnenje, da je štiriletni predsedniški mandat prekratek, zato bi ga morali podaljšati na pet ali sedem let. Kljub temu je izločil možnost, da bi lahko bil posameznik na mestu predsednika več kot dva zaporedna mandata. (-STA)

NEMČIJA - G-8

Protestniki v Rostocku znova nasilni

ROSTOCK - V nemškem Rostocku je dva dni po nasilnih izgredih pred bližnjim vrhom skupine sedmih najrazvitejših držav na svetu in Rusije (G-8), v katerih je bilo v soboto ranjenih skoraj 1000 ljudi, včeraj znova prišlo do spopadov med policijo in nekaterimi protestniki. Izgredi sicer niso bili tako nasilni kot v soboto, kljub temu pa je policija aretirala najmanj 15 ljudi. Nemška obmejna policija je medtem na meji s Poljsko skupini, namenjeni na proteste, preprečila vstop v državo, ker so bili Poljaki opremljeni s plinskimi maskami, čeladami in navodili za boj proti policiji za preprečevanje nemirov.

Glavne včerajšnje demonstracije v Rostocku, posvečene pozivom h globalni migracijski svobodi in proti nemškim priseljenkim zakonom, se jeudeležilo kakih 1000 ljudi. Pohod je bil večinoma miren.

Večino izmed 128 ljudi, aretiranih v sobotnih nasilnih izgredih, je policija medtem že izpustila na prostost. Devet oseb, ki se soočajo z obtožbami zaradi napada, pa je še vedno v priporu. Med njimi so Ukrajinec, Poljak, Belgijec, dva Španca in štirje Nemci. (STA)

BEOGRAD - Obisk haaške tožilke Pogovori Del Pontejeve s srbskimi voditelji za zaprtimi vrati

BEOGRAD - Glavna tožilka haaškega Mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije Carla Del Ponte je štiridnevni obisk v Beogradu včeraj začela s pogovori s srbskim premierom Vojislavom Koštunico. Po pogovoru nista dala izjav, enako pa naj bi se zgodilo tudi po ostalih srečanjih. Od njenega poročila o sodelovanju Beograda s haaškim sodiščem bo sicer odvisno nadaljevanje pogajanj Srbije z EU, ki jih je Bruselj prekinil maja lani prav zaradi nezadostnega sodelovanja Beograda s Haagom. Do obiska Del Pontejeve prihaja po četrtkovi aretaciji tretjega najbolj iskanehaaškega obtoženca Zdravka Tolimirja, po kateri naj bi bila Srbija bliže obnovi pogajanj z EU, vendar pa je vse odvisno od ugotovitev glavne tožilke glede napredka Beograda pri sodelovanju s Haagom. Na begu je namreč še pet haaških obtožencev, med njimi tudi najbolj iskana, nekdanji vojaški in politični vodja bosanskih Srbov, Ratko Mladić in Radovan Karadžić, ki naj bi se skrivala v Srbiji.

Da je Srbija po aretaciji Tolimirja bliže nadaljevanju pogajanj, je sicer napovedal evropski komisar za širitev Olli Rehn med sobotnim srečanjem s srbskim predsednikom Borisom Tadićem v Helsinkih. Takrat je tudi namignil, da bi jih lahko nadaljevali čez »približno deset dni«, ko bo znano poročilo Del Pontejeve. Tožilka bo o sodelovanju z oblastmi v Beogradu sredi junija podala svoje zadnje šestmesečno poročilo tudi Varnostnemu svetu ZN, kajti septembra se ji bo iztekel drugi štiriletni mandat. (STA)

HAAG - Na nizozemskem vrhovnem sodišču

Svojci žrtev genocida v Srebrenici tožili Združene narode in nizozemsko vlado

HAAG - Svojci žrtev genocida v Srebrenici so včeraj na nizozemskem vrhovnem sodišču v Haagu vložili civilno tožbo proti Združenim narodom in nizozemski vladi, ker julija 1995 nizozemske modre čelade niso zaščitile več tisoč civilistov, ki so se nahajali v tem varovanem območju ZN. Tožijo jih predvsem zato, ker niso odobrili letalskih napadov na srbske sile, kljub večkratnim zahtevam častnikov modrih čelad na terenu. Dolgo pričakovano tožbo so pravni zastopniki okoli 6000 svojcev žrtev vložili na dan, ko se nekdanji poveljnik bosanskih Srbov, general Željko Tolimir, ki je obtožen zaradi genocida in drugih zločinov v Srebrenici, pred Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu ni hotel izreči o svoji krivdi.

59-letnega Tolimirja, tesnega sodelavca generala Ratka Mladića, ki je vodil operacijo bosanskih Srbov v Srebrenici, so aretirali v četrtek blizu mesta Bratunac, ko je skušal prečkati mejo med BiH in Srbijo brez dokumentov, v Haag pa so ga prepeljali v petek.

Eden izmed odvetnikov tožnikov Mar-

co Gerritsen je dejal, da cilj tožnikov ni denar, ampak zadoščenje. »Na žalost pa ZN in nizozemska vlada nista pripravljena sprejeti odgovornosti, niti nista pripravljena govoriti o tem,« je dejal. Tožbo so odvetniki vložili v navzočnosti okoli 200 članic Združenja mater žrtev iz Srebrenice, ki so v ta namen prispele v Haag.

Srebrenica je bila med vojno v BiH varovano območje Združenih narodov, kamor se je zateklo skoraj 30.000 muslimanov iz BiH. Vojska bosanskih Srbov pod vodstvom generalov Radislava Krstića in Ratka Mladića je ofenzivo na mesto, ki so ga varovali maloštevilni nizozemski pripadniki mirovnih sil ZN, začela 9. julija 1995. Po padcu enklave 11. julija 1995 pa so srbske sile ubile najmanj 8000 muslimanskih moških in fantov in izvedle najhujši pokol v Evropi po drugi svetovni vojni.

Uspeh tožbe je sicer negotov, odgovornost ZN in nizozemskih vojakov v pobjah pa je predmet ostre debate. Kakih 450 nizozemskih modrih čelad, ki naj bi varovali območje, je takrat le nemo spremljalo vdor sil bo-

sanskih Srbov, v kaosu pa so celo pomagali pri ločevanju žensk od moških, ki so jih srbske sile kasneje ubile in zakopale v množična grobišča.

Neodvisna preiskava Nizozemskega inštituta za vojno dokumentacijo je leta 2002 nizozemske modre čelade oprostila krivde z obrazložitvijo, da jih je bilo premalo, da so bili preslabo oboroženi in da jim je bilo ukazano, naj streljajo le v samoobrambi. Vseeno pa je inštitut v poročilu delno krivdo pripisali nizozemski vladi, ki naj bi vojake poslala na neizvedljivo nalogo, zaradi česar je kasneje odstopila celotna vlada premiera Wima Koka.

Nekdanji generalni sekretar ZN Kofi Annan je sicer leta 1999 priznal »napake v presoji« glede Srebrenice, nizozemska vlada pa je prevzela »politično odgovornost« za neuspeh misije in tako BiH letno nameni okoli 15 milijonov evrov pomoči. Odvetnik Gerritsen je včeraj še dejal, da je to daleč premalo in poudaril, da so tako ZN kot nizozemska vlada odgovorni v skladu z Ženevskimi konvencijami, ker niso storili vsega, kar je v njihovi moči za preprečitev pokola. (STA)

HAAG - Sojenje zaradi zločinov med državljansko vojno v Sierri Leone

Taylor bojkotiral začetek sojenja pred mednarodnim sodiščem

HAAG - V Haagu se je začel proces proti nekdanjemu liberijskemu voditelju Charlesu Taylorju, ki je obtožen vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti, čeprav je obtoženec udeležbo na sojenju zavrnil. V pismu, ki ga je pred sodiščem prebral njegov zagovornik Kraim Khan, je Taylor dejal, da je »prišel do zaključka, da v sojenju pred posebnim sodiščem ZN za Sierra Leone ne bo deležen poštene obravnave in zato zavrača udeležbo na obravnavah«. V pismu je Taylor še zapisal, da se »ne more udeležiti te šarade, ki dela krivico ljudstvu Liberije in ljudstvu Sierre Leone«. Khan je sodišču obenem sporočil, da se je Taylor odrekel njegovim odvetniškim uslugam in da se bo poslej pred sodiščem zagovarjal sam.

Sodnik je Khanu sicer odredil, da mora še naprej zastopati svojo stranko, kar pa je odvetnik zavrnil in zapustil sodno dvorano. Sodišče je nato odločilo, da se bo sojenje kljub vsemu še nadaljevalo in je glavnega tožilca Stephena Rappa pozvalo, naj poda uvodno izjavo.

V uvodni izjavi je tožilstvo predstavilo splošen oris primera in vseh dokazov, ki jih nameravajo predložiti sodišču. 59-letnega Taylorja 11 točk obtožnice bremenijo vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti, storjenih med 11-letno državljansko vojno v Sierri Leone, ki je bila po mnenju mnogih ena najbolj krutih vojn v sodobni zgodovini. V njej je bilo ubitih najmanj 200.000 ljudi, uporniki, ki naj bi jih oboroževal, uril in nadziral Taylo-

Charles Taylor z brzostrelno puško na posnetku iz leta 1990, ko se je boril proti nekdanjemu predsedniku in je na veliko novačil otroške bojovnike. Taylorjeve enote so sekale ude vsem, ki niso bili na njihovi strani

ANSA



r, pa so v njej na veliko novačili otroške bojovnike in sekali ude vsem, ki niso bili na njihovi strani. Taylor sicer vse obtožbe zavrača. Po uvodni izjavi je sodiš-

če prekinilo z delom, proces pa se bo nadaljeval 25. junija, ko bodo pred sodni senat pozvali prvo pričo. Po pričakovanjih naj bi se proces končal še pred koncem leta 2008. (STA)

OKOLJE - Opozorilo izvedencev ZN

Taljenje ledu pospešuje globalno segrevanje

OSLO - Taljenje ledu in snega pospešuje vplive globalnega segrevanja in bi lahko imelo resne posledice na ljudi, gospodarstva in naravo, opozarja poročilo, ki so ga pred svetovnim dnevom okolja predstavili strokovnjaki pod okriljem Organizacije združenih narodov (OZN). Če se bosta led in sneg topila še naprej, bo to okrepilo segrevanje ozračja. »Sneg in led odbijata 70 do 80 odstotkov sončeve energije, medtem ko jo voda absorbira. Če se bosta led in sneg še naprej talila, bo to okrepilo globalno segrevanje,« je na novinarski konferenci v norveškem mestu Tromsø opozoril avtor poročila Paal Prestrud. »Količina snega in ledu se zmanjšuje zaradi človeške dejavnosti in se bo še naprej, če ne bomo ustavili izpustov toplogrednih plinov,« je še posvaril.

Poročilo, imenovano The Global Outlook for Ice and Snow, je nastalo pod okriljem Okoljskega pro-

grama ZN (UNEP) v okviru prihajajočega svetovnega dneva okolja, ki bo letos potekal pod geslom Taljenje ledu - vroča tema? Poročilo ocenjuje, da bi lahko taljenje ledenikov in snega v azijskih gorskih verigah prizadelo okoli 40 odstotkov svetovne populacije. Številne azijske reke izvirajo v Himalaji in manj snega bi povzročilo tudi pomanjkanje pitne vode.

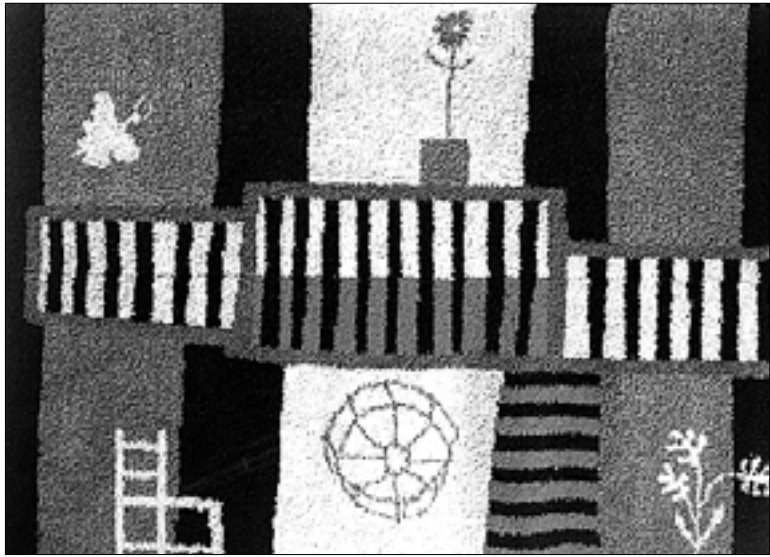
Na drugi strani bo naraščajoča morska gladina prizadela nižje ležeče obalne predele in otoke in s tem hudo prizadela države, kot so Indija in Bangladeš. Topljenje ledu in snega bo povečalo tudi tveganja za poplave in plazove, ki bi jih povzročala potencialno nestabilna ledeniška jezera.

Višje temperature in odtajanje zmrznjene zemlje namreč povzroča širjenje obstoječih jezer in nastanek novih jezer in rek na ozemljih, kot je Sibirija, še ugotavlja poročilo. (STA)



LIKOVNA UMETNOST

Ob Spacalovi stoletnici vrsta zanimivih razstav



Ob umetnikovi stoletnici rojstva se bodo Lojzeta Spacala spomnili tudi v kraju San Vito al Tagliamento, kjer bodo pripravili razstavo Spacal, od identitete do znaka. Razstavo, ki jo prireja krajevna občina ob podpori deželnega odborništva za kulturo, bodo odprli v nedeljo, 10. junija. V cerkvi sv. Lovrenca bodo do 15. avgusta na ogled dela iz zbirke agroturističnega podjetja Ai Colons s sedežem v kraju Villacaccia di Lestizza. Sicer pa se bodo velikega ustvarjalca, ki se je rodil v Trstu pred sto leti, spomnili na Obali z vrsto razstav, ki jih bodo odprli v petek. V Obalnih galerijah pravzaprav pripravljajo prvo pregledno razstavo Spacalovih mozaikov in tapiserij in prvič predstavljajo še na novo odkrita dela likovne opreme čezoceank. Več kot leto dni so iskali in fotografsko doku-

mentirali Spacalove mozaike in tapiserije: odkrili so mozaike in veliko število tapiserij, katerih večina doslej ni bila znana javnosti. Nahajajo se namreč v različnih zbirkah. V razstaviščih Obalnih galerij - v koprski Loži, v piranski Mestni galeriji in portoroški vili San Marco - bo predstavljen izbor mozaikov (nekateri – v Ljubljani, Gorici in Piranu so sestavni del stavb in so foto-dokumentarno predstavljeni) in tapiserij ter bo to prva celovita predstavitev ter za stroko in javnost odkritje doslej nepoznatih monumentalnih del Spacalovega ustvarjanja. Razstavo, ki bo odprta do 31. avgusta, spremlja trijezični katalog s tekstom Nives Marvin, kustosinje razstave, z reprodukcijami in s seznamom doslej evidentiranih mozaikov in tapiserij.

Jacobs/W. Casey: »Briljantina«, muzikal, režija in koreografija Mojca Horvat.
V petek, 15. ob 19.30, v soboto, 16. in v petek, 29. junija ob 21.00 / V. C. Bren, J. Jenull, M. Bratuš: »Kaj ti je, deklica?«.

GLASBA

■ GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČIŠKA
Dvorana Frančiškanskega samostana na Kostanjevici
Danes, 5. junija ob 20.00 / Armando Mariutti - flavta, Maria Gamboz - harfa in Elena Allegretto - violina.
V torek, 12. junija ob 20.00 / Tina Gojkovič - rog, Hermina Hudnik - klavir in Bor Zuljan - kitara.
V četrtek, 21. junija ob 20.00 / Jana Fajdiga - flavta in Meta Fajdiga - klavir.
Cerkvev Frančiškanskega samostana na Kostanjevici
V torek, 26. junija ob 20.00 / Mešani pevski zbor Lojze Bratuž, Gorica. Zborovodja: Bogdan Kralj.
Vstopnine ni. Prostovoljni prispevki so namenjeni za ohranjanje kulturnozgodovinskega bisera.

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Gledališče Rossetti
Danes, 5. junija ob 20.30 / "Glasbeni popoldnevi v Rossettiju" - »My Favourites. Musicalstar Thomas Borchert live in Trieste«.
Gledališče Verdi
Gaetano Donizetti: »Don Pasquale«. / V okviru operne in baletne sezone 2006/07. Urnik: v soboto, 9. junija ob 20.30, v nedeljo, 10. junija ob 16.00, v torek, 12., v sredo, 13., v četrtek, 14. in v petek, 15. ob 20.30 ter v soboto, 16. junija ob 17.00.

DOLINA
Na dvorišču »Pri Blažonovih«
V petek, 8. junija ob 21.00 / "Junjski večeri 2007" - Nastop MoPZ V.Vodnik.
Na K'luži
V petek, 15. junija ob 21.00 / "Junjski večeri 2007" - Nastop skupine The Robles.

SLOVENIJA

PORTOROŽ
Amfiteater Avditorija
V nedeljo, 10. junija ob 19.45 / TV Slovenija: »Špet doma«. Zaključna prireditev oddaje z Mariem Galuničem. Gostje: Omar, Saša Lendero, Natalija Verboden, Helena Blagne, Eva Černe, Kingston, Nuša Derenda, Atomik Harmonik, Rebeka Dremelj, Sebastjan, Ylenia, Eroika, Žana, Tanja Žagar, Faraoni, Peter Grašo ter seveda Zvezde, ki plešejo.

AJDOVŠČINA
Pilonova galerija
Jutri, 6. junija, ob 20.00 / Kitarski večer z Vanjo Lavrenčič in Ano Fornazarič.
TOLMIN
Knjižnica Ciril Kosmač - atrij
V soboto, 9. junija ob 20.30 / Nastopila bosta Moški pevski zbor Poljubinj in koroški moški pevski zbor Vres iz Prevalj. Vstop prost.
LJUBLJANA
Cankarjev dom
Danes, 5. junija ob 20.15, Linhartova dvorana / »Cankarjev jazz '07«, Peter Brötzmann Chicago Tentet "10th Anniversary Tour".
V četrtek, 7. in v petek, 8. junija ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije. Dirigent: George Pehlivanian. Solist: Louis Lortie - klavir.
V ponedeljek, 11. junija ob 20.00, Galusova dvorana / Mednarodni večer šansonov - »La vie en rose«.

V četrtek, 14. in v petek, 15. junija ob 19.30, Gallusova dvorana / Orkester Slovenske filharmonije, Slovenski komorni zbor in Zbor Consortium musicum. Dirigent: George Pehlivanian. Solisti: Oksana Dyka - sopran, Mirjam Kalin - alt, Branko Robinšak - tenor, Luciano Batinič - bariton.
Šentjakobsko gledališče
V soboto, 16. junija ob 20.00 / Večer Flamenka - prireditev v organizaciji plesnega društva Flamenko.

RAZSTAVE

■ RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA
KOPER
Spacal in Istra - do 31. avgusta 2007 -

Avla Pokrajinskega muzeja
KRANJ
Slike, kipi - do 30. julija 2007 - Galerija Mestne in Prešernove hiše
Dela na papirju - do 30. julija 2007 - Stebriščna dvorana Mestne hiše
Slike, dela na papirju - 6. junij – 31. avgust 2007 - Galerija Prešernovih nagrajencev za likovno umetnost, Galerija Elektra, Elektro Gorenjska
KOPER, PIRAN, PORTOROŽ
Tapiserije, mozaiki - 8. junij – 31. avgust 2007 - Mestna galerija Piran, Galerija Loža Koper
Likovna oprema ladij - Vila San Marco Portorož
SAN VITO AL TAGLIAMENTO
Grafike - 10. junij - Cerkev sv. Lovrenca
ŠTANJEL
OSREDNJA SLOVESNOST - 15. junij - Grad Štanjel
Grafike - 15. junij – december 2007 - Galerija Lojzeta Spacala
Grafične miniature - 15. junij – 15. oktober - Galerija pri Valetovih
KOPER - Prodajna razstava - 16. junij – 15. september - Galerija Meduza
LJUBLJANA - Fotografija - 28. junij – 12. avgust 2007 - Mednarodni grafični likovni center

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST
Muzej Revoltella:do 15. julija bo na ogled razstava slik in glinastih kipcev umetnika Gilla Dorflesa. Urnik ogleda: od 9.00 do 18.00, od ponedeljka do sobote (razen ob torkih, ko je muzej zaprt) in od 10.00 do 18.00 ob nedeljah.
Palača Gopčević: do 22. julija, bo vsak dan od 9.00 do 19.00 na ogled razstava aktov.
ŠKEDENJ
Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792

DOLINA
Torkla: "Junjski večeri 2007" - od 15. do 22. junija bo razstavljal Piero Conestabo.
OPČINE
Bambičeva galerija (Proseška ulica 131): od jutri, 6. junija (otvoritev ob 20.00), do 30. junija bo razstavljal Akvarele Radko Oketič. Ogled je možen od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 in od 17.00 do 19.00.
REPEN
Galerija Kraška hiša: do nedelje, 10. junija bo na ogled razstava Leona Mahniča »Kras in kamen«. Urnik: v soboto, 9. junija od 19.00 do 21.00 in v nedeljo, 10. junija od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00.

ZGONIK
Vinoteka: do 12. junija od 18.00 do 21.00 (razen ob ponedeljkih), razstavljajo umetniki kraškega okraja in sicer: Nadia Bencic in Franka Kovachič Andolšek za Občino Devin - Nabrežina, Bogdan Butkovič za Občino Sovodnje ob Soči, Milan Bizjak in Štefan Pahor za občino Repentabor, Paolo Hrovatin in Gianfranco Volk za Občino Zgonik, Tatjana Tavčar in Domine Doctor (Marko Vodopivec) za Občino Dolina, Mirjam Kocjan za Občino Hrpelje/Kozina, Mojca Senegačnik in Damjan Švara za Občino Komen, Milovan Valič - Milko za Občino Miren - Kostanjevica.

GORICA
Palača Attems-Petzenstein (Trg De Amicis 2): do 19. avgusta, bo na ogled razstava Piranesi: vaze, svečniki, sarkofagi, svetila in antična okrasila. Odprto od 9.00 do 19.00. ob ponedeljkih zaprto. Odprto tudi danes, 2. junija in 15. avgusta. Informacije na tel. 0481-547541 ali tel. 0481-547499 (muzei@provincia.gorizia.it).
Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

PASSARIANO
Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 10. junija bo razstavljal Michele Bazzana.
Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljaj Hiroshi Sugimoto.

SLOVENIJA

PADNA
Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najd-

be stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

LOKEV
Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.
SEŽANA
Kosovelov dom: na ogled je razstava kipov Milenka Kočevarja.
VIPAVA
Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

BRANIK
Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN
Galerija Oskarja Kogoj: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovejenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN
Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvu Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA
Paviljon poslovnega centra HIT (Delpinova 7a): vsak dan od 10.00 do 19.00 je do 25. junija na ogled razstava slik Andrejke Čufer z naslovom Rože.
Mestna galerija Nova Gorica (Trg Edvarda Kardelja 5): v četrtek, 7. junija, ob 20.00, odprte razstave kustosinje Kavdije Figelj »Universe of Art / Vsemirje umetnosti«. Razstava bo na ogled do 28. junija z urnikom: od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00 in od 15.00 do 19.00; ob sobotah od 9.00 do 12.00; ob nedeljah in praznikih zaprto.

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

IDRIJA
Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID
Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LOKAVEC
Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA
Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

TRENTA
Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN
Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

AVSTRIJA

CELOVEC
Galerija Alpe-Adria: »Art Tansania« - Umetnost iz vzhodne Afrike. Razstava je odprta do vljučno 16. junija 2007 vsak dan razen ob ponedeljkih od 10.00 do 18.00.

TINJE
Dom prosvete »Sodalitas«: na ogled je razstava »Oblike in postave iz kamna« (razstavljajo tečajniki Tinjskega tečaja).



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz: kitarist Mathias Butul in violinistka Valentina D' Aloia
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

Rai Uno

6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, vreme, prometne informacije
6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodita Luca Giurato in Eleonora Daniele), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, vreme, pregled tiska Tg Glasba Tg1 Flash
10.25 Tg parlament
10.30 10 minut za oddaje pristopanja
10.40 Gremo v kino
10.45 Nan.: Ciklon v samostanu (i. Jutta Speidel, Fritz Wepper)
11.30 Dnevnik in vremenska napoved
11.40 Nan.: Duhovnik med nami (i. Massimo Dapporto, Giovanna Ralli, Gabriele Ferzetti)
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Vseh mrtvih dan (i. A. Lansbury)
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Nad.: Julia (i. Susanne Gartner, Roman Rossa, Isa Jank)
14.50 Nad.: Incantesimo (i. Paola Pitagora, Corinne Cléry, Alessio Di Clemente)
15.20 TV film: Orgoglio (It., '03, i. Elena Sofia Ricci, Daniele Pecci, Paolo Ferrari)
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
17.15 Nan.: Sestre McLeod (i. Bridie Carter, S. Mackinnon, R. Carpani)
18.00 Nan.: Komisar Rex
18.50 Kviz: L' eredità
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi Gold
21.10 Aktualno: 38. Nagrada Barocco (vodi Luisa Corna)
23.15 Dnevnik
23.20 Aktualno: Porta a porta
0.55 Nočni dnevnik, Tg1 Glasba, vremenska napoved
1.35 Potihoma
2.25 Rai Educational

Rai Due

6.00 Tg2 Eat Parade
6.15 Idealna nevesta
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Variete: Random 8.15 Plavo drevo Miss Spider's
9.45 Svet v barvah
10.00 Dnevnik/Medicina 33/Eat Parade/Nesamodenar
11.00 Variete: Piazza Grande
13.00 Dnevnik
13.30 Tg2 Navade in družba/13.50 Tg2 Zdravje
14.00 Variete: Italija na 2.
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
17.10 Nan.: Čarovnice, 17.50 Andata e ritorno (i. Michele Bottini)
18.05 Dnevnik flash, šport/Vremenska napoved Meteo 2
19.00 Reality: La sposa perfetta
19.50 Hum. nan.: Piloti
20.20 Loto ob osmih
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Jericho (i. Skeet Ulrich, Ashley Scott, Sprague Grayden)
22.35 Nan.: Supernatural (i. Jared Padalecki, Jensen Ackles)
23.20 Dnevnik Tg2
23.30 Film: Virus (pust., ZDA, '99, i. Jamie Lee Curtis, William Baldwin)
1.00 Tg parlament

Rai Tre

6.00 Rai News, 6.30 Il caffè
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Film: Abbasso la ricchezza (kom.,10.35Cominciamo bene
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
13.00 Nikoli ni prezgodaj

13.10 Nan.: Moolighting
14.00 Deželni dnevnik, vreme
14.50 Variete: Trebisonda
16.15 Tg3 Mladinski dnevnik
16.35 Melevisione
17.00 Nan.: Squadra Speciale Vienna (i. Bruno Eyron, Pia Baresch)
17.45 Dok.: Geo magazine
18.55 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai Tg Šport
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Ballaro'
23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Tg3 Primo Piano
23.45 Aktualno: Percorsi (vodi Anna Scalfati)
0.35 Tg3 Night News
0.55 Dok.: GAP (vodi G. Cinquetti)
1.25 Pred premiero

Rete 4

6.00 Pregled tiska
6.20 Kapljice zgodovine
6.25 Nad.: Velika dolina, 7.40 Pot za Avonleo, 8.40 Nash Bridges
9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubzenska vročica
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.10 Nan.: Balko - Baron (i. Jochen Horst)
16.00 Nad.: Steze
16.30 Film: Agguato sul fondo (vojni, ZDA, '43, i. Tyrone Power, Dana Andrews)
17.50 Tg com, promet
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Aktualna odd. Tg4
20.10 Nan.: Poirot
21.05 Film: Nikita (thriller, Fr-It., '90, r. Luc Besson, i. Anne Parillaud, Tcheky Karyo)
23.35 Film: La voce del silenzio (dram., ZDA, '92, i. Kathleen Turner, Tommy Lee Jones)
1.40 Pregled tiska

Canale 5

6.00 Na prvi strani
7.55 Aktualno: Promet, vreme, Tg5 Borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 TV film: Prigioniera in Paradiso (dram., ZDA, '99, r. Rob Hedden, i. Joely Fisher)
9.40 Tg5 Borza flash
11.00 Nan.: Providence, 12.00 Sodnica Amy
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. Jack Wagner, William de Vry, S. Flannery)



14.10 Nad.: CentoVetrine (i. Nathalie Caldonazzo, Danilo Brugia, M. De Micheli)
14.45 Nad.: Vivere
15.50 TV film: La dolce Rita (kom., Nem., '04, r. Axel De Roche, i. Simone Thomalla, Michael Roll)
17.00 Dnevnik 5 minut
17.40 Nad.: Cuori tra le nuvole (i. Sascha Tschorn, Alissa Jung)
18.15 Nad.: Tempesta d' amore - Vihar ljubezni (i. Gregory B. Waldis, Henriette Richter-Röhl)
18.50 Kviz: 1 contro 100
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 TV film: Senza via d' uscita - Un amore spezzato (It., '05, i. Massimo Ranieri, Anna Galiena, Alberto Molinari)
23.25 N an.: Missing - Morje ljubezni (i. Vivica A. Fox, Caterina Scorsone)
1.20 Nočni dnevnik, vreme



Italia 1

6.00 Odprti studio
6.10 Nan.: Arnold
6.50 Variete za najmlajše
9.00 Nan.: Chips (i. Erik Estrada), 10.05 Hazzard
12.25 Odprti studio, šport
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Beverly Jills, 90210 - Dekle iz New Yorka (i. Tori Spelling)
15.55 Nan.: Blue Water High
16.25 Nan.: 15/Love
17.35 Risanke
18.00 Nan.: Raven
18.30 Odprti studio, vreme
19.05 Nan.: Love Bugs 3
19.40 Nan.: Will in Grace
20.10 Nan.: Walker Texas Ranger
21.00 Nan.: Buona la prima (i. A. Besentini, F. Villa), 22.00 La strana coppia (i. Luca Bizzarri)
23.00 Aktualno: Lucignolo (vodi Mario Giordano)
0.50 Aktualno: Pokermania
1.50 Šport studio

Tele 4

9.20 12.45, 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.35 Svetnik dneva, horoskop
10.30 Nad.: Marina
11.00 Družinski talk show
13.05 Lunch time
15.15 Dok. o naravi
16.05 Nan.: Lassie
17.00 Risanke
19.00 Automobilissima
20.05 Rubrika o potovanjih
20.55 Nan.: Bugs 8i. Craig McLachland, Yaye Griffiths), 21.45 Bonanaza

La 7

6.00 12.30, 20.00, 1.00 Dnevnik
9.30 Dok.: Big game
11.30 Nan.: Angelski dotik, 13.00 Mai dire si
14.00 Louis Vuitton Cup
17.00 Dok.: Morski lovci
18.00 Nan.: Star Trek
19.00 Nan.: JAG
20.30 Osem in pol
21.30 Reality: S.O.S. Tata
23.35 Louis Vuitton Cup

Slovenija 1

6.10 Kultura/Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.05 8.05 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Radovedni Taček: Zvezdogled
9.20 Odd. o knjigah: Bukvožer - Severni sij - njegova temna tvar
9.25 Martina in ptičje strašilo: V puščavi
9.35 Ajkec pri restavradorjih
10.10 Zgodbe iz školjke
10.40 Sprehodi v naravo: Princesine hortenzije
11.00 Poljudno-znanstvena serija: Gora morskih psov
12.00 Intervju
13.00 Poročila, vreme, šport
13.15 Globus
13.45 Obzorja duha
14.15 Osmi dan
15.00 Poročila, promet
15.10 Mostovi - Hidak
15.45 Ris.: Tabaluga
16.05 Zlatko Zakladko: Ob bregovih Lahinje
16.25 Knjiga mene briga - Empedokles: Fragmenti
17.00 Novice, kronika, šport, vreme
17.40 Dok.: Makalu - 30 let pozneje
18.00 Modro
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik, šport
19.55 Informativno-razvedrilna odd.: Piramida
21.00 Dok. odd.: Zgodbe naših genov
22.00 Odmevi, vreme, šport
23.00 Umetni raj
23.25 Nad.: Pusta hiša - Bleak House (VB, '05, r. J. Chadwick-S. White, i. Gillian Anderson, Anna Maxwell Martin, Patrick Kennedy, 4. del)
0.20 Dok.: Makalu

Slovenija 2

6.30 9.00 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.30 10.00 TV prodaja
10.30 Dober dan, Koroška

11.00 Z glavo na zabavo
11.55 Tenis: Open Francije (četrtfinale)
16.10 Prvi indrugi
16.30 Mozaik
17.25 Mostovi - hidak
18.00 Poročila
18.05 Labirint
19.05 Nad.: Jasnovidka
20.00 Nan.: Jericho (VB, '05, r. D. Lawrence, i. Robert Lindsay, Ciaran McMenamin)
21.35 Film: Nora (dram., Irska, '00, r. Pat Murphy, i. Ewan McGregor, Susan Lynch)
23.25 Nad.: Druga domovina, kronika neke mladosti
1.25 Dnevnik zamejske TV

Koper

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Mladinska odd.: Fanzine
15.00 Arhivski posnetki
16.00 Sredozemlje
16.30 Artevisuale magazin
17.00 Meridiani
18.00 Program v slovenskem jeziku: City Folk
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.30 Alpe Jadran
20.00 Srečanje z... (vodi Rebeka Legović)
20.30 Dok.: Dežele sveta
21.20 Q- trendovska oddaja (vodi Lorela Flego)
22.05 Vsedanes - TV Dnevnik
22.20 Tenis: Roland Garros
23.50 25. Mend. pokal v plesih mesto Palmanova
0.40 Vsedanes - TV Dnevnik
0.55 Čezmejna TV - TV dnevnik

Tv Primorka

10.30 Dnevnik, vreme
11.00 Videostrani
16.30 Univerza v Novi Gorici
18.00 Mladi za malde
18.40 Napoved dnevnika
18.45 Na živce mi gre
19.00 Spoznajmo jih
19.45 Kulturni utrinek
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Koper Izola Piran
21.30 Asova gibanica
22.00 Šu kham
22.30 Med Sočo in Nadižo
23.00 Dnevnik, vreme
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.30 Pravljica; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek a - iz sveta znanosti; 8.40 Radioaktivni val z B. Devetakom in M. Sancinom; 10.00 Poročila; 10.10 Odprta knjiga: Miguel de C ervantes: Veleumni plemič Don Kihot iz Manče (r. Jože Babič, 2. del). del); 10.30 Glasbeni listi: R'N'B'; 11.00 Pogovori sredi dneva - Zgodbe v prostoru in času; 12.00 Tema tedna; 12.50 Pristopne odd.: Združenje esperantistov; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: Pesem m aldh 2007; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zbori; 18.00 Srečanja: Alojz Rebula (pripr. T. Rojc); 18.30 Glasbeni listi; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Zaključek

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.00-15.00 Aktualnosti; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Z vročega asfalta; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditve; 18.30 Glasbena razglednica: Mladinski večer DPG; 21.00 Iz kulturnega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz, Mojca Maljevac

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 17.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Nasveti; 10.00 replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, dnevnik, šport; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Bellla, bellissima; 14.10 Po telefonu; 14.35 Evronotes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Meleopa; 19.00 Doctor music; 20.00 London calling; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla

single; 22.00 Pri mikrofonu; 23.00 Sedem dni.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Velika sestra; 6.55 Kviz; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 14.10 Velika sestra; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Big Band RTVS; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki; 10.00 Poslovne krivulje; 11.00 Let 35 let; 12.00 Vroči mikrofon; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Zapis iz močvirja; 17.40 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocjo ne zamudite; 19.45 Let 35; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine

SLOVENIJA 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna; 11.05 Človek in zdravje; 11.35 Slov. interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Filmska glasba; 14.05 Izobr. program; 15.00 Big Band RTV Slovenija; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Zborovska glasba; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHZ) Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:
PRAE srl - DZP doo
Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, korzo Verdi 51
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20 € + 0,5 na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sozolja, cestite in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

središče ciklona

anticiklona



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.17 in zatone ob 20.50
Dolžina dneva 15.33

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 0.38 in zatone ob 9.02

PLIMOVANJE
Danes: ob 7.24 najnižje -47 cm, ob 14.58 najvišje 25 cm, ob 19.50 najnižje 6 cm, ob 0.27 najvišje 21 cm.
Jutri: ob 8.24 najnižje -40 cm, ob 16.10 najvišje 28 cm, ob 21.40 najnižje 4 cm, ob 23.44 najvišje 29 cm.

BIOPROGNOZA
Občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, prehodno bodo okrepljeni tudi nekateri bolezenski znaki. Težave bodo pogostejše popoldne.

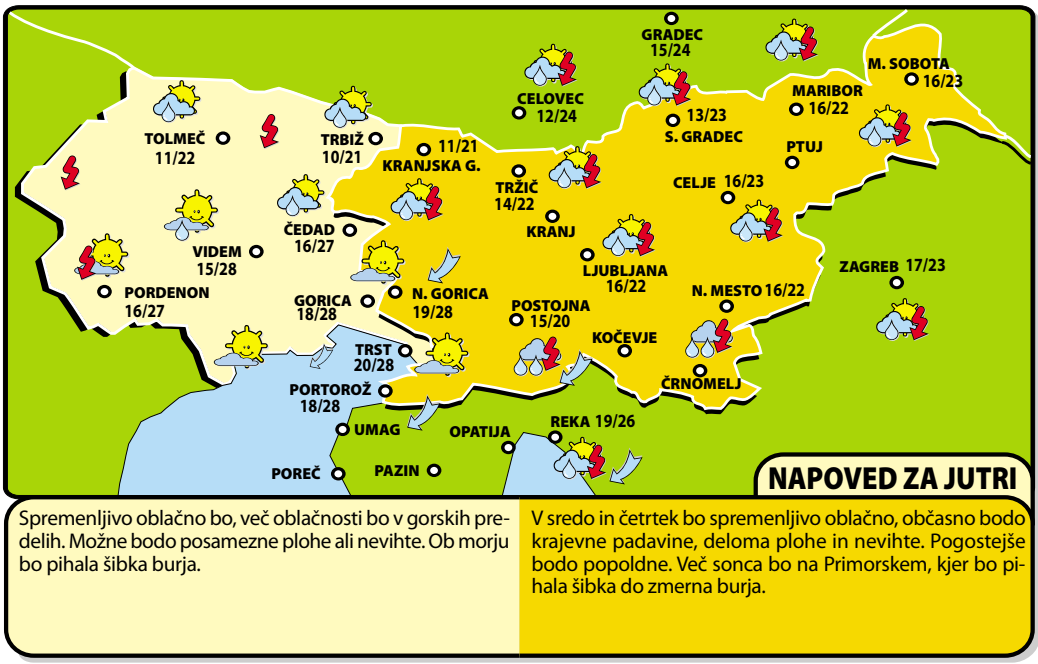
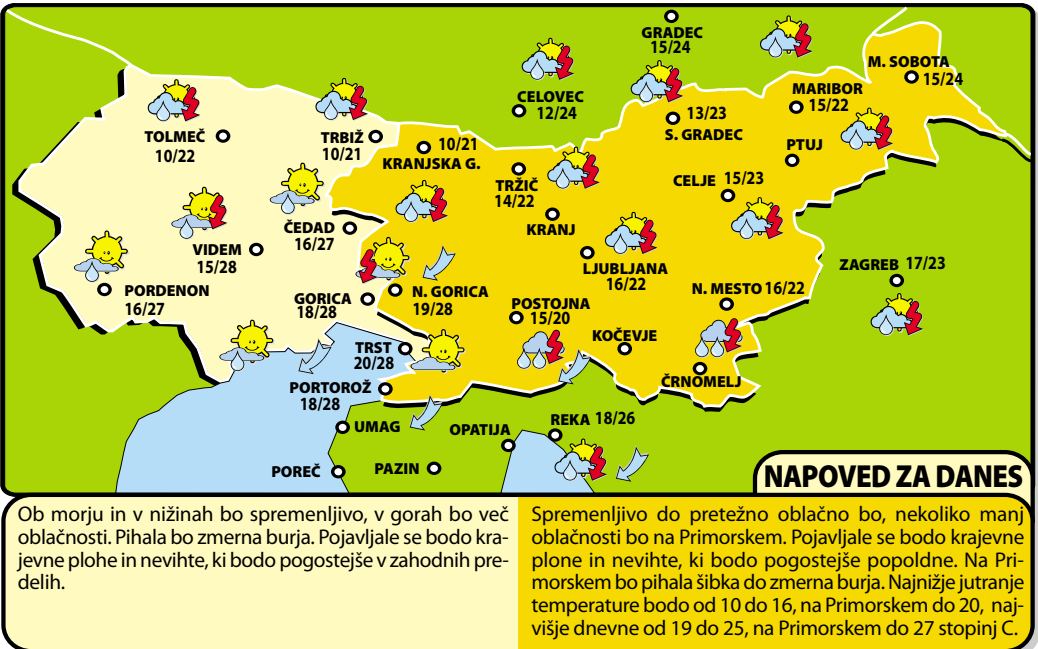
MORJE
Morje skoraj mirno, temperatura morja 21,6 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	21	2000 m	8
1000 m	16	2500 m	5
1500 m	11	2864 m	4

UV INDEKS
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva do 8, v gorah 9.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



KRETA 9.6.
175€
Hotel 2*
7 dni, zajtrk, odhod iz LJU

MALTA 28.6.
319€
Hotel 3*
7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

SANTORINI 8.6.
199€
Hotel 2*
7 dni, zajtrk, letalo iz LJU

TUNIZIJA 6.6.
299€
Hotel 4*
7 dni, polpenzion, letalo iz LJU

NOVA GORICA
Kidričeva 20
tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA
Partizanska 37a
tel: +386 5 734 14 10

KOPER
Pristaniška 2
tel: +386 5 627 84 10

LastMinuteCenter ILIRIKA TURIZEM d.o.o. - Ljubljana, Slovenska cesta 51 in 27 - Telefon: 01/234 88 88, 244 55 55

www.lastminutecenter.si

JERUZALEM - Vojna od 5. do 10. junija 1967 je korenito spremenila Bližnji vzhod

Pred 40 leti šestdnevna vojna

Konflikt je izbruhnil, potem ko je Egipt maja pregnal sile ZN in tja napotil svoje vojake ter blokiral Akabski zaliv - Najhujšo ceno plačali Palestinci

JERUZALEM - Danes mineva 40 let od začetka junijske arabsko-izraelske vojne. Bliskovita šestdnevna vojna, ki je trajala od 5. do 10. junija 1967, je imela večje posledice za Bližnji vzhod kot katerikoli dogodek po drugi svetovni vojni: iz njene ustanovitve izraelske države leta 1948. Posledice vojne med Izraelom ter Egiptom, Sirijo in Jordanijo, v kateri je judovska država skoraj podvojila ozemlje pod svojim nadzorom, pa je čutili še danes. Oboroženi konflikt je izbruhnil, potem ko je Egipt maja s Sinaja pregnal sile ZN in tja napotil svoje vojake ter blokiral za Izrael življenjsko pomembni Akabski zaliv. Vojna se je sicer kuhala že dalj časa, predvsem zaradi vpadov palestinskih gverilcev iz Sirije na izraelsko ozemlje, ozemeljskih sporov med judovsko državo in Sirijo ter množičnega oboroževanja Egipta. Slednji je obenem podpisal obrambni pakt s Sirijo in Jordanijo.

Obkrožen s sovražniki se je Izrael 5. maja odločil za bliskovit preventivni napad. Nekaj po 7. uri zjutraj je prvi val izraelskih letalskih napadov zadel egiptovska letališča in uničil večino egiptovskih zračnih sil na tleh, Izraelu pa s tem zagotovil ključno letalsko prevlado v sledečih bojih.

V pičlih šestih dneh bojevanja na treh frontah je Izraelu uspelo zasesti območje Gaze in Sinaj, ki sta bila dotlej egiptovska, Zahodni breg in vzhodni Jeruzalem, s katerima je upravljal Jordanija, ter sirsko Golansko planoto. Vojna se je končala 10. junija 1967, dan zatem so podpisali premirje. V vojni se je proti okoli 450.000 arabskim vojakom borilo 260.000 izraelskih. Padlo je 777 izraelskih vojakov ter med 10.000 in 15.000 Egiptčanov, 6100 Jordancev in od 1000 do 2500 Sircev.

Vojna je radikalno spremenila oblike Bližnjega vzhoda. Izraelce je po vojaški zmagi zajela evforija, saj so se lahko »vrnili« na judovske svete kraje, kar je sprožilo val judovskega naseljevanja. Po mnenju direktorja ne-

Na arhivskem posnetku: izraelska vojska je že 7. junija 1967 zavzela Jeruzalem. Na posnetku general Moše Dajan (v sredi) v starem delu Jeruzalema

ANSA



odvisnega Mednarodnega centra za konzultacije iz Izraela Vadija Abunasarja so zaradi zmage številni Izraelci začeli verjeti v nepremagljivost judovske države.

Za Arabce je bila vojna šok, saj je sile treh držav, ki sta jih podpirala tudi Savdska Arabija in Irak, porazila skoraj polovico manjša izraelska vojska, večinoma v sestavi rezervistov. Pomenila je poraz takratnih arabskih režimov in prepričanja, da bo Izrael »obstajal le kratko obdobje«, je za STA še navedel Abunasar. Z njo se je končalo panarabsko gibanje, namesto katerega so že takrat vzklili zametki islamizma, v katerem Izrael danes vidi glavnega sovražnika.

Na drugi strani pa so po mnenju Abunasarja številni Arabci zaradi vojaškega poraza takrat začeli razmišljati o spravi z Izraelom. Tovrstna razmišljanja so prinesla tudi konkretne rezultate, saj je Egipt z Izraelom

leta 1979 sklenil mirovno pogodbo, s katero se je v njegove roke leta 1982 vrnil Sinaj, mir z Jordanijo je sledil leta 1994.

Največji udarec je vojna verjetno prinesla Palestincem. Pod okupacijo judovske države je takrat pristalo več kot milijon Palestincev, več sto tisoč jih je pobegnilo. Kmalu po koncu vojne so palestinske skupine začele prve napade, sledile so teroristične operacije po svetu, med njimi zajetje talcev na olimpijskih igrah v Münchnu leta 1972. Boj proti okupaciji pod okriljem Palestinske osvobodilne organizacije Jaserja Arafata je vrhunec doživel s prvo vstajo, intifado, med letoma 1987 in 1993.

Podpisi mirovnih sporazumov iz Osla leta 1993, ki so vzpostavili palestinsko avtonomijo na Zahodnem bregu in območju Gaze, so Palestincem dali upanje, da se okupacija bliža koncu, a to se je kmalu razbli-

nilo. »V sporazumih iz Osla so glavna vprašanja, kot so judovsko naseljevanje, voda ter usoda Jeruzalema in beguncev, preložili. To je bila inteligentna izraelska taktika, s katero so nevtiralizirali prvo intifado,« je prepričan palestinski minister za informiranje Mustafa Barguti.

Po sporazumih iz Osla se je število judovskih naseljenecv na palestinskih ozemljih dejansko podvojilo. Trenutno v okoli 150 naselbinah na Zahodnem bregu živi okoli 260.000 naseljenecv, potem ko jih je Izrael z območja Gaze poleti 2005 okoli 8000 umaknil. Izrael bi se sicer moral po šestdnevni vojni v skladu z resolucijo ZN 242, sprejeto 22. novembra 1967, umakniti z zasedenih ozemelj.

Po mnenju Arabcev bi se moral Izrael, ki še vedno zaseda Golansko planoto, umakniti z vseh leta 1967 zasedenih ozemelj, kar med drugim pomeni tudi konec marca letos oživiljena arabska mirovna pobuda iz leta 2002. Slednje, poleg določbe o »pravični rešitvi« vprašanja palestinskih beguncev, Izrael za zdaj zavrača. Podobno usodo je doživel že več deset resolucij ZN, sprejetih po vojni 1967, pa tudi vrsta mirovnih pobud.

Tudi leta 2003 predstavljeni časovni načrt bližnjevzhodne četverice, ki predvideva vzpostavitev dveh držav, ki bi v miru živeli druga ob drugi, je ostal mrtva črka na papirju. Načrt je sledil drugi intifadi iz leta 2000, ki je Palestincem prinesla ponovno izraelsko okupacijo avtonomnih mest na Zahodnem bregu, poboj in aretacijo več sto aktivistov ter gradnjo varnostnega zidu, ki kosa Zahodni breg.

Po mnenju britanskega The Economist-a je tako najbolj pozitiven preobrat, ki ga je prinesla šestdnevna vojna, to, da je tlakovala pot za mir med Izraelom in njegovimi sosedomi. A, kot je dejal izraelski profesor, strokovnjak za arabski svet, Eli Karmon, »za dosego miru bo treba še veliko storiti«.

AI: Izrael pahnil Palestince v revščino

LONDON - Mednarodna organizacija Amnesty International je dan pred 40. obletnico začetka arabsko-izraelske vojne Izraelu očitala, da je med 40 leti okupacije pahnil Palestince v revščino in brezup, vendar si s tem ni zagotovil lastne varnosti. Ob tem je AI poudarila, da opravičila za izraelsko gradnjo varnostnega zidu, ki lučuje Zahodni breg, in naraščanje števila izraelskih priseljencev ni. Izrael se je na kritike že odzval in poudaril, da je gradnja zidu posledica palestinskih samomorilskih napadov. Medtem ko je organizacija priznala, da je Izrael upravičeno zaskrbljen zaradi svoje varnosti, je hkrati poudarila, da Izrael ne more upravičiti gradnje varnostnega zidu na Zahodnem bregu, ki po ocenah AI ni v skladu z načeli mednarodnega prava.

Po podatkih organizacije gibanje Palestincev omejuje več kot 500 kontrolnih točk in blokad, številne ceste pa so rezervirane le za izraelske naseljenke. Omenjeni ukrepi so po ocenah AI namenjeni širjenju nezakonitih izraelskih naselbin in »virtualnemu propadu palestinskega gospodarstva«. S tem se po podatkih IA »slabšajo že tako slabe razmere, v katerih Palestinci živijo in delajo, kar vodi v brezup, revščino in pomanjkanje hrane«. Izraelske vojaške akcije po ocenah organizacije spremljajo kršitve človekovih pravic, njihove operacije pa doslej niso zagotovile varnosti niti izraelski niti palestinski populaciji.

Izrael je obtožbe AI že zavrnil in poudaril, da je gradnja zidu posledica palestinskih samomorilskih napadov. (STA)